

**Gazette**  
officielle

<sup>DU</sup>  
**Québec**

**Part**

**2**

**Index**

January – December 2013

## **Laws and Regulations**

Volume 145

Legal deposit – 1st Quarter 1968  
Bibliothèque nationale du Québec  
© Éditeur officiel du Québec, 2013

All rights reserved in all countries. No part of this publication may be translated, used or reproduced for commercial purposes by any means, whether electronic or mechanical, including micro-reproduction, without the written authorization of the Québec Official Publisher.

# NOTICE TO USERS

---

The *Gazette officielle du Québec* is the means by which the Québec Government makes its decisions official. It is published in two separate editions under the authority of the Act respecting the Centre de services partagés du Québec (chapter C-8.1.1) and the Regulation respecting the *Gazette officielle du Québec* (chapter C-8.1.1, r. 1). Partie 1, entitled “Avis juridiques”, is published at least every Saturday. If a Saturday is a legal holiday, the Official Publisher is authorized to publish it on the preceding day or on the following Monday. Partie 2, entitled “Lois et règlements”, and the English edition, Part 2 “Laws and Regulations”, are published at least every Wednesday. If a Wednesday is a legal holiday, the Official Publisher is authorized to publish them on the preceding day or on the Thursday following such holiday.

## Part 2 – LAWS AND REGULATIONS

### Internet

The *Gazette officielle du Québec* Part 2 will be available on the Internet at noon each Wednesday at the following address:

**[www.publicationsduquebec.gouv.qc.ca](http://www.publicationsduquebec.gouv.qc.ca)**

The *Gazette officielle du Québec* published on the website is available to all free of charge.

### Contents

Part 2 contains:

- (1) Acts assented to, before their publication in the annual collection of statutes;
- (2) proclamations of Acts;
- (3) regulations made by the Government, a minister or a group of ministers and of Government agencies and semi-public agencies described by the Charter of the French language (chapter C-11), which before coming into force must be approved by the Government, a minister or a group of ministers;
- (4) decisions of the Conseil du trésor and ministers' orders whose publications in the *Gazette officielle du Québec* is required by law or by the Government;
- (5) regulations and rules made by a Government agency which do not require approval by the Government, a minister or a group of ministers to come into force, but whose publication in the *Gazette officielle du Québec* is required by law;
- (6) rules of practice made by judicial courts and quasi-judicial tribunals;
- (7) drafts of the texts mentioned in paragraph 3 whose publication in the *Gazette officielle du Québec* is required by law before their adoption or approval by the Government.

### French edition

In addition to the documents referred to in paragraphs 1 to 7 above, the French version of the *Gazette officielle du Québec* contains the orders in council of the Government.

### Rates\*

1. Annual subscription:

|                                | Printed version |
|--------------------------------|-----------------|
| Partie 1 “Avis juridiques”:    | \$475           |
| Partie 2 “Lois et règlements”: | \$649           |
| Part 2 “Laws and Regulations”: | \$649           |

2. Acquisition of a printed issue of the *Gazette officielle du Québec*: \$10.15 per copy.

3. Publication of a notice in Partie 1: \$1.63 per agate line.

4. Publication of a notice in Part 2: \$1.08 per agate line. A minimum rate of \$239 is applied, however, in the case of a publication of fewer than 220 agate lines.

**\* Taxes not included.**

### General conditions

The Division of the *Gazette officielle du Québec* must receive manuscripts, **at the latest, by 11:00 a.m. on the Monday** preceding the week of publication. Requests received after that time will appear in the following edition. All requests must be accompanied by a signed manuscript. In addition, the electronic version of each notice to be published must be provided by e-mail, to the following address: [gazette.officielle@cspq.gouv.qc.ca](mailto:gazette.officielle@cspq.gouv.qc.ca)

For information concerning the publication of notices, please call:

**Gazette officielle du Québec**  
**1000, route de l'Église, bureau 500**  
**Québec (Québec) G1V 3V9**  
**Telephone: 418 644-7794**  
**Fax: 418 644-7813**  
**Internet: [gazette.officielle@cspq.gouv.qc.ca](mailto:gazette.officielle@cspq.gouv.qc.ca)**

### Subscriptions

For a subscription to the *Gazette officielle du Québec* in paper form, contact the customer service.

**Les Publications du Québec**  
Customer service – Subscriptions  
1000, route de l'Église, bureau 500  
Québec (Québec) G1V 3V9  
Telephone: 418 643-5150  
Toll free: 1 800 463-2100  
Fax: 418 643-6177  
Toll free: 1 800 561-3479

**All claims must be reported to us within 20 days of the shipping date.**

**SUMMARY**

|   |                |
|---|----------------|
| <b>TABLE OF CONTENTS .....</b>  | <b>5</b>       |
| ACTS 2012 .....   | 5              |
| ACTS 2013 .....   | 5              |
| COMING INTO FORCE OF ACTS .....   | 6              |
| REGULATIONS AND OTHER ACTS .....  | 7              |
| DRAFT REGULATIONS .....   | 16             |
| TREASURY BOARD .....  | 21             |
| DECISIONS .....   | 22             |
| MUNICIPAL AFFAIRS .....   | 22             |
| TRANSPORT .....   | 22             |
| PARLIAMENTARY COMMITTEES .....  | 23             |
| NOTICES .....   | 23             |
| ERRATUM .....   | 24             |
| <br><b>INDEX .....</b>  | <br><b>25</b>  |
| <br><b>TABLE SHOWING THE FIRST AND LAST PAGES OF EACH EDITION .....</b> | <br><b>116</b> |



## Table of Contents

| <b>Acts 2012</b>   | <b>Page</b> | <b>G.O.<br/>No.</b> |
|--|-------------|---------------------|
| 1 Integrity in Public Contracts Act . . . . .  | 325         | 9                   |
| 2 An Act to amend the Election Act in order to reduce the elector contribution limit,<br>lower the ceiling on election expenses and increase public financing of Québec<br>political parties . . . . . | 473         | 10                  |
| 4 An Act to amend the Act to regularize and provide for the development<br>of local slaughterhouses . . . . .  | 481         | 10                  |
| 5 An Act to amend the Act respecting the Québec sales tax and<br>other legislative provisions . . . . .  | 499         | 11                  |
| 6 An Act concerning the date of coming into force of certain provisions of<br>the Act to eliminate union placement and improve the operation of the<br>construction industry . . . . .                 | 615         | 11                  |
| 8 An Act to amend various legislative provisions concerning municipal affairs . . . . .  | 647         | 12                  |
| 9 An Act to establish the Health and Social Services Information Resources Fund . . . . .  | 661         | 12                  |
| 11 An Act to amend the Act respecting the National Assembly and the Act respecting<br>the conditions of employment and the pension plan of the Members of<br>the National Assembly . . . . .           | 307         | 8                   |
| 15 An Act to provide for the establishment of target-benefit pension plans in certain<br>pulp and paper sector enterprises . . . . .   | 701         | 13                  |
| 200 An Act respecting Ville de Saint-Hyacinthe . . . . .   | 705         | 13                  |
| 201 An Act to establish Mutuelle de microfinance (Québec) . . . . .  | 709         | 13                  |
| List of Bills sanctioned (6 December 2012) . . . . .   | 305         | 8                   |
| List of Bills sanctioned (7 December 2012) . . . . .   | 323         | 9                   |

## Acts 2013

|  |      |    |
|--|------|----|
| 3 An Act to amend the Election Act for the purpose of establishing<br>fixed-date elections . . . . .   | 2527 | 38 |
| 7 An Act to amend the Sustainable Forest Development Act and other<br>legislative provisions . . . . .   | 1031 | 18 |
| 10 An Act to provide for the provisional relief from office of an elected<br>municipal officer . . . . .   | 1059 | 18 |
| 12 An Act to amend the Police Act as concerns independent investigations . . . . .   | 2165 | 33 |
| 13 An Act to amend the Election Act with regard to on-campus voting by students<br>in vocational training centres and post-secondary educational institutions . . . . .  | 2116 | 32 |
| 17 An Act to amend the Professional Code with respect to disciplinary justice . . . . .  | 2477 | 37 |
| 18 An Act to amend the Taxation Act and other legislative provisions . . . . .   | 2259 | 36 |
| 19 Appropriation Act No. 1, 2013-2014 . . . . .  | 893  | 14 |
| 21 An Act to optimize government action in delivering public services to citizens<br>and businesses . . . . .  | 2065 | 31 |
| 22 An Act to amend the Crime Victims Compensation Act, the Act to promote<br>good citizenship and certain provisions of the Civil Code concerning prescription . . . . . | 2201 | 35 |
| 23 An Act to amend the Education Act concerning certain educational services for<br>four-year-old students from underprivileged backgrounds . . . . .                    | 2533 | 38 |
| 24 An Act to amend the Act respecting school elections and other<br>legislative provisions . . . . .   | 2537 | 38 |
| 25 An Act respecting mainly the implementation of certain provisions of the<br>Budget Speech of 20 November 2012 . . . . .   | 2543 | 38 |
| 26 An Act to amend the Act respecting elections and referendums in municipalities<br>with respect to financing . . . . .   | 2185 | 34 |

| <b>Acts 2013</b>   | <b>Page</b> | <b>G.O.<br/>No.</b> |
|--|-------------|---------------------|
| 29 An Act to amend the Act respecting Héma-Québec and the haemovigilance committee . . . . .   | 2429        | 36                  |
| 30 An Act to amend the Civil Code and other legislative provisions with respect to research . . . . .  | 2623        | 39                  |
| 31 An Act to amend various legislative provisions mainly concerning the financial sector . . . . .   | 2631        | 39                  |
| 32 An Act to amend the Act respecting the Pension Plan of Peace Officers in Correctional Services and other legislative provisions . . . . .   | 2209        | 35                  |
| 42 An Act establishing the Eeyou Istchee James Bay Regional Government and introducing certain legislative amendments concerning the Cree Nation Government . . . . .                | 2655        | 39                  |
| 54 An Act respecting the resumption of work in the construction industry . . . . .   | 2791        | 40                  |
| 202 An Act respecting Ville de Terrebonne . . . . .  | 2691        | 39                  |
| 203 An Act respecting Municipalité régionale de comté de La Haute-Yamaska . . . . .  | 2695        | 39                  |
| 204 An Act respecting various by-laws of Ville de Brossard and various by-laws of Ville de Longueuil applicable to the borough to Brossard . . . . .                                 | 2699        | 39                  |
| 205 An Act respecting Ville de Châteauguay . . . . .   | 2703        | 39                  |
| 206 An Act respecting Municipalité régionale de comté des Basques . . . . .  | 2707        | 39                  |
| 208 An Act concerning the possibility for the municipal founder to stand surety for the Société d'économie mixte d'énergie renouvelable de la région de Rivière-du-Loup inc. . . . . | 2711        | 39                  |
| 209 An Act concerning the possibility for the municipal founders to stand surety for the Société d'Économie mixte de l'Est de la Couronne Sud (SÉMECS) inc. . . . .                  | 2715        | 39                  |
| List of Bills sanctioned (27 February 2013) . . . . .  | 891         | 14                  |
| List of Bills sanctioned (9 April 2013) . . . . .  | 1029        | 18                  |
| List of Bills sanctioned (17 April 2013) . . . . .   | 2063        | 31                  |
| List of Bills sanctioned (24 April 2013) . . . . .   | 2111        | 32                  |
| List of Bills sanctioned (15 May 2013) . . . . .   | 2163        | 33                  |
| List of Bills sanctioned (22 May 2013) . . . . .   | 2183        | 34                  |
| List of Bills sanctioned (23 May 2013) . . . . .   | 2199        | 35                  |
| List of Bills sanctioned (5 June 2013) . . . . .   | 2257        | 36                  |
| List of Bills sanctioned (12 June 2013) . . . . .  | 2475        | 37                  |
| List of Bills sanctioned (14 June 2013) . . . . .  | 2525        | 38                  |
| List of Bills sanctioned (1 July 2013) . . . . .   | 2789        | 40                  |

## Coming into force of Acts

|          |  |       |      |
|----------|--|-------|------|
| 18-2013  | Skin cancer caused by artificial tanning, An Act to prevent... — Coming into force of the Act . . . . .  | 231   | 5    |
| 317-2013 | Québec's consent to be bound by the Convention on International Interests in Mobile Equipment and the Protocol to the Convention on International Interests in Mobile Equipment on Matters Specific to Aircraft Equipment — Implement the Convention and the Protocol, An Act to... — Coming into force of the Act and its Regulation for the carrying out . . . . . | 701 A | 13 A |
| 323-2013 | Sharing of certain health information, An Act respecting the... — Coming into force of certain provisions of the Act . . . . .   | 963   | 15   |
| 341-2013 | Highway Safety Code and other legislative provisions, An Act to again amend the... — Coming into force of certain provisions of the Act . . . . .  | 964   | 15   |
| 574-2013 | Various legislative provisions concerning municipal affairs, An Act to amend... — Coming into force of sections 2, 4 to 22 and 24 to 32 of the Act . . . . .   | 1503  | 26   |
| 600-2013 | Pharmacy Act, An Act to amend the... — Coming into force of the Act . . . . .  | 1503  | 26   |

| <b>Coming into force of Acts</b> |  | <b>Page</b> | <b>G.O.<br/>No.</b> |
|----------------------------------|--|-------------|---------------------|
| 732-2013                         | Highway Safety Code and other legislative provisions, An Act to amend the...<br>— Coming into force of certain provisions of the Act . . . . .   | 1707        | 27                  |
| 865-2013                         | Access to justice in family matters, An Act to promote... — Coming into force<br>of sections 29 to 41 of the Act. . . . .  | 2233        | 35                  |
| 871-2013                         | Pharmacy Act, An Act to amend the... — Postponement of the coming into force<br>of the Act and the regulations approved by Orders in Council 601-2013, 602-2013,<br>603-2013, 604-2013, 605-2013, 606-2013 and 607-2013 dated 12 June 2013 . . . . .                     | 2199 B      | 35 B                |
| 918-2013                         | Representation of family-type resources and certain intermediate resources and<br>the negotiation process for their group agreements, and amending various<br>legislative provisions, An Act respecting the... — Coming into force of a<br>provision of the Act. . . . . | 2601        | 38                  |
| 1042-2013                        | On-campus voting by students in vocational training centres and post-secondary<br>educational institutions, An Act to amend the Election Act with regard to...<br>— Coming into force of certain provisions of the Act . . . . .   | 3141        | 45                  |
| 1086-2013                        | Prevent, combat and punish certain fraudulent practices in the construction<br>industry and make other amendments to the Building Act, An Act to...<br>— Coming into force of certain provisions of the Act . . . . .  | 3141        | 45                  |
| 1115-2013                        | Money-Services Businesses Act and to amend various legislative provisions,<br>An Act to enact the... — Coming into force of certain provisions of the Act . . . . .  | 3187        | 46                  |
| 1133-2013                        | Governance of public infrastructures, establishing the Société québécoise<br>des infrastructures and amending various legislative provisions, An Act<br>respecting the... — Coming into force of the provisions of the Act. . . . .                                      | 3259        | 47                  |
| 1182-2013                        | Sharing of certain health information, An Act respecting the... — Coming into<br>force of certain provisions of the Act . . . . .  | 3285        | 48                  |
| 1199-2012                        | Société de gestion informatique SOGIQUE, An Act to dissolve the... — Coming<br>into force of the Act . . . . .   | 5           | 1                   |
| 1200-2012                        | Health and Social Services Information Resources Fund, An Act to establish the...<br>— Coming into force of the Act . . . . .  | 5           | 1                   |
| 1262-2012                        | Building Act — Coming into force of certain provisions of the Building Act with<br>regard to buildings and facilities intended for use by the public to which<br>Chapter VIII of the Safety Code applies. . . . .  | 109         | 3                   |
| 1268-2013                        | Various legislative provisions mainly concerning the financial sector, An Act<br>to amend... — Coming into force of certain provisions of the Act . . . . .  | 3629        | 51                  |
| 1269-2013                        | Various legislative provisions mainly concerning the financial sector,<br>An Act to amend... — Coming into force of a provision of the Act. . . . .  | 3629        | 51                  |
| 1308-2013                        | Education Act and other legislative provisions, An Act to amend the... — School<br>elections and other legislative provisions, An Act to amend the Act respecting...<br>— Coming into force of certain provisions of the Act . . . . .                                   | 3747        | 52                  |

## Regulations and other Acts

|         |  |     |   |
|---------|--|-----|---|
| 5-2013  | Fees to be paid under section 106.6 of the Act respecting the conservation and<br>development of wildlife (Amend.) . . . . .   | 233 | 5 |
| 24-2013 | Vehicle Load and Size Limits (Amend.) . . . . .  | 234 | 5 |
| 40-2013 | Appeals procedure for public servants not governed by a<br>collective agreement (Amend.) . . . . .   | 247 | 6 |
| 75-2013 | Professional Code — Code of ethics of nursing assistants . . . . .   | 273 | 7 |
| 82-2013 | Professional Code — Roll of professional orders (Amend.) . . . . .   | 311 | 8 |
| 83-2013 | Professional Code — Diplomas issued by designated educational institutions<br>which give access to permits or specialist's certificates of<br>professional orders (Amend.) . . . . . | 312 | 8 |

| Regulations and other Acts |   | Page | G.O.<br>No. |
|----------------------------|---|------|-------------|
| 96-2013                    | Certain contracts of Ville de Montréal . . . . .  | 313  | 8           |
| 97-2013                    | Certain public-private partnership contracts . . . . .  | 316  | 8           |
| 100-2013                   | Conditions for obtaining a certificate of compliance and the operating standards<br>for a private seniors' residence . . . . .  | 365  | 9           |
| 101-2013                   | Professional Code — Activities engaged in and described in sections 39.7 and 39.8<br>of the Professional Code (Amend.) . . . . .  | 381  | 9           |
| 102-2013                   | Nurses Act — Registration certificates issued by the Ordre des infirmières et<br>infirmiers du Québec . . . . .   | 382  | 9           |
| 115-2013                   | Construction Code (Amend.) . . . . .  | 384  | 9           |
| 131-2013                   | Protection of waters from pleasure craft discharges (Amend.) . . . . .  | 487  | 10          |
| 159-2013                   | Individual and Family Assistance (Amend.) . . . . .   | 619  | 11          |
| 162-2013                   | Professional Code — Practice of the profession of chiropractor within a<br>partnership or a joint-stock company . . . . .   | 667  | 12          |
| 163-2013                   | Professional Code — Code of ethics of chiropractors . . . . .   | 671  | 12          |
| 164-2013                   | Professional activities that may be engaged in within the framework of<br>pre-hospital emergency services and care (Amend.) . . . . .   | 678  | 12          |
| 167-2013                   | Method for assessing the annual royalty and method and frequency for assessing<br>the market value of standing timber purchased by guarantee holders pursuant<br>to their timber supply guarantee . . . . . | 620  | 11          |
| 168-2013                   | Forms and statements of fees under the Health Insurance Act . . . . .   | 622  | 11          |
| 180-2013                   | Establishment of the Réserve écologique du Mont-Gosford and approval of its<br>conservation plan . . . . .  | 727  | 13          |
| 206-2013                   | Certain contracts of Ville de Montréal . . . . .  | 933  | 14          |
| 219-2013                   | Professional Code — Diplomas issued by designated educational institutions<br>which give access to permits or specialist's certificates of<br>professional orders (Amend.) . . . . .                        | 936  | 14          |
| 220-2013                   | Professional Code — Committee on training of guidance counsellor . . . . .  | 937  | 14          |
| 221-2013                   | Professional Code — Practice of the profession of geologist within a partnership<br>or a joint-stock company . . . . .  | 939  | 14          |
| 222-2013                   | Professional Code — Diplomas issued by designated educational institutions which<br>give access to permits or specialist's certificates of professional orders (Amend.) . . . .                             | 943  | 14          |
| 223-2013                   | Professional Code — Committee on training of psychoeducators . . . . .  | 944  | 14          |
| 227-2013                   | Provision of road service or towing on certain roads and autoroutes and on certain<br>bridges or other infrastructures (Amend.) . . . . .   | 946  | 14          |
| 228-2013                   | Toll road infrastructures operated under a public-private partnership agreement . . .   | 947  | 14          |
| 232-2013                   | Safety Code (Amend.) . . . . .  | 744  | 13          |
| 340-2013                   | Demerit points (Amend.) . . . . .   | 965  | 15          |
| 350-2013                   | Labour standards (Amend.) . . . . .   | 948  | 14          |
| 351-2013                   | Labour standards specific to certain sectors of the clothing industry (Amend.) . . . .  | 948  | 14          |
| 358-2013                   | Terms and conditions for the signing of certain deeds, documents and writings of<br>the Ministère de l'Emploi et de la Solidarité sociale (Amend.) . . . . .  | 979  | 16          |
| 359-2013                   | Terms and conditions of the signing of certain deeds, documents or writings of<br>the Ministère de la Famille, des Aînés et de la Condition féminine (Amend.) . . . . .                                     | 980  | 16          |
| 360-2013                   | Terms and conditions of the signing of certain deeds, documents and writings of<br>the Ministère de l'Immigration et des Communautés culturelles (Amend.) . . . . .   | 980  | 16          |
| 361-2013                   | Terms and conditions, governing the signing of certain deeds, documents or<br>writings of the Ministère des Relations internationales (Amend.) . . . . .  | 981  | 16          |
| 362-2013                   | Terms and conditions for the signing of certain deeds, documents and writings of<br>the Ministère de la Sécurité publique (Amend.) . . . . .  | 982  | 16          |
| 363-2013                   | Terms and conditions respecting the signing of certain deeds, documents and<br>writings of the ministère du Travail (Amend.) . . . . .  | 983  | 16          |
| 364-2013                   | Terms and conditions for the signing of certain acts, documents or writings<br>emanating from the secretariat of the Conseil du trésor (Amend.) . . . . .   | 983  | 16          |



| <b>Regulations and other Acts</b>   | <b>Page</b> | <b>G.O.<br/>No.</b> |
|---|-------------|---------------------|
| 365-2013 Terms and conditions for the signing of certain acts, documents and writings of the Régie des alcools, des courses et des jeux (Amend.) . . . . .  | 984         | 16                  |
| 366-2013 Signing of certain documents of the Ministère des Affaires municipales, des Régions et de l'Occupation du territoire (Amend.) . . . . .  | 985         | 16                  |
| 367-2013 Signing of certain documents of the Ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation (Amend.) . . . . .  | 986         | 16                  |
| 368-2013 Signing of certain documents of the Ministère du Conseil exécutif (Amend.) . . . . .   | 987         | 16                  |
| 369-2013 Signing of certain deeds, documents and writings of the Ministère des Ressources naturelles et de la Faune (Amend.) . . . . .  | 988         | 16                  |
| 370-2013 Authorizing the signing by a functionary of certain deeds, documents and writings of the Ministère des Transports (Amend.) . . . . .   | 988         | 16                  |
| 372-2013 Measures to reduce the effects of the financial crisis on pension plans covered by the Supplemental Pension Plans Act (Amend.) . . . . .   | 1003        | 17                  |
| 404-2013 Solid waste removal – Montréal (Amend.) . . . . .  | 1004        | 17                  |
| 405-2013 Installation of petroleum equipment (Amend.) . . . . .   | 1005        | 17                  |
| 414-2013 Certain contracts of Ville de Montréal . . . . .   | 1006        | 17                  |
| 429-2013 Signing by a functionary of certain deeds, documents and writings of the Ministère des Transports (Amend.) . . . . .   | 1067        | 18                  |
| 430-2013 Service contracts of public bodies (Amend.) . . . . .  | 1087        | 19                  |
| 431-2013 Construction contracts of public bodies (Amend.) . . . . .   | 1093        | 19                  |
| 432-2013 Supply contracts of public bodies (Amend.) . . . . .   | 1097        | 19                  |
| 436-2013 Professional Code — Certain professional activities which may be engaged in by nursing assistants (Amend.) . . . . .   | 1102        | 19                  |
| 439-2013 Reciprocal Agreement on Driver's Licence Recognition between the gouvernement du Québec and the Republic of Austria, signed at Vienna, on 5 May 2009, and at Québec, on 30 July 2009 — Ratification and enactment of the Regulation giving effect to the Agreement . . . . . | 1102        | 19                  |
| 442-2013 Industrie de l'automobile – Saguenay–Lac-St-Jean — Levy of the Comité paritaire and amendment various regulations (Amend.) . . . . .   | 1106        | 19                  |
| 452-2013 Financial assistance for education expenses (Amend.) . . . . .   | 1029 A      | 18 A                |
| 456-2013 Professional Code — Diplomas issued by designated educational institutions which give access to permits or specialist's certificates of professional orders (Amend.) . . . . .   | 1199        | 20                  |
| 471-2013 File an application for authorization under Chapter V.2 of the Act respecting contracting by public bodies . . . . .   | 1200        | 20                  |
| 476-2013 Safety Code for the construction industry — Occupational health and safety (Amend.) . . . . .  | 1255        | 21                  |
| 482-2013 Certain contracts of Ville de Montréal . . . . .   | 1258        | 21                  |
| 485-2013 Terms and conditions of the signing of certain deeds, documents or writings of the Ministère de la Famille . . . . .   | 1275        | 22                  |
| 492-2013 Financial assistance to facilitate tutorship to a child (Amend.) . . . . .   | 1261        | 21                  |
| 493-2013 Financial assistance to facilitate the adoption of a child (Amend.) . . . . .  | 1263        | 21                  |
| 499-2013 Health and safety in forest development work . . . . .   | 1280        | 22                  |
| 511-2013 Individual and Family Assistance (Amend.) . . . . .  | 1445        | 23                  |
| 533-2013 Combat sports licensing (Amend.) . . . . .   | 1463        | 24                  |
| 544-2013 Certain contracts of Ville de Montréal . . . . .   | 1464        | 24                  |
| 547-2013 Charges payable for the disposal of residual materials (Amend.) . . . . .  | 1467        | 24                  |
| 555-2013 Consumer Protection Act — Regulation (Amend.) . . . . .  | 1479        | 25                  |
| 599-2013 Professional Code — Certain professional activities engaged in by social workers that may be engaged in by persons trained in criminology . . . . .  | 1505        | 26                  |
| 601-2013 Administration of medication by pharmacists . . . . .  | 1508        | 26                  |
| 602-2013 Prescriptions by a pharmacist . . . . .  | 1509        | 26                  |

| Regulations and other Acts |   | Page   | G.O.<br>No. |
|----------------------------|---|--------|-------------|
| 603-2013                   | Prescription and interpretation of laboratory analyses by a pharmacist. . . . .   | 1510   | 26          |
| 604-2013                   | Prescription of a medication by a pharmacist. . . . .   | 1511   | 26          |
| 605-2013                   | Extension or adjustment of a physician's prescription by a pharmacist and<br>substitution of a medication prescribed . . . . .  | 1512   | 26          |
| 606-2013                   | Certain professional activities that may be engaged in by a pharmacist . . . . .  | 1514   | 26          |
| 607-2013                   | Terms and conditions for the sale of medications (Amend.) . . . . .   | 1516   | 26          |
| 608-2013                   | Professional Code — Diplomas issued by designated educational institutions<br>which give access to permits or specialist's certificates of professional<br>orders (Amend.) . . . . .                            | 1517   | 26          |
| 610-2013                   | Cooperation agreement between the Ordre des comptables professionnels agréés<br>du Québec and the Canadian Public Accountability Board . . . . .  | 1480   | 25          |
| 619-2013                   | Road vehicle registration (Amend.) . . . . .  | 1463 A | 24 A        |
| 621-2013                   | Occupational health and safety in mines (Amend.) . . . . .  | 1518   | 26          |
| 642-2013                   | Pension Plan of Management Personnel and other legislative provisions,<br>Act to amend the Act respecting the... — Application to presiding justices of the<br>peace of certain provisions of the Act . . . . . | 1709   | 27          |
| 647-2013                   | Parks (Amend.) . . . . .  | 1709   | 27          |
| 648-2013                   | Establishment of parc national Tursujuq. . . . .  | 1711   | 27          |
| 652-2013                   | Industrial depollution attestations (Amend.) . . . . .  | 1726   | 27          |
| 653-2013                   | Environment Quality Act — Application of section 32 (Amend.) . . . . .  | 1732   | 27          |
| 654-2013                   | Environment Quality Act — Regulation (Amend.) . . . . .   | 1734   | 27          |
| 655-2013                   | Wood-burning appliances (Amend.) . . . . .  | 1735   | 27          |
| 656-2013                   | Groundwater Catchment (Amend.) . . . . .  | 1736   | 27          |
| 657-2013                   | Clean Air (Amend.) . . . . .  | 1738   | 27          |
| 658-2013                   | Pits and quarries (Amend.) . . . . .  | 1744   | 27          |
| 659-2013                   | Motor vehicle traffic in certain fragile environments (Amend.) . . . . .  | 1747   | 27          |
| 660-2013                   | Biomedical waste (Amend.) . . . . .   | 1748   | 27          |
| 661-2013                   | Solid waste (Amend.) . . . . .  | 1751   | 27          |
| 662-2013                   | Declaration of water withdrawals (Amend.) . . . . .   | 1754   | 27          |
| 663-2013                   | Liquid effluents of petroleum refineries (Amend.) . . . . .   | 1756   | 27          |
| 664-2013                   | Greenhouse gas emissions from motor vehicles (Amend.) . . . . .   | 1758   | 27          |
| 665-2013                   | Burial of contaminated soils (Amend.) . . . . .   | 1759   | 27          |
| 666-2013                   | Landfilling and incineration of residual materials (Amend.) . . . . .   | 1764   | 27          |
| 667-2013                   | Used tire storage (Amend.) . . . . .  | 1772   | 27          |
| 668-2013                   | Waterworks and sewer services (Amend.) . . . . .  | 1775   | 27          |
| 669-2013                   | Prohibit the sale of certain dishwashing detergents (Amend.) . . . . .  | 1778   | 27          |
| 670-2013                   | Protection of waters from pleasure craft discharges (Amend.) . . . . .  | 1779   | 27          |
| 671-2013                   | Agricultural Operations (Amend.) . . . . .  | 1780   | 27          |
| 672-2013                   | Snow elimination sites (Amend.) . . . . .   | 1785   | 27          |
| 673-2013                   | Reuse of water containers with capacity exceeding 8 litres (Amend.) . . . . .   | 1786   | 27          |
| 674-2013                   | Waste water disposal systems for isolated dwellings (Amend.) . . . . .  | 1787   | 27          |
| 675-2013                   | Pulp and paper mills (Amend.) . . . . .   | 1788   | 27          |
| 676-2013                   | Halocarbons (Amend.) . . . . .  | 1793   | 27          |
| 677-2013                   | Hazardous materials (Amend.) . . . . .  | 1796   | 27          |
| 678-2013                   | Environmental standards for heavy vehicles (Amend.) . . . . .   | 1802   | 27          |
| 679-2013                   | Land Protection and Rehabilitation (Amend.) . . . . .   | 1803   | 27          |
| 680-2013                   | Quality of the atmosphere (Amend.) . . . . .  | 1804   | 27          |
| 681-2013                   | Water quality in swimming pools and other artificial pools (Amend.) . . . . .   | 1806   | 27          |
| 682-2013                   | Quality of drinking water (Amend.) . . . . .  | 1808   | 27          |
| 683-2013                   | Recovery and reclamation of products by enterprises (Amend.) . . . . .  | 1816   | 27          |
| 684-2013                   | Hot mix asphalt plants (Amend.) . . . . .   | 1818   | 27          |
| 685-2013                   | Contaminated soil storage and contaminated soil transfer stations (Amend.) . . . . .  | 1821   | 27          |

| Regulations and other Acts |  | Page | G.O.<br>No. |
|----------------------------|--|------|-------------|
| 686-2013                   | Charges payable for the disposal of residual materials (Amend.) . . . . .  | 1824 | 27          |
| 687-2013                   | Charges payable for the use of water (Amend.) . . . . .  | 1826 | 27          |
| 692-2013                   | Computation of the maximum yield of the school tax for the 2013-2014 school year. . .  | 1520 | 26          |
| 696-2013                   | Supplemental pension plans affected by the arrangement regarding<br>AbitibiBowater Inc. under the Companies' Creditors Arrangement Act (Amend.) . . .  | 1828 | 27          |
| 701-2013                   | Various regulations of a fiscal nature (Amend.) . . . . .  | 1829 | 27          |
| 724-2013                   | Scaling of timber harvested in forests in the domain of the State . . . . .  | 1856 | 27          |
| 725-2013                   | Forest Protection. . . . .   | 1863 | 27          |
| 731-2013                   | Conditions governing admission of the public maintenance of public order and<br>safety of persons in State casinos (Amend.) . . . . .  | 1865 | 27          |
| 733-2013                   | Visibility and traffic of farm machines wider than 2.6 metres . . . . .  | 1866 | 27          |
| 746-2013                   | Vocational training of the workforce in the construction industry (Amend.) . . . . .   | 1869 | 27          |
| 747-2013                   | Issuance of competency certificates (Amend.) . . . . .   | 1873 | 27          |
| 762-2013                   | Selection of foreign nationals (Amend.) . . . . .  | 1943 | 28          |
| 800-2013                   | Certain contracts of Ville de Montréal . . . . .   | 1979 | 29          |
| 838-2013                   | Mineral substances other than petroleum, natural gas and brine (Amend.) . . . . .  | 2121 | 32          |
| 866-2013                   | Legal aid (Amend.) . . . . .   | 2235 | 35          |
| 877-2013                   | Changes in the destination of timber purchased by a holder of a timber supply<br>guarantee pursuant to the guarantee. . . . .  | 2439 | 36          |
| 896-2013                   | Fees and contributions payable (Amend.) . . . . .  | 2489 | 37          |
| 899-2013                   | Professional Code — Diplomas issued by designated educational institutions<br>which give access to permits or specialist's certificates of professional orders . . . .   | 2490 | 37          |
| 900-2013                   | Professional Code — Certain professional activities that may be engaged in<br>orthopedics by persons other than physicians . . . . .   | 2491 | 37          |
| 902-2013                   | Reimbursement of certain expenses (Amend.) . . . . .   | 2494 | 37          |
| 912-2013                   | Tariff of administrative fees, professional fees and other charges attached to<br>proceedings before the Administrative Tribunal of Québec. . . . .  | 2603 | 38          |
| 915-2013                   | Endorsement of the Agreement between the Gouvernement du Québec and<br>the Government of the French Republic respecting the Office franco-québécois<br>pour la jeunesse . . . . .  | 2719 | 39          |
| 924-2013                   | Insignia of the Ordre national du Québec (Amend.) . . . . .  | 2722 | 39          |
| 936-2013                   | Parental insurance, An Act respecting... — Regulation (Amend.) . . . . .   | 2723 | 39          |
| 937-2013                   | Issue of broker's and agency licences (Amend.) . . . . .   | 2724 | 39          |
| 938-2013                   | Records, books and registers, trust accounting and inspection of brokers<br>and agencies (Amend.) . . . . .  | 2725 | 39          |
| 939-2013                   | Brokerage requirements, professional conduct of brokers and advertising (Amend.) . . .   | 2726 | 39          |
| 940-2013                   | Disciplinary proceedings of the Organisme d'autoréglementation du courtage<br>immobilier du Québec (Amend.) . . . . .  | 2728 | 39          |
| 941-2013                   | Professional Code — Constitution by letters patent of the Ordre professionnel<br>des sexologues du Québec . . . . .  | 2729 | 39          |
| 944-2013                   | Eligibility and registration of persons in respect of the Régie de l'assurance<br>maladie du Québec (Amend.) . . . . .   | 2732 | 39          |
| 951-2013                   | Application of Chapter V.2 of the Act respecting contracting by public bodies<br>to certain contracts of Ville de Montréal . . . . .   | 2737 | 39          |
| 955-2013                   | Regulation 13-102 respecting system fees for SEDAR and NRD and exemption<br>from the adjustment provided for in section 83.3 of the Financial Administration<br>Act for the fees in Regulation 13-102 respecting system fees for SEDAR<br>and NRD. . . . . | 2742 | 39          |
| 957-2013                   | Legal aid and the provision of certain other legal services, An Act respecting...<br>— Application of the Act (Amend.) . . . . .   | 2753 | 39          |
| 984-2013                   | Financial assistance for education expenses (Amend.) . . . . .   | 3039 | 41          |
| 1021-2013                  | Safety and welfare of cats and dogs (Amend.) . . . . .   | 3079 | 43          |
| 1023-2013                  | Establishment of Parc national du Mont-Saint-Bruno (Amend.) . . . . .  | 3083 | 43          |

| Regulations and other Acts |  | Page   | G.O.<br>No. |
|----------------------------|--|--------|-------------|
| 1024-2013                  | Parks (Amend.) . . . . .   | 3087   | 43          |
| 1025-2013                  | Certain Papiers White Birch pension plans . . . . .  | 3089   | 43          |
| 1031-2013                  | Rates of contribution of municipalities to the pension plans provided for in<br>Parts V.1 and VI of the Courts of Justice Act in respect of judges of the Municipal<br>Courts to whom the plans apply . . . . .  | 3091   | 43          |
| 1032-2013                  | Rates of contribution of municipalities to the supplementary benefits plans in<br>respect of judges of the Municipal Courts to whom the pension plan provided<br>for in Part V.1 or VI of the Courts of Justice Act applies . . . . .  | 3092   | 43          |
| 1049-2013                  | Application of Chapter V.2 of the Act respecting contracting by public bodies<br>to contracts for the construction, reconstruction, demolition, repair or renovation<br>of roads, waterworks and sewer services of Ville de Montréal involving an<br>expenditure equal to or greater than \$100,000 and to subcontracts of the same<br>nature directly or indirectly related to such contracts and involving an expenditure<br>equal to or greater than \$25,000 . . . . . | 3117   | 44          |
| 1051-2013                  | Benefits (Amend.) . . . . .  | 3143   | 45          |
| 1052-2013                  | Target-benefit pension plans in certain pulp and paper sector enterprises . . . . .  | 3144   | 45          |
| 1071-2013                  | Professional Code — Diplomas issued by designated educational institutions which<br>give access to permits or specialist's certificates of professional orders (Amend.) . . . .  | 3151   | 45          |
| 1072-2013                  | Professional Code — Certain professional activities that may be engaged in<br>by persons other than psychoeducators (Amend.) . . . . .   | 3152   | 45          |
| 1073-2013                  | Professional Code — Code of ethics of psychoeducators . . . . .  | 3153   | 45          |
| 1083-2013                  | Management of a portion of route 161 (rues Frontenac/Laval) located in the<br>territory of Ville de Lac-Mégantic . . . . .   | 3159   | 45          |
| 1087-2013                  | Guarantee plan for new residential buildings (Amend.) . . . . .  | 3161   | 45          |
| 1103-2013                  | Public-private partnership contracts involving an expenditure equal to or greater<br>than \$10,000,000 . . . . .   | 3163   | 45          |
| 1104-2013                  | Government and Public Employees Retirement Plan, An Act respecting the...<br>— Regulation (Amend.) . . . . .   | 3189   | 46          |
| 1105-2013                  | Service contracts and subcontracts and construction contracts and subcontracts<br>involving an expenditure equal to or greater than \$10,000,000 . . . . .   | 3164   | 45          |
| 1110-2013                  | Funding of certain Kruger Inc. pension plans . . . . .   | 3190   | 46          |
| 1127-2013                  | Decree respecting security guards (Amend.) . . . . .   | 3195   | 46          |
| 1137-2013                  | Regulation to amend the Regulation respecting a cap-and-trade system<br>for greenhouse gas emission allowances (Amend.) . . . . .  | 3198   | 46          |
| 1138-2013                  | Cap-and-trade system for greenhouse gas emission allowances (Amend.) . . . . .   | 3198   | 46          |
| 1149-2013                  | 450-megawatt block of wind energy . . . . .  | 3189 A | 46 A        |
| 1161-2013                  | Awarding of contracts for certain professional services (Amend.) . . . . .   | 3287   | 48          |
| 1173-2013                  | Animals in captivity (Amend.) . . . . .  | 3288   | 48          |
| 1175-2013                  | New relief measures for the funding of solvency deficiencies of pension plans in<br>the private sector . . . . .   | 3291   | 48          |
| 1176-2013                  | Funding of pension plans of the municipal and university sectors . . . . .   | 3293   | 48          |
| 1177-2013                  | Exemption of certain pension plans from the application of provisions of<br>the Supplemental Pension Plans Act (Amend.) . . . . .  | 3294   | 48          |
| 1180-2012                  | Pension Plan of Peace Officers in Correctional Services, An Act respecting the...<br>— Regulation (Amend.) . . . . .   | 7      | 1           |
| 1181-2013                  | Ratification of the Agreement between the Gouvernement du Québec and<br>the California Air Resources Board concerning the harmonization and integration<br>of cap-and-trade programs for reducing greenhouse gas emissions . . . . .   | 3389   | 49          |
| 1186-2013                  | Transportation of Dangerous Substances (Amend.) . . . . .  | 3295   | 48          |
| 1190-2013                  | Building service employees – Montréal and Québec (Amend.) . . . . .  | 3295   | 48          |
| 1191-2013                  | Cartage industry – Québec (Amend.) . . . . .   | 3296   | 48          |
| 1200-2013                  | Establishment of Parc national d'Opémican . . . . .  | 3390   | 49          |

| <b>Regulations and other Acts</b>  | <b>Page</b> | <b>G.O.<br/>No.</b> |
|--|-------------|---------------------|
| 1201-2013 Parks (Amend.) . . . . .   | 3402        | 49                  |
| 1203-2013 Funding of pension plans of the municipal and university sectors (Amend.) . . . . .  | 3404        | 49                  |
| 1205-2012 Service de référence de main-d'œuvre de l'industrie de la construction . . . . .   | 8           | 1                   |
| 1218-2013 Reimbursement of property taxes of certified forest producers . . . . .  | 3408        | 49                  |
| 1224-2012 Food (Amend.) . . . . .  | 53          | 2                   |
| 1226-2012 Certain contracts of Ville de Montréal . . . . .   | 56          | 2                   |
| 1228-2013 Clean Air (Amend.) . . . . .   | 3597        | 50                  |
| 1229-2013 Application of the Environment Quality Act (Amend.) . . . . .  | 3602        | 50                  |
| 1230-2013 Pulp and paper mills (Amend.) . . . . .  | 3603        | 50                  |
| 1243-2013 Professional Code — Amount of the contribution of each member of a professional order for the 2014-2015 fiscal year of the Office des professions du Québec . . . . .  | 3603        | 50                  |
| 1246-2013 Amendment to the Program for the awarding of lands in the domain of the State for the installation of wind turbines . . . . .  | 3604        | 50                  |
| 1247-2012 Standards of conduct of agent licence holders carrying on a private security activity (Amend.) . . . . .   | 59          | 2                   |
| 1260-2012 Safety Code (Amend.) . . . . .   | 111         | 3                   |
| 1261-2012 Implementation of the Agreement regarding the programs of the Office Québec-Monde pour la jeunesse . . . . .   | 112         | 3                   |
| 1263-2012 Improve building safety . . . . .  | 127         | 3                   |
| 1264-2012 Building Act — Regulation (Amend.) . . . . .   | 187         | 3                   |
| 1279-2013 Determination of child support payments (Amend.) . . . . .   | 3605        | 50                  |
| 1280-2013 Legal aid (Amend.) . . . . .   | 3610        | 50                  |
| 1291-2013 Compensations in lieu of taxes (Amend.) . . . . .  | 3631        | 51                  |
| 1302-2013 Compensation for municipal services provided to recover and reclaim residual materials (Amend.) . . . . .  | 3597 A      | 50 A                |
| 1303-2013 Environment Quality Act — Regulation respecting the application (Amend.) . . . . .   | 3749        | 52                  |
| 1305-2013 Municipal wastewater treatment works . . . . .   | 3749        | 52                  |
| 1309-2013 Certain Papiers White Birch pension plans (Amend.) . . . . .   | 3629 A      | 51 A                |
| 1315-2013 Québec sales tax (Amend.) . . . . .  | 3761        | 52                  |
| 1327-2013 Annual duty payable to the Green Fund (Amend.) . . . . .   | 3599 A      | 50 A                |
| 1328-2013 Approval of By-law 749 respecting the Hydro-Québec pension plan . . . . .  | 3777        | 52                  |
| 1332-2013 Training required to obtain an agent licence to carry on private security activities (Amend.) . . . . .  | 3834        | 52                  |
| Access authorizations and duration of use of information held in a health information bank in a clinical domain . . . . .  | 1201        | 20                  |
| Access to public roads for low-speed vehicles . . . . .  | 1985        | 29                  |
| Agreement between the Minister of Justice and the Barreau du Québec — Tariff of fees of advocates for legal services under paragraph 1.1 of section 4.7 of the Act respecting legal aid and the provision of certain other legal services — Dispute settlement procedure . . . . . | 2604        | 38                  |
| Agreement between the Minister of Justice and the Barreau du Québec respecting the tariff of fees and expenses of advocates rendering services in criminal and penal matters and the dispute settlement procedure . . . . .  | 746         | 13                  |
| Agreement between the Minister of Justice and the Barreau du Québec respecting the tariff of fees and expenses of advocates under the legal aid plan and the dispute settlement procedure . . . . .  | 753         | 13                  |
| Agreement concerning the testing of a new method of voting for voting at the domicile of electors unable to move about — Municipality of Belœil . . . . .  | 3203        | 46                  |
| Agreement concerning the testing of a new method of voting for voting at the domicile of electors unable to move about — Municipality of Blainville . . . . .  | 3206        | 46                  |
| Agreement concerning the testing of a new method of voting for voting at the domicile of electors unable to move about — Municipality of Montréal . . . . .  | 3208        | 46                  |
| Agreement concerning the testing of a new method of voting for voting at the domicile of electors unable to move about — Municipality of Rivière-du-Loup . . . . .   | 3211        | 46                  |



| <b>Regulations and other Acts</b>   | <b>Page</b> | <b>G.O.<br/>No.</b> |
|---|-------------|---------------------|
| Agreement concerning the testing of a new method of voting for voting at the domicile of electors unable to move about — Municipality of Sainte-Florence . . . . .  | 3213        | 46                  |
| Agreement concerning the testing of a new method of voting for voting at the domicile of electors unable to move about — Municipality of Saint-Lazare . . . . .   | 3216        | 46                  |
| Agreement concerning the testing of a new method of voting for voting at the domicile of electors unable to move about — Municipality of Thetford Mines . . . . .   | 3218        | 46                  |
| Agreement concerning the testing of a new method of voting for voting at the returning officer's office — Municipality of Belœil . . . . .  | 3221        | 46                  |
| Agreement concerning the testing of a new method of voting for voting at the returning officer's office — Municipality of Gatineau . . . . .  | 3223        | 46                  |
| Agreement concerning the testing of a new method of voting for voting at the returning officer's office — Municipality of Lacolle . . . . .   | 3225        | 46                  |
| Agreement concerning the testing of a new method of voting for voting at the returning officer's office — Municipality of Montmagny . . . . .   | 3227        | 46                  |
| Agreement concerning the testing of a new method of voting for voting at the returning officer's office — Municipality of Montréal . . . . .  | 3229        | 46                  |
| Agreement concerning the testing of a new method of voting for voting at the returning officer's office — Municipality of Rivière-du-Loup . . . . .   | 3231        | 46                  |
| Agreement concerning the testing of a new method of voting for voting at the returning officer's office — Municipality of Sainte-Agathe-des-Monts . . . . .   | 3233        | 46                  |
| Agreement concerning the testing of a new method of voting for voting at the returning officer's office — Municipality of Saint-Georges . . . . .   | 3235        | 46                  |
| Agreement concerning the testing of new polling formalities . . . . .   | 3261        | 47                  |
| Agreement concerning the testing of new polling formalities . . . . .   | 1875        | 27                  |
| Approval of breath screening devices pursuant to section 202.3 of the Highway Safety Code . . .   | 188         | 3                   |
| Approval of devices used to determine the axle load and the total loaded mass of a road vehicle or combination of road vehicles . . . . .   | 3093        | 43                  |
| Approval of photo radar devices and red light camera systems . . . . .  | 188         | 3                   |
| Approval of sound level meters and other instruments used as part of the Pilot project concerning the sound level control of the exhaust system of a motorcycle and moped . . . . .   | 1071        | 18                  |
| Archaeological Research . . . . .   | 766         | 13                  |
| Assignment of proposed aquatic reserve status to an area of the St. Lawrence estuary surrounding the Manicouagan Peninsula and establishment of the plan of that area and its conservation plan . . . . .                           | 3094        | 43                  |
| Assignment of proposed biodiversity reserve status to land located on Île aux Lièvres, in the St. Lawrence estuary, and establishment of the plan of that area and its conservation plan . . . .                                    | 3042        | 41                  |
| Assignment of proposed biodiversity reserve status to land of the former Dunn property . . . . .  | 3165        | 45                  |
| Authorize the operation of off-highway vehicles on a portion of route du Portage under the management of the Minister of Transport . . . . .  | 3054        | 41                  |
| Authorize the operation of off-highway vehicles on a portion of rue Principale under the management of the Minister of Transport . . . . .  | 3237        | 46                  |
| Certain terms of employment applicable to officers of agencies and health and social services institutions (Amend.) . . . . .   | 1877        | 27                  |
| Classes of licences to keep animals in captivity and their term (Amend.) . . . . .  | 3297        | 48                  |
| Delineation of the thaw zones and determination of the annual thaw periods for the year 2013 . . . .  | 473 A       | 10 A                |
| Derivatives Act — Regulation 91-506 respecting Derivatives Determination  |             |                     |
| — Regulation 91-507 respecting Trade Repositories and Derivatives Data Reporting . . . . .  | 3631        | 51                  |
| Derivatives Regulation (Amend.) . . . . .   | 2453        | 36                  |
| Designation of persons entrusted with the enforcement of the Act respecting transport infrastructure partnerships for the purposes of drawing up offence reports referred to in article 62 of the Code of Penal Procedure . . . . . | 2754        | 39                  |
| End of the thaw period for zones 2 and 3 . . . . .  | 1029 B      | 18 B                |

| <b>Regulations and other Acts</b>  | <b>Page</b> | <b>G.O.<br/>No.</b> |
|--|-------------|---------------------|
| Extension of the duration of the Pilot project concerning track systems for 4-wheel all-terrain vehicles. . . . .  | 189         | 3                   |
| Extension of the setting aside of land for two proposed aquatic reserves and of land for twenty-seven proposed biodiversity reserves . . . . .   | 769         | 13                  |
| Filing of information on certain drilling and fracturing work on gas or petroleum wells (Amend.) . . . . .   | 1880        | 27                  |
| Financial assistance to promote access to justice . . . . .  | 1946        | 28                  |
| Fishing and hunting areas (Amend.) . . . . .   | 3109        | 43                  |
| General prospectus requirements — Regulation 41-101 (Amend.) . . . . .   | 2122        | 32                  |
| Hunting (Amend.) . . . . .   | 2440        | 36                  |
| Hunting (Amend.) . . . . .   | 2077        | 31                  |
| Industrial accidents and occupational diseases, An Act respecting... — Applicable percentages for the purposes of levying the assessment on employers personally liable for the payment of benefits for 2014 . . . . . | 2797        | 40                  |
| Industrial accidents and occupational diseases, An Act respecting... — Financing (Amend.) . . . . .  | 2797        | 40                  |
| Industrial accidents and occupational diseases, An Act respecting... — Financing (Amend.) . . . . .  | 488         | 10                  |
| Industrial accidents and occupational diseases, An Act respecting... — Table of gross annual income from suitable employments for 2014 . . . . .   | 3432        | 49                  |
| Industrial accidents and occupational diseases, An Act respecting... — Table of income replacement indemnities payable for 2014 — Workers' Compensation Act — Table of indemnities payable for 2014 . . . . .          | 3433        | 49                  |
| Insurance contributions (Amend.) . . . . .   | 12          | 1                   |
| Issuance and renewal of representatives certificates (Amend.) . . . . .  | 770         | 13                  |
| Mandatory reporting of certain emissions of contaminants into the atmosphere (Amend.) . . . . .  | 3836        | 52                  |
| Maximum number of taxi owner's permits per taxi servicing area and certain conditions of operation (Amend.) . . . . .  | 1485        | 25                  |
| National Assembly — Extract from the rules for the conduct of proceedings . . . . .  | 40          | 1                   |
| Pilot project concerning side-by-side vehicles and extension of its period (Amend.) . . . . .  | 1029 B      | 18 B                |
| Pilot project on recycling undeployed frontal air bag modules . . . . .  | 3039 A      | 41 A                |
| Post-receipt pricing — Regulation 44-103 (Amend.) . . . . .  | 2147        | 32                  |
| Private Security Act — Regulation (Amend.) . . . . .   | 949         | 14                  |
| Pursuit of activities as a representative (Amend.) — Firms, independent representatives and independent partnerships (Amend.) . . . . .  | 2023        | 30                  |
| Registration Requirements, Exemptions and Ongoing Registrant Obligations — Regulation 31-103 (Amend.) . . . . .  | 1948        | 28                  |
| Regulation to authorize the operation of off-highway vehicles on a portion of chemin Saint-Joseph under the management of the Minister of Transport . . . . .  | 1485        | 25                  |
| Reimbursement of councillors' research and support expenses . . . . .  | 1990        | 29                  |
| Rules of conduct applicable to the office staff of ministers . . . . .   | 776         | 13                  |
| Securities Act — Concordant regulations to Regulation 13-102 respecting system fees for SEDAR and NRD . . . . .  | 2755        | 39                  |
| Securities Act — Concordant regulations to Regulation 25-101 respecting Designated Rating Organizations . . . . .  | 1386        | 22                  |
| Securities Act — Concordant regulations to Regulation 41-101 respecting general prospectus requirements (Amend.) . . . . .   | 1152        | 19                  |
| Securities Act — Concordant regulations to Regulation 81-106 respecting investment fund continuous disclosure . . . . .  | 3713        | 51                  |
| Securities Act — Regulation 11-102 respecting Passport System (Amend.) . . . . .   | 2452        | 36                  |
| Securities Act — Regulation 23-103 respecting Electronic Trading (Amend.) . . . . .  | 2442        | 36                  |
| Securities Act — Regulation 41-101 respecting general prospectus requirements (Amend.) . . . . .   | 1285        | 22                  |
| Securities Act — Regulation 41-101 respecting general prospectus requirements (Amend.) . . . . .   | 1108        | 19                  |

| <b>Regulations and other Acts</b>   | <b>Page</b> | <b>G.O.<br/>No.</b> |
|---|-------------|---------------------|
| Securities Act — Regulation 44-101 respecting short form prospectus distribution (Amend.) . . .   | 1159        | 19                  |
| Securities Act — Regulation 44-102 respecting shelf distributions (Amend.) . . . . .  | 1174        | 19                  |
| Securities Act — Regulation 54-101 respecting communication with beneficial owners<br>of securities of a reporting issuer (Amend.) — Regulation 51-102 respecting continuous<br>disclosure obligations (Amend.) . . . . . | 248         | 6                   |
| Securities Act — Regulation 81-101 respecting mutual fund prospectus disclosure (Amend.) . . .  | 1176        | 19                  |
| Securities Act — Regulation 81-101 respecting mutual fund prospectus disclosure (Amend.)<br>— Regulation 81-102 respecting mutual funds (Amend.) . . . . .  | 2237        | 35                  |
| Securities Act — Regulation 81-106 respecting investment fund continuous disclosure (Amend.) . . .  | 3697        | 51                  |
| Securities Act — Regulation respecting Development Capital Investment Fund Continuous<br>Disclosure (Amend.) . . . . .  | 3677        | 51                  |
| Shelf distributions — Regulation 44-102 (Amend.) . . . . .  | 2142        | 32                  |
| Short form prospectus distribution — Regulation 44-101 (Amend.) . . . . .   | 2135        | 32                  |
| Signing of certain deeds, documents and writings of the Agence du revenu du Québec . . . . .  | 3118        | 44                  |
| Speed limit on access roads to the De la Romaine hydroelectric development. . . . .   | 966         | 15                  |
| Taxi owner's — Maximum number of permits per taxi servicing area and certain conditions<br>of operation (Amend.) . . . . .  | 2191        | 34                  |
| Terms of payment of the annual royalty and timber purchased by guarantee holders pursuant<br>to their timber supply guarantee . . . . .   | 1447        | 23                  |
| Thaw period for zone 2 . . . . .  | 499A        | 11 A                |
| Use of right-hand drive road vehicles on public highways . . . . .  | 190         | 3                   |
| Use on public highways of flooded road vehicles . . . . .   | 2525 A      | 38 A                |
| Use on public highways of immersed road vehicles . . . . .  | 780         | 13                  |
| Weighting applicable to the selection of foreign nationals (Amend.) . . . . .   | 1983        | 29                  |

## Draft Regulations

|   |      |    |
|---|------|----|
| Access to justice in family matters, An Act to promote... — Regulation. . . . .   | 3239 | 46 |
| Administrative justice, An Act respecting... — Administrative Tribunal of Québec — Procedure. . .   | 1011 | 17 |
| Automobile Insurance Act — Reimbursement of certain expenses . . . . .  | 391  | 9  |
| Awarding of contracts for certain professional services . . . . .   | 1527 | 26 |
| Building Act — Construction Code . . . . .  | 391  | 9  |
| Building Act — Construction Code . . . . .  | 2455 | 36 |
| Building Act — Guarantee plan for new residential buildings (Amend.) . . . . .  | 3577 | 49 |
| Building Act — Safety Code. . . . .   | 193  | 3  |
| Chartered Professional Accountants Act — Cooperation agreement between the Ordre des<br>comptables professionnels agréés du Québec and the Canadian Public Accountability Board . . . | 623  | 11 |
| Chartered Professional Accountants Act — Public accountancy permit of the Ordre des<br>comptables professionnels agréés du Québec . . . . .   | 3311 | 48 |
| Code of Civil Procedure — Determination of child support payments . . . . .   | 3055 | 41 |
| Collective agreement decrees, An Act respecting... — Building materials industry. . . . .   | 3129 | 44 |
| Collective agreement decrees, An Act respecting... — Building service employees<br>— Montréal — Québec. . . . .   | 991  | 16 |
| Collective agreement decrees, An Act respecting... — Cartage industry — Québec . . . . .  | 1469 | 24 |
| Collective agreement decrees, An Act respecting... — Hairdressers — Outaouais. . . . .  | 1993 | 29 |
| Collective agreement decrees, An Act respecting... — Monthly report of the Comité<br>paritaire des agents de sécurité . . . . .   | 1401 | 22 |
| Collective agreement decrees, An Act respecting... — Security guards . . . . .  | 2037 | 30 |
| Collective agreement decrees, An Act respecting... — Security guards . . . . .  | 2039 | 30 |
| Collective agreement decrees, An Act respecting... — Solid waste removal — Montréal . . . . .   | 1994 | 29 |
| Conservation and development of wildlife, An Act respecting the... — Animals in captivity . . .   | 1265 | 21 |



| Draft Regulations  | Page  | G.O.<br>No. |
|--|-------|-------------|
| Conservation and development of wildlife, An Act respecting the... — Fishing activities<br>— Revocation .....                          | 3069  | 42          |
| Conservation and development of wildlife, An Act respecting the...<br>— Fishing and hunting areas .....                                | 1883  | 27          |
| Conservation and development of wildlife, An Act respecting the... — Hunting activities .....  | 2495  | 37          |
| Conservation and development of wildlife, An Act respecting the...<br>— Trapping activities and fur trade .....                        | 3243  | 46          |
| Consumer Protection Act — Regulation .....   | 448   | 9           |
| Courts of Justice Act — Tariff of Court Costs in Civil Matters and Court Office Fees .....   | 3243  | 46          |
| Dam Safety Act — Dam safety .....  | 2761  | 39          |
| Determination of child support payments .....  | 3244  | 46          |
| Distribution of financial products and services, An Act respecting the...<br>— Fees and contributions payable .....                    | 1075  | 18          |
| Educational Childcare Act — Educational Childcare .....  | 1995  | 29          |
| Environment Quality Act — Agricultural Operations .....  | 783   | 13          |
| Environment Quality Act — Application of section 32 of the Act .....   | 788   | 13          |
| Environment Quality Act — Application of the Act .....   | 790   | 13          |
| Environment Quality Act — Application of the Act .....   | 2153  | 32          |
| Environment Quality Act — Biomedical waste .....   | 791   | 13          |
| Environment Quality Act — Burial of contaminated soils .....   | 794   | 13          |
| Environment Quality Act — Cap-and-trade system for greenhouse gas emission allowances ...  | 1889  | 27          |
| Environment Quality Act — Cap-and-trade system for greenhouse gas emission allowances ...  | 1885  | 27          |
| Environment Quality Act — Charges payable for the disposal of residual materials .....   | 449   | 9           |
| Environment Quality Act — Charges payable for the disposal of residual materials .....   | 799   | 13          |
| Environment Quality Act — Charges payable for the use of water .....   | 800   | 13          |
| Environment Quality Act — Clean Air .....  | 801   | 13          |
| Environment Quality Act — Clean Air .....  | 1890  | 27          |
| Environment Quality Act — Compensation for municipal services provided to recover and<br>reclaim residual materials .....              | 61    | 2           |
| Environment Quality Act — Contaminated soil storage and contaminated soil transfer stations ...  | 807   | 13          |
| Environment Quality Act — Declaration of water withdrawals .....   | 811   | 13          |
| Environment Quality Act — Dishwashing detergents .....   | 814   | 13          |
| Environment Quality Act — Environmental standards for heavy vehicles .....   | 815   | 13          |
| Environment Quality Act — Filing of information on certain drilling and fracturing work<br>on gas or petroleum wells .....             | 816   | 13          |
| Environment Quality Act — Financial guarantees payable for the operation of a residual<br>organic materials reclamation facility ..... | 3262  | 47          |
| Environment Quality Act — Greenhouse gas emissions from motor vehicles .....   | 817   | 13          |
| Environment Quality Act — Groundwater Catchment .....  | 818   | 13          |
| Environment Quality Act — Halocarbons .....  | 821   | 13          |
| Environment Quality Act — Hazardous materials .....  | 824   | 13          |
| Environment Quality Act — Hot mix asphalt plants .....   | 829   | 13          |
| Environment Quality Act — Industrial depollution attestations .....  | 712 A | 13 A        |
| Environment Quality Act — Land Protection and Rehabilitation .....   | 832   | 13          |
| Environment Quality Act — Landfilling and incineration of residual materials .....   | 1895  | 27          |
| Environment Quality Act — Landfilling and incineration of residual materials .....   | 833   | 13          |
| Environment Quality Act — Liquid effluents of petroleum refineries .....   | 841   | 13          |
| Environment Quality Act — Mandatory reporting of certain emissions of contaminants<br>into the atmosphere .....                        | 2456  | 36          |
| Environment Quality Act — Motor vehicle traffic in certain fragile environments .....  | 843   | 13          |
| Environment Quality Act — Municipal wastewater treatment works .....   | 1205  | 20          |
| Environment Quality Act — Pits and quarries .....  | 844   | 13          |

| <b>Draft Regulations</b>   | <b>Page</b> | <b>G.O.<br/>No.</b> |
|--|-------------|---------------------|
| Environment Quality Act — Protection of waters from pleasure craft discharges. . . . .   | 847         | 13                  |
| Environment Quality Act — Pulp and paper mills . . . . .   | 1896        | 27                  |
| Environment Quality Act — Pulp and paper mills . . . . .   | 848         | 13                  |
| Environment Quality Act — Quality of drinking water . . . . .  | 852         | 13                  |
| Environment Quality Act — Quality of the atmosphere . . . . .  | 860         | 13                  |
| Environment Quality Act — Recovery and reclamation of products by enterprises . . . . .  | 861         | 13                  |
| Environment Quality Act — Regulation . . . . .   | 1885        | 27                  |
| Environment Quality Act — Reuse of water containers with a capacity exceeding 8 litres . . . . .   | 864         | 13                  |
| Environment Quality Act — Snow elimination sites . . . . .   | 865         | 13                  |
| Environment Quality Act — Solid waste . . . . .  | 866         | 13                  |
| Environment Quality Act — Used tire storage . . . . .  | 869         | 13                  |
| Environment Quality Act — Waste water disposal systems for isolated dwellings . . . . .  | 871         | 13                  |
| Environment Quality Act — Water quality in swimming pools and other artificial pools . . . . .   | 873         | 13                  |
| Environment Quality Act — Waterworks and sewer services . . . . .  | 875         | 13                  |
| Environment Quality Act — Wood-burning appliances . . . . .  | 879         | 13                  |
| Financial assistance for education expenses, An Act respecting... — Financial assistance for education expenses . . . . .  | 501 A       | 11 A                |
| Financial assistance for education expenses, An Act respecting... — Financial assistance for education expenses . . . . .  | 1896        | 27                  |
| Health Insurance Act — Eligibility and registration of persons in respect of the Régie de l'assurance maladie du Québec . . . . .  | 681         | 12                  |
| Health Insurance Act — Regulation . . . . .  | 2464        | 36                  |
| Health services and social services, An Act respecting... — Conditions for obtaining a certificate of compliance and the operating standards for a private seniors' residence . . . . .                                | 3861        | 52                  |
| Health services and social services, An Act respecting... — Information that institutions must provide to the Minister of Health and Social Services . . . . .   | 3862        | 52                  |
| Highway Safety Code — Hours of driving and rest of heavy vehicle drivers . . . . .   | 63          | 2                   |
| Highway Safety Code — Pilot project concerning motorized mobility aids . . . . .   | 3723        | 51                  |
| Highway Safety Code — Safety standards for road vehicles . . . . .   | 63          | 2                   |
| Highway Safety Code — Transportation of Dangerous Substances . . . . .   | 1899        | 27                  |
| Individual and Family Assistance Act — Individual and family assistance . . . . .  | 3117 A      | 44 A                |
| Individual and Family Assistance Act — Individual and Family Assistance . . . . .  | 450         | 9                   |
| Industrial accidents and occupational diseases, An Act respecting... — Applicable percentages for the purposes of levying the assessment on employers personally liable for the payment of benefits for 2014 . . . . . | 1528        | 26                  |
| Industrial accidents and occupational diseases, An Act respecting... — Financing . . . . .   | 1503 A      | 26 A                |
| Industrial accidents and occupational diseases, An Act respecting... — Financing . . . . .   | 43          | 1                   |
| Industrial accidents and occupational diseases, An Act respecting... — Table of gross annual income from suitable employments for 2014 . . . . .   | 1529        | 26                  |
| Industrial accidents and occupational diseases, An Act respecting... — Table of income replacement indemnities payable for 2014 — Workers' Compensation Act — Indemnities payables for 2014 . . . . .                  | 1530        | 26                  |
| Labour relations, vocational training and workforce management in the construction industry, An Act respecting... — Declaration of employers' and union associations in the construction industry . . . . .            | 3131        | 44                  |
| Labour standards, An Act respecting... — Labour standards . . . . .  | 100         | 2                   |
| Labour standards, An Act respecting... — Labour standards specific to certain sectors of the clothing industry . . . . .   | 100         | 2                   |
| Legal aid and the provision of certain other legal services, An Act respecting... — Legal aid . . . . .  | 952         | 14                  |
| Legal aid and the provision of certain other legal services, An Act respecting... — Legal aid . . . . .  | 3059        | 41                  |
| Legal aid and the provision of certain other legal services, An Act respecting... — Regulation . . . . .   | 951         | 14                  |

| <b>Draft Regulations</b>  | <b>Page</b> | <b>G.O.<br/>No.</b> |
|---|-------------|---------------------|
| Liquor permits, An Act respecting... — Duties and costs . . . . .   | 3725        | 51                  |
| Liquor permits, An Act respecting... — Liquor permits . . . . .   | 3726        | 51                  |
| Lotteries, publicity contests and amusement machines, An Act respecting... — Bingos . . . . .   | 3615        | 50                  |
| Lotteries, publicity contests and amusement machines, An Act respecting... — Conditions governing admission of the public, maintenance of public order and safety of persons in State casinos . . . . .                                       | 1076        | 18                  |
| Mandatory lease forms and particulars of the notice to a new lessee (Amend) . . . . .   | 3319        | 48                  |
| Medical Act — Physicians — Activities contemplated in section 31 of the Medical Act which may be engaged in by classes of persons other than physicians . . . . .   | 2767        | 39                  |
| Medical Act — Physicians — Certain professional activities that may be engaged in by a pharmacist . . . . .   | 211         | 4                   |
| Mining Act — Mineral substances other than petroleum, natural gas and brine . . . . .   | 281         | 7                   |
| Ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation, An Act respecting the... — Registration of agricultural operations and the payment of property taxes and compensations . . . . .  | 3864        | 52                  |
| Ministère de la Justice, An Act respecting the... — Financial assistance to promote access to justice. . . . .  | 626         | 11                  |
| Municipal taxation, An Act respecting... — Compensations in lieu of taxes. . . . .  | 3031        | 40                  |
| Natural Heritage Conservation Act — Assignment of proposed aquatic reserve status to an area of the St. Lawrence estuary surrounding the Manicouagan Peninsula and establishment of the plan of that area and its conservation plan . . . . . | 2079        | 31                  |
| Natural Heritage Conservation Act — Assignment of proposed biodiversity reserve status to land located on Île aux Lièvres, in the St. Lawrence estuary, and establishment of the plan of that area and its conservation plan . . . . .        | 2040        | 30                  |
| Natural Heritage Conservation Act — Assignment of proposed biodiversity reserve status to land of the former Dunn property . . . . .  | 1674        | 26                  |
| Natural Heritage Conservation Act — Extension of the setting aside of land for two proposed aquatic reserves and of land for twenty-seven proposed biodiversity reserves. . . . .   | 213         | 4                   |
| Occupational health and safety, An Act respecting... — Concrete pumps and distribution masts. . .   | 1899        | 27                  |
| Occupational health and safety, An Act respecting... — Safety Code for the construction industry . . . . .  | 1901        | 27                  |
| Off-highway vehicles, An Act respecting... — Authorize the operation of off-highway vehicles on a portion of rue Principale under the management of the Minister of Transport — Municipalité de Lac Édouard . . . . .                         | 1487        | 25                  |
| Off-Highway vehicles, An Act respecting... — Operation of off-highway vehicles on a portion of route 347 under the management of the Minister of Transport — Parish of Saint-Côme. . . . .  | 2607        | 38                  |
| Off-highway vehicles, An Act respecting... — Operation of off-highway vehicles on a portion of route du Portage under the management of the Minister of Transport — Parish of Saint-Charles-Garnier. . . . .                                  | 282         | 7                   |
| Optometry Act — Optometrists — Acts that may be performed by optometric assistants . . . . .  | 3615        | 50                  |
| Ordre national du Québec, An Act respecting the... — Insignia of the Ordre national du Québec . .   | 1906        | 27                  |
| Parental insurance, An Act respecting... — Regulation. . . . .  | 1185        | 19                  |
| Parks Act — Parks . . . . .   | 452         | 9                   |
| Parks Act — Parks . . . . .   | 1906        | 27                  |
| Pharmacy Act — Pharmacists — Cases in which a pharmacist may prescribe a medication as well as the conditions and procedures under which this activity may be engaged in. . . . .   | 215         | 4                   |
| Pharmacy Act — Pharmacists — Conditions and procedures under which a pharmacist may administer a medication . . . . .   | 216         | 4                   |
| Pharmacy Act — Pharmacists — Conditions and procedures under which a pharmacist may extend or adjust a physician's prescription or substitute another drug for the one prescribed . . . .   | 217         | 4                   |
| Pharmacy Act — Pharmacists — Conditions and procedures under which a pharmacist may prescribe and interpret laboratory analyses . . . . .   | 218         | 4                   |

| <b>Draft Regulations</b>   | <b>Page</b> | <b>G.O.<br/>No.</b> |
|--|-------------|---------------------|
| Pharmacy Act — Pharmacists — Standards regarding prescriptions written by a pharmacist . . .   | 219         | 4                   |
| Pharmacy Act — Terms and conditions for the sale of medications . . . . .  | 283         | 7                   |
| Police Act — Internal discipline of police officers of Ville de Montréal . . . . .   | 3866        | 52                  |
| Private Security Act — Identity documents and uniforms of agent licence holders who carry<br>on a private security activity and identification of vehicles used to carry on such an activity . . .               | 3728        | 51                  |
| Private Security Act — Regulation . . . . .  | 265         | 6                   |
| Private Security Act — Training required to obtain an agent licence to carry on private<br>security activities . . . . .   | 2464        | 36                  |
| Professional Code — Advocates — Indemnity fund of the Barreau du Québec . . . . .  | 1909        | 27                  |
| Professional Code — Agrologists — Diplomas issued by designated educational institutions<br>which give access to permits or specialist's certificates of professional orders . . . . .                           | 2769        | 39                  |
| Professional Code — Chartered administrators — Code of ethics of chartered administrators . . .  | 628         | 11                  |
| Professional Code — Disciplinary council — Recruitment and selection procedure for<br>disciplinary council chairs of professional orders . . . . .   | 2496        | 37                  |
| Professional Code — Engineers — Diplomas issued by designated educational institutions<br>which give access to permits or specialist's certificates of professional orders . . . . .                             | 283         | 7                   |
| Professional Code — Geologists — Professional activities which may be engaged in by persons<br>other than geologists . . . . .   | 2466        | 36                  |
| Professional Code — Marriage and family therapists — Certain professional activities that<br>may be engaged in by persons other than marriage and family therapists . . . . .                                    | 3315        | 48                  |
| Professional Code — Medical technologists — Diplomas issued by designated educational<br>institutions which give access to permits or specialist's certificates of professional orders . . . . .                 | 1686        | 26                  |
| Professional Code — Notaries — Professional activities that may be engaged in by persons<br>other than notaries . . . . .  | 1186        | 19                  |
| Professional Code — Nurses — Certain professional activities which may be engaged in<br>by nursing assistants . . . . .  | 101         | 2                   |
| Professional Code — Nurses — Classes of specialization of the Ordre des infirmières et<br>infirmiers du Québec for the activities referred to in section 36.1 of the Nurses Act . . . . .                        | 2770        | 39                  |
| Professional Code — Nurses — Training and clinical experience required of nurses to asses<br>mental disorders . . . . .  | 2774        | 39                  |
| Professional Code — Pharmacists — Diplomas issued by designated educational institutions<br>which give access to permits or specialist's certificates of professional orders . . . . .                           | 454         | 9                   |
| Professional Code — Physical rehabilitation therapists — Diplomas issued by<br>designated educational institutions which give access to permits or specialist's certificates<br>of professional orders . . . . . | 685         | 12                  |
| Professional Code — Physicians — Certain professional activities that may be engaged in<br>by a medical technologist . . . . .   | 1487        | 25                  |
| Professional Code — Physicians — Professional activities that may be engaged in orthopedics<br>by persons other than physicians . . . . .  | 284         | 7                   |
| Professional Code — Psychoeducators — Certain professional activities that may be engaged in<br>by persons other than psychoeducators . . . . .  | 1911        | 27                  |
| Professional code — Psychoeducators — Code of ethics . . . . .   | 1186        | 19                  |
| Professional Code — Sexologues — Letters patent constituting the Ordre professionnel<br>des sexologues du Québec . . . . .   | 686         | 12                  |
| Professional Code — Social workers — Certain professional activities that may be engaged in<br>by persons other than social workers . . . . .  | 3316        | 48                  |
| Professional Code — Veterinary Surgeons — Terms and conditions for the issue of permits<br>and specialist's certificate by the Ordre professionnel des médecins vétérinaires du Québec . . . .                   | 3317        | 48                  |
| Québec Pension Plan, An Act respecting the... — Benefits . . . . .   | 1912        | 27                  |
| Real Estate Brokerage Act — Various regulations . . . . .  | 1403        | 22                  |
| Régie de l'énergie, An Act respecting the... — 450-megawatt block of wind energy . . . . .   | 2199 A      | 35 A                |
| Régie de l'énergie, An Act respecting the... — Annual duty payable to the Green Fund . . . . .   | 2467        | 36                  |

| <b>Draft Regulations</b>   | <b>Page</b> | <b>G.O.<br/>No.</b> |
|--|-------------|---------------------|
| Reimbursement of councillors' research and support expenses . . . . .  | 967         | 15                  |
| Safety in sports, An Act respecting... — Combat sports licensing . . . . .   | 265         | 6                   |
| Securities Act — Regulation 13-102 respecting system fees for SEDAR and NRD . . . . .  | 1687        | 26                  |
| Sharing of certain health information, An Act respecting the... — Access authorizations<br>and duration of use of information held in a health information bank in a clinical domain . . . . .       | 273 A       | 7 A                 |
| Société des alcools du Québec, An Act respecting the... — Possession and transportation<br>into Québec of alcoholic beverages acquired in another province or a territory of Canada . . . . .        | 3269        | 47                  |
| Stuffing and upholstered and stuffed articles, An Act respecting... — Stuffing and<br>upholstered and stuffed articles . . . . .   | 1913        | 27                  |
| Supplemental Pension Plans Act — Certain Papiers White Birch pension plans . . . . .   | 1199 A      | 20 A                |
| Supplemental Pension Plans Act — Certain Papiers White Birch pension plans . . . . .   | 3285 A      | 48 A                |
| Supplemental Pension Plans Act — Exemption of certain pension plans from the application<br>of provisions of the Supplemental Pension Plans Act . . . . .  | 3633 A      | 51 A                |
| Supplemental Pension Plans Act — Funding of certain Gesca Ltée and<br>La Presse, Ltée pension plans . . . . .  | 2513        | 37                  |
| Supplemental Pension Plans Act — Funding of pension plans of the municipal and<br>university sectors . . . . .   | 1215        | 20                  |
| Supplemental Pension Plans Act — Funding of pension plans of the municipal and<br>university sectors — Exemption of certain pension plans from the application of<br>provisions of the Act . . . . . | 1969        | 28                  |
| Supplemental Pension Plans Act — New relief measures for the funding of solvency<br>deficiencies of pension plans in the private sector . . . . .  | 1970        | 28                  |
| Sustainable Forest Development Act — Changes in the destination of timber purchased<br>by a holder of a timber supply guarantee pursuant to the guarantee . . . . .                                  | 287         | 7                   |
| Sustainable Forest Development Act — Forest protection . . . . .   | 288         | 7                   |
| Sustainable Forest Development Act — Scaling of timber harvested in forests in<br>the domain of the State . . . . .  | 290         | 7                   |
| Target-benefit pension plans in certain pulp and paper sector enterprises . . . . .  | 2095        | 31                  |
| Transport Act — Bus leasing . . . . .  | 3873        | 52                  |
| Transportation services by taxi, An Act respecting... — Maximum number<br>of taxi owner's permits per taxi servicing area and certain conditions of operation . . . . .                              | 991         | 16                  |
| Transportation services by taxi, An Act respecting... — Maximum number<br>of taxi owner's permits per taxi servicing area and certain conditions of operation . . . . .                              | 1449        | 23                  |
| Water Withdrawal and Protection . . . . .  | 1405        | 22                  |

## Treasury Board

|        |   |      |    |
|--------|---|------|----|
| 212058 | Pension Plan of Peace Officers in Correctional Services, An Act respecting the...<br>— Regulation (Amend.) . . . . .  | 195  | 3  |
| 212062 | Government and Public Employees Retirement Plan, An Act respecting the...<br>— Amendments to Schedules I, II and II.1 — Pension Plan of Management<br>Personnel, An Act respecting the... — Amendment to Schedule II . . . . .                              | 196  | 3  |
| 212725 | Pension Plan of Management Personnel, An Act respecting the...<br>— Regulation (Amend.) . . . . .   | 1695 | 26 |
| 213034 | Government and Public Employees Retirement Plan, An Act respecting the...<br>— Amendments to Schedules VI and VII (Amend.) — Pension Plan of<br>Management Personnel, An Act respecting the... — Amendments to<br>Schedules VII and VIII (Amend.) . . . . . | 2247 | 35 |
| 213161 | Government and Public Employees Retirement Plan, An Act respecting the...<br>— Schedules I and II.1 (Amend.) — Pension Plan of Management Personnel,<br>An Act respecting the... — Schedule II (Amend.) . . . . .   | 2777 | 39 |

| <b>Treasury Board</b> |  | <b>Page</b> | <b>G.O.<br/>No.</b> |
|-----------------------|--|-------------|---------------------|
| 213341                | Pension Plan of Management Personnel, An Act respecting the...<br>— Regulation (Amend.) . . . . .                    | 3271        | 47                  |
| 213342                | Government and Public Employees Retirement Plan, An Act respecting the...<br>— Regulation (Amend.) . . . . .         | 3272        | 47                  |
| 213343                | Pension Plan of Peace Officers in Correctional Services, An Act respecting the...<br>— Regulation (Amend.) . . . . . | 3274        | 47                  |
| 213377                | Pension plan for federal employees transferred to employment with the<br>Gouvernement du Québec (Amend.) . . . . .   | 3587        | 49                  |
| 213423                | Government and Public Employees Retirement Plan, An Act respecting the...<br>— Regulation (Amend.) . . . . .         | 3731        | 51                  |
| 213424                | Pension Plan of Management Personnel, An Act respecting the...<br>— Regulation (Amend.) . . . . .                    | 3735        | 51                  |

## Decisions

|        |  |     |    |
|--------|--|-----|----|
| 1693-2 | Office of the National Assembly — Procedure for selecting persons qualified for<br>appointment as members of the Commission d'accès à l'information (Amend.) . . . . | 969 | 15 |
|--------|--|-----|----|

## Municipal Affairs

|          |   |      |    |
|----------|---|------|----|
| 355-2013 | Amendment to the letters patent constituting Municipalité régionale<br>de comté de D'Autray . . . . . | 1017 | 17 |
|----------|---|------|----|

## Transport

|           |   |      |    |
|-----------|---|------|----|
| 107-2013  | Minister of Transport's authorization to declare that one portion of chemin de<br>mine Croinor, located in the territory of Ville de Senneterre, is no longer a<br>mining road, and the amendment of Order in Council number 98-2003<br>of January 29, 2003, concerning bridges of strategic importance that are under<br>the jurisdiction of the Minister of Transport . . . . . | 455  | 9  |
| 108-2013  | Management and ownership of Halte de Sainte-Hélène-de-Bagot and a portion<br>of autoroute 20 located in the territory of Municipalité de Sainte-Hélène-de-Bagot . .   | 460  | 9  |
| 459-2013  | Roads under the management of the Minister of Transport . . . . .   | 1219 | 20 |
| 561-2013  | Roads under the management of the Minister of Transport . . . . .   | 1491 | 25 |
| 562-2013  | Determination of the road connecting the towns of Matagami<br>and Lebel-sur-Quévillon to allow the Minister of Transport to repair<br>and maintain it . . . . .   | 1494 | 25 |
| 734-2013  | Management and ownership of a portion of Autoroute 20 located in the territory<br>of Ville de Lévis . . . . .   | 1915 | 27 |
| 736-2013  | Amendment of Order in Council 98-2003 of January 29, 2003 concerning strategic<br>bridges for which the management is under the responsibility of<br>the Minister of Transport (Amend.) . . . . .   | 1915 | 27 |
| 1335-2013 | Management of rue de l'Aéroport located in the territory of Ville de Gaspé . . . . .  | 3875 | 52 |



| <b>Parliamentary Committees</b>   | <b>G.O.<br/>Page</b> | <b>No.</b> |
|---|----------------------|------------|
| Committee on Institutions — General consultation — Bill 60, Charter affirming the values of State secularism and religious neutrality and of equality between women and men, and providing a framework for accommodation requests . . . . . | 3363                 | 48         |
| Committee on Institutions — General consultation — On five-year report of the Commission d'accès à l'information: Technologies et vie privée à l'heure des choix de société . . . .   | 491                  | 10         |

## Notices

|  |      |    |
|--|------|----|
| Amendments made to the List of Medications attached to the Regulation respecting the List of Medications covered by the basic prescription drug insurance plan — 2012 . . . . .          | 637  | 11 |
| Amendments made to the regulations established by the Régie de l'assurance maladie du Québec pursuant to the first paragraph of section 72.1 of the Health Insurance Act — 2012. . . . . | 639  | 11 |
| Annemarie-Zeiss-Kunerth Nature Reserve — Recognition . . . . .   | 1079 | 18 |
| Barbara-Burrowes-Buchanan Nature Reserve — Recognition . . . . .   | 1079 | 18 |
| Beauréal Nature Reserve — Recognition . . . . .  | 3133 | 44 |
| Bois-de-Brossard Nature Reserve (Nature-Action Québec) — Recognition . . . . .   | 3365 | 48 |
| Boisé-Roger-Lemoine Nature Reserve — Recognition . . . . .   | 45   | 1  |
| Brecht Nature Reserve — Recognition . . . . .  | 1079 | 18 |
| Canton-de-Shefford Nature Reserve — Recognition . . . . .  | 3133 | 44 |
| Colby Nature Reserve — Recognition . . . . .   | 1079 | 18 |
| Colline-de-Bolton-Est Nature Reserve (Conservation de la nature – Québec) — Recognition . . .  | 3179 | 45 |
| Commission des transports du Québec — Compendium of tariffs of private transportation by taxi . . . . .  | 461  | 9  |
| Contracts for the provision of road service and towing on certain roads and autoroutes and on certain bridges or other infrastructures — Delegation of power. . . . .                    | 1697 | 26 |
| Cumberland Nature Reserve (Association pour la protection des milieux humides de la Cumberland) — Recognition . . . . .  | 223  | 4  |
| David-Schwartz Nature Reserve — Recognition . . . . .  | 3277 | 47 |
| Deborah-Stairs Nature Reserve — Recognition . . . . .  | 1080 | 18 |
| Effects of natural resource exploration and exploitation on the Îles-de-la-Madeleine water table, particularly those relating to natural gas exploration and exploitation . . . . .      | 993  | 16 |
| Environment Quality Act — Proposed improvements to Projet de Parc Éolien des Moulins – Phase 2 – By Énergie Éolienne des Moulins S.E.C. . . . .  | 2249 | 35 |
| Estuaire-de-la-Petite-Rivière-Cascapédia Nature Reserve — Recognition . . . . .  | 3133 | 44 |
| Forêt-du-Grand-Coteau Nature Reserve (Société canadienne pour la conservation de la nature) — Recognition . . . . .  | 1495 | 25 |
| Frances-MacKeen Nature Reserve — Recognition. . . . .  | 1080 | 18 |
| Grande-Tourbière-de-Villeroy Nature Reserve (Secteur Enrico-Michaud) — Recognition . . . . .   | 691  | 12 |
| Grande-Tourbière-de-Villeroy Nature Reserve (Secteur Ghislain-Bédard) — Recognition . . . . .  | 691  | 12 |
| Grande-Tourbière-de-Villeroy Nature Reserve (Secteur Gratien-Bédard) — Recognition . . . . .   | 691  | 12 |
| Grande-Tourbière-de-Villeroy Nature Reserve (Secteur Pascal-Bédard) — Recognition . . . . .  | 692  | 12 |
| Hameau Nature Reserve — Recognition . . . . .  | 297  | 7  |
| Hank-Rotherham Nature Reserve — Recognition . . . . .  | 1080 | 18 |
| Île-Kettle Nature Reserve (Conservation de la nature – Québec) — Recognition . . . . .   | 692  | 12 |
| Île-Kettle Nature Reserve (Conservation de la nature Canada) — Recognition . . . . .   | 692  | 12 |
| Lac-des-Elves Nature Reserve — Recognition . . . . .   | 3619 | 50 |
| Lac-du-Brochet Nature Reserve (TerraVie – Fonds foncier communautaire) — Recognition . . . .   | 993  | 16 |
| Lac-Gale Nature Reserve (Société canadienne pour la conservation de la nature) — Recognition . . . . .   | 971  | 15 |
| Lac-Notre-Dame Nature Reserve (Conservation de la nature – Québec) — Recognition . . . . .   | 1019 | 17 |

|  |        |      |
|--|--------|------|
| List of school boards whose authorized candidates for the office of chair of the board are entitled to the supplement of authorized election expenses for the general school election of 2 November 2014 . . . . . | 3877   | 52   |
| Marais-du-Nord Nature Reserve (Association pour la protection de l'environnement du lac Saint-Charles et des Marais du Nord) — Recognition . . . . .   | 2609   | 38   |
| Milieux-Humides-du-Lac-Litchfield Nature Reserve (Société canadienne pour la conservation de la nature) — Recognition . . . . .  | 1495   | 25   |
| Mont-Saint-Grégoire (Secteur CIME-Haut-Richelieu-J.-P.-Deschênes) Nature Reserve — Recognition . . . . .   | 2155   | 32   |
| Municipalité de Baie-James — Disallowance By-law No. 188 concerning the operation of off-highway vehicles on certain municipal roads . . . . .   | 1471   | 24   |
| Municipalité de Notre-Dame-du-Rosaire — Disallowance by-law 2013-02 concerning the operation of off-highway vehicles on certain municipal roads . . . . .  | 971    | 15   |
| Municipalité de Rivière-Héva — Disallowance by-law No. 16-2013 entitled Règlement concernant les limites de vitesse. . . . .   | 3635 A | 51 A |
| P-10942 Bridge of Highway 30 that spans the St. Lawrence River — Fee Schedule . . . . .  | 1451   | 23   |
| P-15020 Bridge of Highway 25 that spans the Rivière des Prairies — Fee schedule . . . . .  | 1019   | 17   |
| Patrick-Deehy Nature Reserve — Recognition . . . . .   | 3071   | 42   |
| Piémont-du-Mont-Saint-Hilaire Nature Reserve (Ville de Mont-Saint-Hilaire) — Recognition . . . . .   | 1021   | 17   |
| Quilliams-Durrull Nature Reserve — Recognition . . . . .   | 1080   | 18   |
| Rivière-Bleury (Secteur CIME-Haut-Richelieu-Ferme-Simard) Nature Reserve — Recognition . . . . .   | 2155   | 32   |
| Rivière-Fouquette Nature Reserve (Municipalité de Saint-André) — Recognition . . . . .   | 3247   | 46   |
| Rocher Nature Reserve (Conservation de la nature – Québec) — Recognition . . . . .   | 3739   | 51   |
| Serpentine (Secteur Denman) Nature Reserve — Recognition . . . . .   | 3071   | 42   |
| Serpentine (Secteur Favreau) Nature Reserve — Recognition . . . . .  | 223    | 4    |
| Serpentine (Secteur Poisson-Fontaine) Nature Reserve — Recognition. . . . .  | 3071   | 42   |
| Source deductions tables. . . . .  | 3365   | 48   |
| Sûre-la-Montagne Nature Reserve — Recognition. . . . .   | 2055   | 30   |
| Sustainable Forest Development Act — Terms of payment of the annual royalty and timber purchased by guarantee holders pursuant to their timber supply guarantee . . . . .  | 220    | 4    |
| Tourbière-de-Millington Nature Reserve — Recognition . . . . .   | 3072   | 42   |
| Tourbière-du-Lac-à-la-Tortue Nature Reserve (Conservation de la nature – Québec) — Recognition . . . . .   | 3179   | 45   |
| Ville de Sainte-Anne-de-Bellevue — Disallowance by-law No. 510-130 to amend by-law No. 510 concerning traffic and public safety. . . . .   | 505 A  | 11 A |
| Ville de Saint-Jean-sur-Richelieu — Disallowance By-law 1155 to amend By-law 0813 concerning the operation and parking of vehicles within the limits. . . . .  | 1471   | 24   |
| Ville de Saint-Lazare — Disallowance by-law No. 900 integrating the relevant provisions of by-law No. 498 into RMH 399 (traffic by-law – RMH 399) . . . . .  | 505 A  | 11 A |
| Wild Wood Nature Reserve — Recognition . . . . .   | 3365   | 48   |

## Erratum

|   |      |    |
|---|------|----|
| 442-2013 Industrie de l'automobile – Saguenay–Lac-St-Jean — Levy of the Comité paritaire and amendment various regulations . . . . .  | 1453 | 23 |
| 1149-2013 450-megawatt block of wind energy . . . . .   | 3621 | 50 |
| Natural Heritage Conservation Act — Assignment of proposed biodiversity reserve status to land of the former Dunn property. . . . .   | 2015 | 29 |
| P-15020 Bridge of Highway 25 that spans the Rivière des Prairies — Fee schedule . . . . .   | 1437 | 22 |
| Pilot project concerning the sound level control of the exhaust system of a motorcycle and moped . . . . .                            | 955  | 14 |
| Signing of certain deeds, documents and writings of the Agence du revenu du Québec (Amend.) . . . . .                                 | 2611 | 38 |
| Ville de Laval — Disallowance of By-law L-11605 to amend By-law L-6070 governing traffic and highway safety on public roads . . . . . | 2103 | 31 |



## Index

A: Abrogated   N: New   M: Modified

|   | Page   | G.O.<br>No. | Comments |
|---|--------|-------------|----------|
| 450-megawatt block of wind energy . . . . .<br>(An Act respecting the Régie de l'énergie, chapter R-6.01)   | 2199 A | 35 A        | Draft    |
| 450-megawatt block of wind energy . . . . .<br>(An Act respecting the Régie de l'énergie, chapter R-6.01)   | 3189 A | 46 A        | N        |
| 450-megawatt block of wind energy . . . . .<br>(An Act respecting the Régie de l'énergie, chapter R-6.01)   | 3621   | 50          | Erratum  |
| AbitibiBowater Inc. — Supplemental pension plans affected by<br>the arrangement regarding AbitibiBowater Inc. under the Companies' Creditors<br>Arrangement Act. . . . .<br>(Supplemental Pension Plans Act and to provide for the possibility of opting to<br>receive a pension paid by the Régie des rentes du Québec during the existence<br>of certain plans in the pulp and paper sector, 2011, chapter 8) | 1828   | 27          | M        |
| AbitibiBowater Inc. — Supplemental pension plans affected by<br>the arrangement regarding AbitibiBowater Inc. under the Companies' Creditors<br>Arrangement Act. . . . .<br>(Supplemental Pension Plans Act, chapter R-15.1)  | 1828   | 27          | M        |
| Access authorizations and duration of use of information held in a health<br>information bank in a clinical domain . . . . .<br>(An Act respecting the sharing of certain health information, chapter P-9.0001)   | 273 A  | 7 A         | Draft    |
| Access authorizations and duration of use of information held in a health<br>information bank in a clinical domain . . . . .<br>(An Act respecting the sharing of certain health information, chapter P-9.0001)   | 1201   | 20          | N        |
| Access to documents held by public bodies and the Protection of personal<br>information, An Act respecting... — Office of the National Assembly<br>— Procedure for selecting persons qualified for appointment as members<br>of the Commission d'accès à l'information . . . . .<br>(chapter A-2.1)   | 969    | 15          | Decision |
| Access to justice in family matters, An Act to promote... — Coming into<br>force of sections 29 to 41 of the Act . . . . .  | 2233   | 35          |          |
| Access to justice in family matters, An Act to promote... — Regulation. . . . .<br>(2012, chapter 20)   | 3239   | 46          | Draft    |
| Access to public roads for low-speed vehicles . . . . .<br>(Highway Safety Code, chapter C-24.2)  | 1985   | 29          | N        |
| Activities engaged in and described in sections 39.7 and 39.8 of the Code. . . . .<br>(Professional Code, chapter C-26)   | 381    | 9           | M        |
| Administrative justice, An Act respecting... — Administrative Tribunal<br>of Québec — Procedure . . . . .<br>(chapter J-3)  | 1011   | 17          | Draft    |
| Administrative justice, An Act respecting... — Tariff of administrative fees,<br>professional fees and other charges attached to proceedings before<br>the Administrative Tribunal of Québec. . . . .<br>(chapter J-3)  | 2603   | 38          | N        |

|   | Page | G.O.<br>No. | Comments |
|---|------|-------------|----------|
| Administrative Tribunal of Québec — Procedure . . . . .<br>(An Act respecting administrative justice, chapter J-3)  | 1011 | 17          | Draft    |
| Advocates — Indemnity fund of the Barreau du Québec . . . . .<br>(Professional Code, chapter C-26)  | 1909 | 27          | Draft    |
| Agence du revenu du Québec — Signing of certain deeds,<br>documents and writings . . . . .<br>(An Act respecting the Agence du revenu du Québec, chapter A-7.003)   | 2611 | 38          | Erratum  |
| Agence du revenu du Québec — Signing of certain deeds,<br>documents and writings . . . . .<br>(An Act respecting the Agence du revenu du Québec, chapter A-7.003)   | 3118 | 44          | N        |
| Agence du revenu du Québec, An Act respecting the... — Agence du revenu<br>du Québec — Signing of certain deeds, documents and writings . . . . .<br>(chapter A-7.003)  | 2611 | 38          | Erratum  |
| Agence du revenu du Québec, An Act respecting the... — Agence du revenu<br>du Québec — Signing of certain deeds, documents and writings . . . . .<br>(chapter A-7.003)  | 3118 | 44          | N        |
| Agence du revenu du Québec, An Act respecting the..., amended . . . . .<br>(2012, Bill 5)   | 499  | 11          |          |
| Agence du revenu du Québec, An Act respecting the..., amended . . . . .<br>(2013, Bill 25)  | 2543 | 38          |          |
| Agreement between the Gouvernement du Québec and the California Air<br>Resources Board concerning the harmonization and integration of<br>cap-and-trade programs for reducing greenhouse gas emissions — Ratification . . .<br>(Environment Quality Act, chapter Q-2)   | 3389 | 49          | N        |
| Agreement between the Gouvernement du Québec and the Government of the<br>French Republic respecting the Office franco-québécois pour la jeunesse<br>— Endorsement . . . . .<br>(An Act to recognize bodies promoting international exchange<br>for young people, chapter O-10)   | 2719 | 39          | N        |
| Agreement between the Minister of Justice and the Barreau du Québec<br>— Tariff of fees of advocates for legal services under paragraph 1.1 of<br>section 4.7 of the Act respecting legal aid and the provision of certain other<br>legal services — Dispute settlement procedure . . . . .<br>(An Act respecting legal aid and the provision of certain other legal services,<br>chapter A-14) | 2604 | 38          | N        |
| Agreement between the Minister of Justice and the Barreau du Québec<br>respecting the tariff of fees and expenses of advocates rendering services in<br>criminal and penal matters and the dispute settlement procedure . . . . .<br>(An Act respecting legal aid and the provision of certain legal services,<br>chapter A-14)   | 746  | 13          | N        |
| Agreement between the Minister of Justice and the Barreau du Québec<br>respecting the tariff of fees and expenses of advocates under the legal aid plan<br>and the dispute settlement procedure . . . . .<br>(An Act respecting legal aid and the provision of certain legal services,<br>chapter A-14)   | 753  | 13          | N        |
| Agreement concerning the testing of a new method of voting for voting at<br>the domicile of electors unable to move about — Municipality of Belœil . . . . .<br>(An Act respecting elections and referendums in municipalities, chapter E-2.2)  | 3203 | 46          | N        |

|  | Page | G.O.<br>No. | Comments |
|--|------|-------------|----------|
| Agreement concerning the testing of a new method of voting for voting at the domicile of electors unable to move about — Municipality of Blainville . . . . .      | 3206 | 46          | N        |
| (An Act respecting elections and referendums in municipalities, chapter E-2.2)   |      |             |          |
| Agreement concerning the testing of a new method of voting for voting at the domicile of electors unable to move about — Municipality of Montréal . . . . .        | 3208 | 46          | N        |
| (An Act respecting elections and referendums in municipalities, chapter E-2.2)   |      |             |          |
| Agreement concerning the testing of a new method of voting for voting at the domicile of electors unable to move about — Municipality of Rivière-du-Loup . . . . . | 3211 | 46          | N        |
| (An Act respecting elections and referendums in municipalities, chapter E-2.2)   |      |             |          |
| Agreement concerning the testing of a new method of voting for voting at the domicile of electors unable to move about — Municipality of Sainte-Florence . . . . . | 3213 | 46          | N        |
| (An Act respecting elections and referendums in municipalities, chapter E-2.2)   |      |             |          |
| Agreement concerning the testing of a new method of voting for voting at the domicile of electors unable to move about — Municipality of Saint-Lazare . . .        | 3216 | 46          | N        |
| (An Act respecting elections and referendums in municipalities, chapter E-2.2)   |      |             |          |
| Agreement concerning the testing of a new method of voting for voting at the domicile of electors unable to move about — Municipality of Thetford Mines . . . . .  | 3218 | 46          | N        |
| (An Act respecting elections and referendums in municipalities, chapter E-2.2)   |      |             |          |
| Agreement concerning the testing of a new method of voting for voting at the returning officer's office — Municipality of Belœil . . . . .                         | 3221 | 46          | N        |
| (An Act respecting elections and referendums in municipalities, chapter E-2.2)   |      |             |          |
| Agreement concerning the testing of a new method of voting for voting at the returning officer's office — Municipality of Gatineau . . . . .                       | 3223 | 46          | N        |
| (An Act respecting elections and referendums in municipalities, chapter E-2.2)   |      |             |          |
| Agreement concerning the testing of a new method of voting for voting at the returning officer's office — Municipality of Lacolle . . . . .                        | 3225 | 46          | N        |
| (An Act respecting elections and referendums in municipalities, chapter E-2.2)   |      |             |          |
| Agreement concerning the testing of a new method of voting for voting at the returning officer's office — Municipality of Montmagny . . . . .                      | 3227 | 46          | N        |
| (An Act respecting elections and referendums in municipalities, chapter E-2.2)   |      |             |          |
| Agreement concerning the testing of a new method of voting for voting at the returning officer's office — Municipality of Montréal . . . . .                       | 3229 | 46          | N        |
| (An Act respecting elections and referendums in municipalities, chapter E-2.2)   |      |             |          |
| Agreement concerning the testing of a new method of voting for voting at the returning officer's office — Municipality of Rivière-du-Loup . . . . .                | 3231 | 46          | N        |
| (An Act respecting elections and referendums in municipalities, chapter E-2.2)   |      |             |          |
| Agreement concerning the testing of a new method of voting for voting at the returning officer's office — Municipality of Sainte-Agathe-des-Monts . . . . .        | 3233 | 46          | N        |
| (An Act respecting elections and referendums in municipalities, chapter E-2.2)   |      |             |          |
| Agreement concerning the testing of a new method of voting for voting at the returning officer's office — Municipality of Saint-Georges . . . . .                  | 3235 | 46          | N        |
| (An Act respecting elections and referendums in municipalities, chapter E-2.2)   |      |             |          |

|  | Page | G.O.<br>No. | Comments |
|--|------|-------------|----------|
| Agreement concerning the testing of new polling formalities . . . . .<br>(Election Act, chapter E-3.3)   | 1875 | 27          | N        |
| Agreement concerning the testing of new polling formalities . . . . .<br>(Election Act, chapter E-3.3)   | 3261 | 47          | N        |
| Agricultural lands in the domain of the State, An Act respecting...<br>— Ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation<br>— Signing of certain documents. . . . .<br>(chapter T-7.1)  | 986  | 16          | M        |
| Agricultural Operations . . . . .<br>(Environment Quality Act, chapter Q-2)  | 783  | 13          | Draft    |
| Agricultural Operations . . . . .<br>(Environment Quality Act, chapter Q-2)  | 1780 | 27          | M        |
| Agrologists — Diplomas issued by designated educational institutions<br>which give access to permits or specialist's certificates of professional orders. . . .<br>(Professional Code, chapter C-26)   | 2769 | 39          | Draft    |
| Alcoholic beverages — Possession and transportation into Québec of alcoholic<br>beverages acquired in another province or a territory of Canada. . . . .<br>(An Act respecting the Société des alcools du Québec, chapter S-13)              | 3269 | 47          | Draft    |
| Amendments to Schedules VI and VI. . . . .<br>(An Act respecting the government and Public Employees Retirement Plan,<br>chapter R-10)   | 2247 | 35          | M        |
| Amendments to Schedules VII and VIII . . . . .<br>(An Act respecting the pension Plan of Management Personnel, chapter R-12.1)   | 2247 | 35          | M        |
| Animals in captivity — Classes of licences to keep and their term . . . . .<br>(An Act respecting the conservation and development of wildlife, chapter C-61.1)  | 3297 | 48          | M        |
| Animals in captivity . . . . .<br>(An Act respecting the conservation and development of wildlife, chapter C-61.1)   | 1265 | 21          | Draft    |
| Animals in captivity . . . . .<br>(An Act respecting the conservation and development of wildlife, chapter C-61.1)   | 3288 | 48          | M        |
| Annemarie-Zeiss-Kunerth Nature Reserve — Recognition . . . . .<br>(Natural Heritage Conservation Act, chapter C-61.01)   | 1079 | 18          | Notice   |
| Annual duty payable to the Green Fund . . . . .<br>(An Act respecting the Régie de l'énergie, chapter R-6.01)  | 2467 | 36          | Draft    |
| Anti-Corruption Act, amended . . . . .<br>(2012, Bill 1)   | 325  | 9           |          |
| Anti-Corruption Act, amended . . . . .<br>(2013, Bill 25)  | 2543 | 38          |          |
| Appeals procedure for public servants not governed by a collective agreement. . .<br>(Public Service Act, chapter F-3.1.1)   | 247  | 6           | M        |
| Applicable percentages for the purposes of levying the assessment on<br>employers personally liable for the payment of benefits for 2014 . . . . .<br>(An Act respecting industrial accidents and occupational diseases,<br>chapter A-3.001) | 1528 | 26          | Draft    |

|   | Page | G.O.<br>No. | Comments |
|---|------|-------------|----------|
| Applicable percentages for the purposes of levying the assessment on employers personally liable for the payment of benefits for 2014 . . . . . (An Act respecting industrial accidents and occupational diseases, chapter A-3.001)   | 2797 | 40          | N        |
| Application of Chapter V.2 to contracts for the construction, reconstruction, demolition, repair or renovation of roads, waterworks and sewer services of Ville de Montréal involving an expenditure equal to or greater than \$100,000 and to subcontracts of the same nature directly or indirectly related to such contracts and involving an expenditure equal to or greater than \$25,000 . . . . . (An Act respecting contracting by public bodies, chapter C-65.1) | 3117 | 44          | N        |
| Application of section 32 of the Act . . . . . (Environment Quality Act, chapter Q-2)   | 788  | 13          | Draft    |
| Application of the Act . . . . . (Environment Quality Act, chapter Q-2)   | 790  | 13          | Draft    |
| Application of the Act . . . . . (Environment Quality Act, chapter Q-2)   | 2153 | 32          | Draft    |
| Appropriation Act No. 1, 2013-2014 . . . . . (2013, Bill 19)  | 893  | 14          |          |
| Approval of devices used to determine the axle load and the total loaded mass of a road vehicle or combination of road vehicles . . . . . (Highway Safety code, chapter C-24.2)   | 3093 | 43          | N        |
| Archaeological Research. . . . . (Cultural Heritage Act, chapter P-9.002)   | 766  | 13          | N        |
| Assignment of proposed aquatic reserve status to an area of the St. Lawrence estuary surrounding the Manicouagan Peninsula and establishment of the plan of that area and its conservation plan . . . . . (Natural Heritage Conservation Act, chapter C-61.01)  | 2079 | 31          | Draft    |
| Assignment of proposed aquatic reserve status to an area of the St. Lawrence estuary surrounding the Manicouagan Peninsula and establishment of the plan of that area and its conservation plan . . . . . (Natural Heritage Conservation Act, chapter C-61.01)  | 3094 | 43          | N        |
| Assignment of proposed biodiversity reserve status to land located on Île aux Lièvres, in the St. Lawrence estuary, and establishment of the plan of that area and its conservation plan . . . . . (Natural Heritage Conservation Act, chapter C-61.01)   | 2040 | 30          | Draft    |
| Assignment of proposed biodiversity reserve status to land located on Île aux Lièvres, in the St. Lawrence estuary, and establishment of the plan of that area and its conservation plan . . . . . (Natural Heritage Conservation Act, chapter C-61.01)   | 3042 | 41          | N        |
| Assignment of proposed biodiversity reserve status to land of the former Dunn property . . . . . (Natural Heritage Conservation Act, chapter C-61.01)   | 2015 | 29          | Erratum  |
| Assignment of proposed biodiversity reserve status to land of the former Dunn property . . . . . (Natural Heritage Conservation Act, chapter C-61.01)   | 3165 | 45          | N        |

|   | Page | G.O.<br>No. | Comments |
|---|------|-------------|----------|
| Auditor General Act, amended . . . . .<br>(2013, Bill 25)   | 2543 | 38          |          |
| Automobile Insurance Act — Insurance contributions . . . . .<br>(chapter A-25)  | 12   | 1           | M        |
| Automobile Insurance Act — Reimbursement of certain expenses . . . . .<br>(chapter A-25)  | 391  | 9           | Draft    |
| Automobile Insurance Act — Reimbursement of certain expenses . . . . .<br>(chapter A-25)  | 2494 | 37          | M        |
| Autorité des marchés financiers, An Act respecting the..., amended . . . . .<br>(2012, Bill 1)  | 325  | 9           |          |
| Autorité des marchés financiers, An Act respecting the..., amended . . . . .<br>(2013, Bill 31)   | 2631 | 39          |          |
| Awarding of contracts for certain professional services . . . . .<br>(An Act respecting public transit authorities, chapter S-30.01)                          | 3287 | 48          | M        |
| Awarding of contracts for certain professional services . . . . .<br>(An Act respecting the Communauté métropolitaine de Québec, chapter C-37.02)             | 3287 | 48          | M        |
| Awarding of contracts for certain professional services . . . . .<br>(An Act respecting the Communauté métropolitaine de Montréal,<br>chapter C-37.01)        | 3287 | 48          | M        |
| Awarding of contracts for certain professional services . . . . .<br>(Cities and Towns Act, chapter C-19)   | 3287 | 48          | M        |
| Awarding of contracts for certain professional services . . . . .<br>(Municipal Code of Québec, chapter C-27.1)   | 3287 | 48          | M        |
| Balanced Budget Act, amended . . . . .<br>(2013, Bill 25)   | 2543 | 38          |          |
| Barbara-Burrowes-Buchanan Nature Reserve — Recognition . . . . .<br>(Natural Heritage Conservation Act, chapter C-61.01)                                      | 1079 | 18          | Notice   |
| Beauréal Nature Reserve — Recognition . . . . .<br>(Natural Heritage Conservation Act, chapter C-61.01)   | 3133 | 44          | Notice   |
| Benefits . . . . .<br>(An Act respecting the Québec Pension Plan, chapter R-9)  | 1912 | 27          | Draft    |
| Benefits . . . . .<br>(An Act respecting the Québec Pension Plan, chapter R-9)  | 3143 | 45          | M        |
| Bingos . . . . .<br>(An Act respecting lotteries, publicity contests and amusement machines,<br>chapter L-6)  | 3615 | 50          | Draft    |
| Biodiversity reserve status to land of the former Dunn property<br>— Assignment of proposed . . . . .<br>(Natural Heritage Conservation Act, chapter C-61.01) | 1674 | 26          | Draft    |
| Biomedical waste . . . . .<br>(Environment Quality Act, chapter Q-2)  | 791  | 13          | Draft    |

|   | Page | G.O.<br>No. | Comments |
|---|------|-------------|----------|
| Biomedical waste . . . . .<br>(Environment Quality Act, chapter Q-2)  | 1748 | 27          | M        |
| Bois-de-Brossard Nature Reserve (Nature-Action Québec) — Recognition . . . . .<br>(Natural Heritage Conservation Act, chapter C-61.01)  | 3365 | 48          | Notice   |
| Boisé-Roger-Lemoine Nature Reserve — Recognition . . . . .<br>(Natural Heritage Conservation Act, chapter C-61.01)  | 45   | 1           | Notice   |
| Breath screening devices pursuant to section 202.3 of the Code — Approval . . . . .<br>(Highway Safety Code, chapter C-24.2)  | 188  | 3           | N        |
| Brecht Nature Reserve — Recognition . . . . .<br>(Natural Heritage Conservation Act, chapter C-61.01)   | 1079 | 18          | Notice   |
| Brokerage requirements, professional conduct of brokers and advertising. . . . .<br>(Real Estate Brokerage Act, chapter C-73.2)   | 1403 | 22          | Draft    |
| Brokerage requirements, professional conduct of brokers and advertising. . . . .<br>(Real Estate Brokerage Act, chapter C-73.2)   | 2726 | 39          | M        |
| Building Act — Coming into force of certain provisions of the Building Act<br>with regard to buildings and facilities intended for use by the public to which<br>Chapter VIII of the Safety Code applies . . . . .<br>(chapter B-1.1) | 109  | 3           |          |
| Building Act — Construction Code . . . . .<br>(chapter B-1.1)   | 384  | 9           | M        |
| Building Act — Construction Code . . . . .<br>(chapter B-1.1)   | 391  | 9           | Draft    |
| Building Act — Construction Code . . . . .<br>(chapter B-1.1)   | 2455 | 36          | Draft    |
| Building Act — Guarantee plan for new residential buildings . . . . .<br>(chapter B-1.1)  | 3161 | 45          | M        |
| Building Act — Guarantee plan for new residential buildings . . . . .<br>(chapter B-1.1)  | 3577 | 49          | Draft    |
| Building Act — Improve building safety . . . . .<br>(chapter B-1.1)   | 127  | 3           | N        |
| Building Act — Regulation. . . . .<br>(chapter B-1.1)   | 187  | 3           | M        |
| Building Act — Safety Code. . . . .<br>(chapter B-1.1)  | 111  | 3           | M        |
| Building Act — Safety Code. . . . .<br>(chapter B-1.1)  | 193  | 3           | Draft    |
| Building Act — Safety Code. . . . .<br>(chapter B-1.1)  | 744  | 13          | M        |
| Building Act, amended . . . . .<br>(2012, Bill 1)   | 325  | 9           |          |
| Building materials industry . . . . .<br>(An Act respecting collective agreement decrees, chapter D-2)  | 3129 | 44          | Draft    |

|   | Page | G.O.<br>No. | Comments |
|---|------|-------------|----------|
| Building service employees – Montréal – Québec . . . . .<br>(An Act respecting collective agreement decrees, chapter D-2)   | 991  | 16          | Notice   |
| Building service employees – Montréal and Québec . . . . .<br>(An Act respecting collective agreement decrees, chapter D-2)   | 3295 | 48          | M        |
| Burial of contaminated soils . . . . .<br>(Environment Quality Act, chapter Q-2)  | 794  | 13          | Draft    |
| Burial of contaminated soils . . . . .<br>(Environment Quality Act, chapter Q-2)  | 1759 | 27          | M        |
| Bus leasing . . . . .<br>(Transport Act, chapter T-12)  | 3873 | 52          | Draft    |
| Business Corporations Act, amended . . . . .<br>(2013, Bill 31)   | 2631 | 39          |          |
| Caisse de dépôt et placement du Québec, An Act respecting the..., amended . . . .<br>(2013, Bill 25)  | 2543 | 38          |          |
| Caisse de dépôt et placement du Québec, An Act respecting the..., amended . . . .<br>(2013, Bill 32)  | 2209 | 35          |          |
| Canton-de-Shefford Nature Reserve — Recognition . . . . .<br>(Natural Heritage Conservation Act, chapter C-61.01)   | 3133 | 44          | Notice   |
| Cap-and-trade system for greenhouse gas emission allowances. . . . .<br>(Environment Quality Act, chapter Q-2)  | 1885 | 27          | Draft    |
| Cap-and-trade system for greenhouse gas emission allowances. . . . .<br>(Environment Quality Act, chapter Q-2)  | 1889 | 27          | Draft    |
| Cap-and-trade system for greenhouse gas emission allowances. . . . .<br>(Environment Quality Act, chapter Q-2)  | 3198 | 46          | M        |
| Cap-and-trade system for greenhouse gas emission allowances, Regulation<br>to amend the Regulation respecting a . . . . .<br>(Environment Quality Act, chapter Q-2)   | 3198 | 46          | M        |
| Caregiver Support Fund, An Act to establish a..., amended. . . . .<br>(2013, Bill 25)   | 2543 | 38          |          |
| Cartage industry – Québec . . . . .<br>(An Act respecting collective agreement decrees, chapter D-2)  | 1469 | 24          | Draft    |
| Cartage industry – Québec . . . . .<br>(An Act respecting collective agreement decrees, chapter D-2)  | 3296 | 48          | M        |
| Certain contracts of Ville de Montréal — Application of Chapter V.2 of<br>the Act respecting contracting by public bodies . . . . .<br>(An Act the respecting contracting by public bodies, chapter C-65.1) | 2737 | 39          | N        |
| Certain contracts of Ville de Montréal . . . . .<br>(An Act respecting contracting by public bodies, chapter C-65.1)  | 56   | 2           | N        |
| Certain contracts of Ville de Montréal . . . . .<br>(An Act respecting contracting by public bodies, chapter C-65.1)  | 313  | 8           | N        |
| Certain contracts of Ville de Montréal . . . . .<br>(An Act respecting contracting by public bodies, chapter C-65.1)  | 933  | 14          | N        |



|   | Page | G.O.<br>No. | Comments |
|---|------|-------------|----------|
| Certain contracts of Ville de Montréal . . . . .<br>(An Act respecting contracting by public bodies, chapter C-65.1)  | 1006 | 17          | N        |
| Certain contracts of Ville de Montréal . . . . .<br>(An Act respecting contracting by public bodies, chapter C-65.1)  | 1258 | 21          | N        |
| Certain contracts of Ville de Montréal . . . . .<br>(An Act respecting contracting by public bodies, chapter C-65.1)  | 1464 | 24          | N        |
| Certain contracts of Ville de Montréal . . . . .<br>(An Act respecting contracting by public bodies, chapter C-65.1)  | 1979 | 29          | N        |
| Certain contracts of Ville de Montréal . . . . .<br>(Integrity in Public Contracts Act, 2012, chapter 25)   | 56   | 2           | N        |
| Certain contracts of Ville de Montréal . . . . .<br>(Integrity in Public Contracts Act, 2012, chapter 25)   | 313  | 8           | N        |
| Certain contracts of Ville de Montréal . . . . .<br>(Integrity in Public Contracts Act, 2012, chapter 25)   | 933  | 14          | N        |
| Certain contracts of Ville de Montréal . . . . .<br>(Integrity in Public Contracts Act, 2012, chapter 25)   | 1006 | 17          | N        |
| Certain contracts of Ville de Montréal . . . . .<br>(Integrity in Public Contracts Act, 2012, chapter 25)   | 1258 | 21          | N        |
| Certain contracts of Ville de Montréal . . . . .<br>(Integrity in Public Contracts Act, 2012, chapter 25)   | 1464 | 24          | N        |
| Certain contracts of Ville de Montréal . . . . .<br>(Integrity in Public Contracts Act, 2012, chapter C-25)   | 1979 | 29          | N        |
| Certain public-private partnership contracts . . . . .<br>(Integrity in Public Contracts Act, 2012, chapter 25)   | 316  | 8           | N        |
| Certain terms of employment applicable to officers of agencies and health<br>and social services institutions . . . . .<br>(An Act respecting health services and social services, chapter S-4.2) | 1877 | 27          | M        |
| Changes in the destination of timber purchased by a holder of a timber<br>supply guarantee pursuant to the guarantee . . . . .<br>(Sustainable Forest Development Act, chapter A-18.1)            | 287  | 7           | Draft    |
| Changes in the destination of timber purchased by a holder of a timber supply<br>uarantee pursuant to the guarantee . . . . .<br>(Sustainable Forest Development Act, chapter A-18.1)             | 2439 | 36          | N        |
| Charges payable for the disposal of residual materials . . . . .<br>(Environment Quality Act, chapter Q-2)  | 449  | 9           | Draft    |
| Charges payable for the disposal of residual materials . . . . .<br>(Environment Quality Act, chapter Q-2)  | 799  | 13          | Draft    |
| Charges payable for the disposal of residual materials . . . . .<br>(Environment Quality Act, chapter Q-2)  | 1467 | 24          | M        |
| Charges payable for the disposal of residual materials . . . . .<br>(Environment Quality Act, chapter Q-2)  | 1824 | 27          | M        |

|   | Page | G.O.<br>No. | Comments |
|---|------|-------------|----------|
| Charges payable for the use of water. . . . .<br>(Environment Quality Act, chapter Q-2)   | 800  | 13          | Draft    |
| Charges payable for the use of water. . . . .<br>(Environment Quality Act, chapter Q-2)   | 1826 | 27          | M        |
| Charter of Ville de Québec, amended . . . . .<br>(2012, Bill 8)   | 647  | 12          |          |
| Chartered administrators — Code of ethics of chartered administrators . . . . .<br>(Professional Code, chapter C-26)  | 628  | 11          | Draft    |
| Chartered Professional Accountants Act — Comptables professionnels agréés<br>— Cooperation agreement between the Ordre des comptables professionnels<br>agréés du Québec and the Canadian Public Accountability Board . . . . .<br>(chapter C-48.1) | 623  | 11          | Draft    |
| Chartered Professional Accountants Act — Comptables professionnels agréés<br>— Cooperation agreement between the Ordre des comptables professionnels<br>agréés du Québec and the Canadian Public Accountability Board . . . . .<br>(chapter C-48.1) | 1480 | 25          | N        |
| Chartered Professional Accountants Act — Comptables professionnels agréés<br>— Public accountancy permit of the Ordre des comptables professionnels<br>agréés du Québec . . . . .<br>(chapter C-48.1)   | 3311 | 48          | Draft    |
| Chiropractors — Code of ethics of chiropractors . . . . .<br>(Professional Code, chapter C-26)  | 671  | 12          | N        |
| Chiropractors — Practice of the profession of chiropractor within a<br>partnership or a joint-stock company . . . . .<br>(Professional Code, chapter C-26)  | 667  | 12          | N        |
| Cities and Towns Act — Awarding of contracts for certain<br>professional services . . . . .<br>(chapter C-19)   | 3287 | 48          | M        |
| Cities and Towns Act — Contracts for certain professional services<br>— Awarding . . . . .<br>(chapter C-19)  | 1527 | 26          | Draft    |
| Cities and Towns Act — Reimbursement of councillors' research<br>and support expenses . . . . .<br>(chapter C-19)   | 967  | 15          | Draft    |
| Cities and Towns Act — Reimbursement of councillors' research<br>and support expenses . . . . .<br>(chapter C-19)   | 1990 | 29          | N        |
| Cities and Towns Act, amended . . . . .<br>(2012, Bill 1)   | 325  | 9           |          |
| Cities and Towns Act, amended . . . . .<br>(2012, Bill 8)   | 647  | 12          |          |
| Cities and Towns Act, amended . . . . .<br>(2013, Bill 10)  | 1059 | 18          |          |

|  | Page | G.O.<br>No. | Comments |
|--|------|-------------|----------|
| Civil Code and other legislative provisions with respect to research,<br>An Act to amend the... (2013, Bill 30)                        | 2623 | 39          |          |
| Civil Code of Québec — Mandatory lease forms and particulars of<br>the notice to a new lessee  | 3319 | 48          | Draft    |
| Civil Code of Québec, amended (2013, Bill 22)  | 2201 | 35          |          |
| Civil Code of Québec, amended (2013, Bill 30)  | 2623 | 39          |          |
| Clean Air (Environment Quality Act, chapter Q-2)   | 1738 | 27          | M        |
| Clean Air. (Environment Quality Act, chapter Q-2)  | 801  | 13          | Draft    |
| Clean Air. (Environment Quality Act, chapter Q-2)  | 1890 | 27          | Draft    |
| Clean Air. (Environment Quality Act, chapter Q-2)  | 3597 | 50          | M        |
| Clothing industry — Labour standards specific to certain sectors.<br>(An Act respecting labour standards, chapter N-1.1)               | 100  | 2           | Draft    |
| Code of Civil Procedure — Determination of child support payments<br>(chapter C-25)  | 3055 | 41          | Draft    |
| Code of Civil Procedure — Determination of child support payments<br>(chapter C-25)  | 3244 | 46          | Draft    |
| Code of Civil Procedure — Determination of child support payments<br>(chapter C-25)  | 3605 | 50          | M        |
| Code of ethics and conduct of the Members of the National Assembly<br>— Office staff of ministers — Rules of conduct. (chapter C-23.1) | 776  | 13          | N        |
| Code of ethics and conduct of the Members of the National Assembly,<br>amended (2013, Bill 25)   | 2543 | 38          |          |
| Code of Penal Procedure, amended. (2012, Bill 1)   | 325  | 9           |          |
| Colby Nature Reserve — Recognition (Natural Heritage Conservation Act, chapter C-61.01)  | 1079 | 18          | Notice   |
| Collective agreement decrees, An Act respecting...<br>— Building materials industry (chapter D-2)                                      | 3129 | 44          | Draft    |
| Collective agreement decrees, An Act respecting... — Building service<br>employees – Montréal – Québec (chapter D-2)                   | 991  | 16          | Notice   |

|  | Page | G.O.<br>No. | Comments |
|--|------|-------------|----------|
| Collective agreement decrees, An Act respecting... — Building service employees – Montréal and Québec . . . . . (chapter D-2)  | 3295 | 48          | M        |
| Collective agreement decrees, An Act respecting... — Cartage industry – Québec . . . . . (chapter D-2)   | 1469 | 24          | Draft    |
| Collective agreement decrees, An Act respecting... — Cartage industry – Québec . . . . . (chapter D-2)   | 3296 | 48          | M        |
| Collective agreement decrees, An Act respecting... — Comité paritaire des agents de sécurité — Monthly report . . . . . (chapter D-2)  | 1401 | 22          | Draft    |
| Collective agreement decrees, An Act respecting... — Hairdressers – Outaouais . . . . . (chapter D-2)  | 1993 | 29          | Draft    |
| Collective agreement decrees, An Act respecting... — Industrie de l'automobile – Saguenay–Lac-St-Jean — Levy of the Comité paritaire and amendment various regulations . . . . . (chapter D-2) | 1106 | 19          | M        |
| Collective agreement decrees, An Act respecting... — Industrie de l'automobile – Saguenay–Lac-St-Jean — Levy of the Comité paritaire and amendment various regulations . . . . . (chapter D-2) | 1453 | 23          | Erratum  |
| Collective agreement decrees, An Act respecting... — Installation of petroleum equipment. . . . . (chapter D-2)  | 1005 | 17          | M        |
| Collective agreement decrees, An Act respecting... — Security guards — Decree respecting. . . . . (chapter D-2)  | 3195 | 46          | M        |
| Collective agreement decrees, An Act respecting... — Security guards . . . . . (chapter D-2)   | 2037 | 30          | Draft    |
| Collective agreement decrees, An Act respecting... — Security guards . . . . . (chapter D-2)   | 2039 | 30          | Draft    |
| Collective agreement decrees, An Act respecting... — Solid waste removal – Montréal . . . . . (chapter D-2)  | 1004 | 17          | M        |
| Collective agreement decrees, An Act respecting... — Solid waste removal – Montréal . . . . . (chapter D-2)  | 1994 | 29          | Draft    |
| Collective nature of water resources and provide for increased water resource protection, An Act to affirm the... — Water Withdrawal and Protection. . . . . (chapter C-6.2)                   | 1405 | 22          | Draft    |
| Colline-de-Bolton-Est Nature Reserve (Conservation de la nature – Québec) — Recognition . . . . . (Natural Heritage Conservation Act, chapter C-61.01)   | 3179 | 45          | Notice   |
| Combat sports licensing . . . . . (An Act respecting safety in sports, chapter S-3.1)  | 265  | 6           | Draft    |

|  | Page | G.O.<br>No. | Comments                   |
|--|------|-------------|----------------------------|
| Combat sports licensing . . . . .<br>(An Act respecting safety in sports, chapter S-3.1)   | 1463 | 24          | M                          |
| Comité paritaire des agents de sécurité — Monthly report . . . . .<br>(An Act respecting collective agreement decrees, chapter D-2)  | 1401 | 22          | Draft                      |
| Commission administrative des régimes de retraite et d'assurances,<br>An Act respecting the..., amended . . . . .<br>(2013, Bill 32)   | 2209 | 35          |                            |
| Commission des transports du Québec — Compendium of tariffs of private<br>transportation by taxi . . . . .<br>(An Act respecting transportation services by taxi, chapter S-6.01)  | 461  | 9           | Notice                     |
| Committee on Institutions — General consultation — Bill 60, Charter<br>affirming the values of State secularism and religious neutrality and<br>of equality between women and men, and providing a framework<br>for accommodation requests . . . . . | 3363 | 48          | Parliamentary<br>Committee |
| Committee on Institutions — General consultation — On five-year report<br>of the Commission d'accès à l'information: Technologies et vie privée<br>à l'heure des choix de société . . . . .  | 491  | 10          | Parliamentary<br>Committee |
| Communauté métropolitaine de Québec, An Act respecting the... — Awarding<br>of contracts for certain professional services . . . . .<br>(chapter C-37.02)  | 3287 | 48          | M                          |
| Communauté métropolitaine de Montréal, An Act respecting the... — Awarding<br>of contracts for certain professional services . . . . .<br>(chapter C-37.01)  | 3287 | 48          | M                          |
| Communauté métropolitaine de Montréal, An Act respecting the... — Contracts<br>for certain professional services — Awarding . . . . .<br>(chapter C-37.01)   | 1527 | 26          | Draft                      |
| Communauté métropolitaine de Montréal, An Act respecting the..., amended . . . . .<br>(2012, Bill 1)   | 325  | 9           |                            |
| Communauté métropolitaine de Montréal, An Act respecting the..., amended . . . . .<br>(2012, Bill 8)   | 647  | 12          |                            |
| Communauté métropolitaine de Québec, An Act respecting the... — Contracts<br>for certain professional services — Awarding . . . . .<br>(chapter C-37.02)   | 1527 | 26          | Draft                      |
| Communauté métropolitaine de Québec, An Act respecting the..., amended . . . . .<br>(2012, Bill 1)   | 325  | 9           |                            |
| Communauté métropolitaine de Québec, An Act respecting the..., amended . . . . .<br>(2012, Bill 8)   | 647  | 12          |                            |
| Communication with beneficial owners of securities of a reporting issuer<br>— Regulation 54-101. . . . .<br>(Securities Act, chapter V-1.1)  | 248  | 6           | M                          |
| Compensation for municipal services provided to recover and reclaim<br>residual materials . . . . .<br>(Environment Quality Act, chapter Q-2)  | 61   | 2           | Draft                      |

|  | Page | G.O.<br>No. | Comments |
|--|------|-------------|----------|
| Compensations in lieu of taxes . . . . .<br>(An Act respecting municipal taxation, chapter F-2.1)  | 3031 | 40          | Draft    |
| Compensations in lieu of taxes . . . . .<br>(An Act respecting municipal taxation, chapter F-2.1)  | 3631 | 51          | M        |
| Comptables professionnels agréés — Cooperation agreement between the<br>Ordre des comptables professionnels agréés du Québec and the Canadian<br>Public Accountability Board . . . . .<br>(Chartered Professional Accountants Act, chapter C-48.1) | 623  | 11          | Draft    |
| Comptables professionnels agréés — Cooperation agreement between the<br>Ordre des comptables professionnels agréés du Québec and the Canadian<br>Public Accountability Board . . . . .<br>(Chartered Professional Accountants Act, chapter C-48.1) | 1480 | 25          | N        |
| Comptables professionnels agréés — Public accountancy permit of the Ordre<br>des comptables professionnels agréés du Québec . . . . .<br>(Chartered Professional Accountants Act, chapter C-48.1)  | 3311 | 48          | Draft    |
| Concrete pumps and distribution masts . . . . .<br>(An Act respecting occupational health and safety, chapter S-2.1)   | 1899 | 27          | Draft    |
| Conditions for compensation to victims of a Héma-Québec product,<br>Regulation respecting the..., amended . . . . .<br>(2013, Bill 29)   | 2429 | 36          |          |
| Conditions for obtaining a certificate of compliance and the operating<br>standards for a private seniors' residence . . . . .<br>(An Act respecting health services and social services, chapter S-4.2)   | 365  | 9           | N        |
| Conditions for obtaining a certificate of compliance and the operating<br>standards for a private seniors' residence . . . . .<br>(An Act respecting health services and social services, chapter S-4.2)   | 3861 | 52          | Draft    |
| Conditions of employment and the pension plan of the Members of the National<br>Assembly, An Act respecting the..., amended . . . . .<br>(2012, Bill 11)   | 307  | 8           |          |
| Conseil du trésor — Terms and conditions for the signing of certain acts,<br>documents or writings emanating from the secretariat . . . . .<br>(Public Administration Act, chapter A-6.01)   | 983  | 16          | M        |
| Conservation and development of wildlife, An Act respecting the ...<br>— Hunting. . . . .<br>(chapter C-61.1)  | 2440 | 36          | M        |
| Conservation and development of wildlife, An Act respecting the... — Animals<br>in captivity — Classes of licences to keep and their term . . . . .<br>(chapter C-61.1)  | 3297 | 48          | M        |
| Conservation and development of wildlife, An Act respecting the... — Animals<br>in captivity . . . . .<br>(chapter C-61.1)   | 1265 | 21          | Draft    |
| Conservation and development of wildlife, An Act respecting the... — Animals<br>in captivity . . . . .<br>(chapter C-61.1)   | 3288 | 48          | M        |

|  | Page | G.O.<br>No. | Comments |
|--|------|-------------|----------|
| Conservation and development of wildlife, An Act respecting the...<br>— Fees to be paid under section 106.6 of the Act . . . . .<br>(chapter C-61.1)   | 233  | 5           | M        |
| Conservation and development of wildlife, An Act respecting the...<br>— Fishing activities — Revocation. . . . .<br>(chapter C-61.1)   | 3069 | 42          | Draft    |
| Conservation and development of wildlife, An Act respecting the... — Fishing<br>and hunting areas . . . . .<br>(chapter C-61.1)  | 1883 | 27          | Draft    |
| Conservation and development of wildlife, An Act respecting the... — Fishing<br>and hunting areas . . . . .<br>(chapter C-61.1)  | 3109 | 43          | M        |
| Conservation and development of wildlife, An Act respecting the...<br>— Hunting activities . . . . .<br>(chapter C-61.1)   | 2495 | 37          | Draft    |
| Conservation and development of wildlife, An Act respecting the...<br>— Hunting. . . . .<br>(chapter C-61.1)   | 2077 | 31          | M        |
| Conservation and development of wildlife, An Act respecting the...<br>— Trapping activities and fur trade . . . . .<br>(chapter C-61.1)  | 3243 | 46          | Draft    |
| Conservation and development of wildlife, An Act respecting the..., amended. . .<br>(2013, Bill 42)  | 2655 | 39          |          |
| Construction Code . . . . .<br>(Building Act, chapter B-1.1)   | 384  | 9           | M        |
| Construction Code . . . . .<br>(Building Act, chapter B-1.1)   | 391  | 9           | Draft    |
| Construction Code . . . . .<br>(Building Act, chapter B-1.1)   | 2455 | 36          | Draft    |
| Construction contracts of public bodies . . . . .<br>(An Act respecting contracting by public bodies, chapter C-65.1)  | 1093 | 19          | M        |
| Construction industry — Declaration of employers' and union associations . . . .<br>(An Act respecting labour relations, vocational training and workforce<br>management in the construction industry, chapter R-20) | 3131 | 44          | Draft    |
| Construction industry — Vocational training of the workforce . . . . .<br>(An Act respecting labour relations, vocational training and workforce<br>management in the construction industry, chapter R-20)           | 1869 | 27          | M        |
| Consumer Protection Act — Regulation. . . . .<br>(chapter P-40.1)  | 448  | 9           | Draft    |
| Consumer Protection Act — Regulation. . . . .<br>(chapter P-40.1)  | 1479 | 25          | M        |
| Contaminated soil storage and contaminated soil transfer stations . . . . .<br>(Environment Quality Act, chapter Q-2)  | 807  | 13          | Draft    |

|  | Page | G.O.<br>No. | Comments |
|--|------|-------------|----------|
| Contaminated soil storage and contaminated soil transfer stations . . . . .<br>(Environment Quality Act, chapter Q-2)  | 1821 | 27          | M        |
| Continuous disclosure obligations — Regulation 51-102 . . . . .<br>(Securities Act, chapter V-1.1)   | 248  | 6           | M        |
| Contracting by public bodies, An Act respecting... — Application of Chapter V.2<br>to contracts for the construction, reconstruction, demolition, repair or renovation<br>of roads, waterworks and sewer services of Ville de Montréal involving an<br>expenditure equal to or greater than \$100,000 and to subcontracts of the same<br>nature directly or indirectly related to such contracts and involving an<br>expenditure equal to or greater than \$25,000 . . . . .<br>(chapter C-65.1) | 3117 | 44          | N        |
| Contracting by public bodies, An Act respecting... — Certain contracts<br>of Ville de Montréal . . . . .<br>(chapter C-65.1)   | 56   | 2           | N        |
| Contracting by public bodies, An Act respecting... — Certain contracts<br>of Ville de Montréal . . . . .<br>(chapter C-65.1)   | 313  | 8           | N        |
| Contracting by public bodies, An Act respecting... — Certain contracts<br>of Ville de Montréal . . . . .<br>(chapter C-65.1)   | 933  | 14          | N        |
| Contracting by public bodies, An Act respecting... — Certain contracts<br>of Ville de Montréal . . . . .<br>(chapter C-65.1)   | 1006 | 17          | N        |
| Contracting by public bodies, An Act respecting... — Certain contracts<br>of Ville de Montréal . . . . .<br>(chapter C-65.1)   | 1258 | 21          | N        |
| Contracting by public bodies, An Act respecting... — Certain contracts<br>of Ville de Montréal . . . . .<br>(chapter C-65.1)   | 1464 | 24          | N        |
| Contracting by public bodies, An Act respecting... — Construction contracts<br>of public bodies . . . . .<br>(chapter C-65.1)  | 1093 | 19          | M        |
| Contracting by public bodies, An Act respecting... — File an application for<br>authorization under Chapter V.2 of the Act respecting contracting<br>by public bodies . . . . .<br>(chapter C-65.1)  | 1200 | 20          | N        |
| Contracting by public bodies, An Act respecting... — Public-private partnership<br>contracts involving an expenditure . . . . .<br>(chapter C-65.1)  | 3163 | 45          | N        |
| Contracting by public bodies, An Act respecting... — Service contracts and<br>subcontracts and construction contracts and subcontracts involving<br>an expenditure . . . . .<br>(chapter C-65.1)   | 3164 | 45          | N        |
| Contracting by public bodies, An Act respecting... — Service contracts<br>of public bodies . . . . .<br>(chapter C-65.1)   | 1087 | 19          | M        |



|   | Page  | G.O.<br>No. | Comments |
|---|-------|-------------|----------|
| Contracting by public bodies, An Act respecting... — Supply contracts of public bodies . . . . . (chapter C-65.1)   | 1097  | 19          | M        |
| Contracting by public bodies, An Act respecting..., amended . . . . . (2012, Bill 1)  | 325   | 9           |          |
| Contracting by public bodies, An Act the respecting ... — Certain contracts of Ville de Montréal — Application of Chapter V.2 of the Act respecting contracting by public bodies . . . . . (chapter C-65.1)   | 2737  | 39          | N        |
| Contracting by public bodies, An Act respecting... — Certain contracts of Ville de Montréal . . . . . (chapter C-65.1)  | 1979  | 29          | N        |
| Contracts for certain professional services — Awarding . . . . . (An Act respecting public transit authorities, chapter S-30.01)  | 1527  | 26          | Draft    |
| Contracts for certain professional services — Awarding . . . . . (An Act respecting the Communauté métropolitaine de Montréal, chapter C-37.01)   | 1527  | 26          | Draft    |
| Contracts for certain professional services — Awarding . . . . . (An Act respecting the Communauté métropolitaine de Québec, chapter C-37.02)   | 1527  | 26          | Draft    |
| Contracts for certain professional services — Awarding . . . . . (Cities and Towns Act, chapter C-19)   | 1527  | 26          | Draft    |
| Contracts for certain professional services — Awarding . . . . . (Municipal Code of Québec, chapter C-27.1)   | 1527  | 26          | Draft    |
| Contracts for the provision of road service and towing on certain roads and autoroutes and on certain bridges or other infrastructures — Delegation of power . . . . . (An Act respecting the Ministère des Transports, chapter M-28)                                 | 1697  | 26          | Notice   |
| Contracts for the provision of road service and towing on certain roads and autoroutes and on certain bridges or other infrastructures — Delegation of power . . . . . (An Act respecting transport infrastructure partnerships, chapter P-9.001)                     | 1697  | 26          | Notice   |
| Convention on International Interests in Mobile Equipment and the Protocol to the Convention on International Interests in Mobile Equipment on Matters Specific to Aircraft Equipment — Québec's consent to be bound by the Convention and the Protocole . . . . .    | 701 A | 13 A        |          |
| Cooperative Investment Plan Act, amended . . . . . (2013, Bill 18)  | 2259  | 36          |          |
| Courts of Justice Act — Rates of contribution of municipalities to the pension plans provided for in Parts V.1 and VI of the Courts of Justice Act in respect of judges of the Municipal Courts to whom the plans apply . . . . . (chapter T-16)                      | 3091  | 43          | N        |
| Courts of Justice Act — Rates of contribution of municipalities to the supplementary benefits plans in respect of judges of the Municipal Courts to whom the pension plan provided for in Part V.1 or VI of the Courts of Justice Act applies. . . . . (chapter T-16) | 3092  | 43          | N        |

|  | Page  | G.O.<br>No. | Comments |
|--|-------|-------------|----------|
| Courts of Justice Act — Tariff of Court Costs in Civil Matters and Court Office Fees . . . . . (chapter T-16)  | 3243  | 46          | Draft    |
| Cree Regional Authority, An Act respecting the..., amended. . . . . (2013, Bill 42)  | 2655  | 39          |          |
| Cree Villages and the Naskapi Village Act, amended. . . . . (2013, Bill 42)  | 2655  | 39          |          |
| Crime Victims Compensation Act, amended . . . . . (2013, Bill 22)  | 2201  | 35          |          |
| Crime Victims Compensation Act, the Act to promote good citizenship and certain provisions of the Civil Code concerning prescription, An Act to amend the... . . . . (2013, Bill 22) | 2201  | 35          |          |
| Cultural Heritage Act — Archaeological Research . . . . . (chapter P-9.002)  | 766   | 13          | N        |
| Cumberland Nature Reserve (Association pour la protection des milieux humides de la Cumberland) — Recognition . . . . . (Natural Heritage Conservation Act, chapter C-61.01)         | 223   | 4           | Notice   |
| Dam Safety Act — Dam safety . . . . . (chapter S-3.1.01)   | 2761  | 39          | Draft    |
| Dam safety . . . . . (Dam Safety Act, chapter S-3.1.01)  | 2761  | 39          | Draft    |
| David-Schwartz Nature Reserve — Recognition . . . . . (Natural Heritage Conservation Act, chapter C-61.01)   | 3277  | 47          | Notice   |
| Deborah-Stairs Nature Reserve — Recognition . . . . . (Natural Heritage Conservation Act, chapter C-61.01)   | 1080  | 18          | Notice   |
| Debt and establish the Generations Fund, An Act to reduce the..., amended. . . . . (2013, Bill 25)   | 2543  | 38          |          |
| Declaration of water withdrawals . . . . . (Environment Quality Act, chapter Q-2)  | 811   | 13          | Draft    |
| Declaration of water withdrawals . . . . . (Environment Quality Act, chapter Q-2)  | 1754  | 27          | M        |
| Delineation of the thaw zones and determination of the annual thaw periods for the year 2013 . . . . . (Highway Safety Code, chapter C-24.2)   | 473 A | 10 A        | N        |
| Demerit points. . . . . (Highway Safety Code, chapter C-24.2)  | 965   | 15          | M        |
| Derivatives Act — Derivatives Determination — Regulation 91-506 . . . . . (chapter I-14.01)  | 3631  | 51          | N        |
| Derivatives Act — Trade Repositories and Derivatives Data Reporting — Regulation 91-507. . . . . (chapter I-14.01)   | 3631  | 51          | N        |
| Derivatives Act, amended . . . . . (2013, Bill 31)   | 2631  | 39          |          |

|  | Page | G.O.<br>No. | Comments |
|--|------|-------------|----------|
| Derivatives Determination — Regulation 91-506. . . . .<br>(Derivatives Act, chapter I-14.01)   | 3631 | 51          | N        |
| Derivatives Regulation . . . . .<br>(Securities Act, chapter V-1.1)  | 2453 | 36          | M        |
| Designated Rating Organizations — Concordant regulations<br>to Regulation 25-101 . . . . .<br>(Securities Act, chapter V-1.1)  | 1386 | 22          | N        |
| Designation of persons entrusted with the enforcement of the Act respecting<br>transport infrastructure partnerships for the purposes of drawing up offence<br>reports referred to in article 62 of the Code of Penal Procedure. . . . .<br>(An Act respecting transport infrastructure partnerships, chapter P-9.001) | 2754 | 39          | N        |
| Determination of child support payments. . . . .<br>(An Act to promote access to justice in family matters, 2012, chapter 20)  | 3244 | 46          | Draft    |
| Determination of child support payments. . . . .<br>(Code of Civil Procedure, chapter C-25)  | 3055 | 41          | Draft    |
| Determination of child support payments. . . . .<br>(Code of Civil Procedure, chapter C-25)  | 3244 | 46          | Draft    |
| Determination of child support payments. . . . .<br>(Code of Civil Procedure, chapter C-25)  | 3605 | 50          | M        |
| Determination of the clauses and circumstances of death,<br>An Act respecting the..., amended . . . . .<br>(2013, Bill 12)   | 2165 | 33          |          |
| Development Capital Investment Fund Continuous Disclosure . . . . .<br>(Securities Act, chapter V-1.1)   | 3677 | 51          | M        |
| Disciplinary council — Recruitment and selection procedure for disciplinary<br>council chairs of professional orders. . . . .<br>(Professional Code, chapter C-26)   | 2496 | 37          | Draft    |
| Disciplinary proceedings of the Organisme d'autoréglementation du courtage<br>immobilier du Québec. . . . .<br>(Real Estate Brokerage Act, chapter C-73.2)   | 1403 | 22          | Draft    |
| Dishwashing detergents . . . . .<br>(Environment Quality Act, chapter Q-2)   | 814  | 13          | Draft    |
| Distribution of financial products and services, An Act respecting the...<br>— Fees and contributions payable. . . . .<br>(chapter D-9.2)  | 1075 | 18          | Draft    |
| Distribution of financial products and services, An Act respecting the...<br>— Fees and contributions payable. . . . .<br>(chapter D-9.2)  | 2489 | 37          | M        |
| Distribution of financial products and services, An Act respecting the...<br>— Firms, independent representatives and independent partnerships . . . . .<br>(chapter D-9.2)  | 2023 | 30          | M        |
| Distribution of financial products and services, An Act respecting the...<br>— Issuance and renewal of representatives certificates . . . . .<br>(chapter D-9.2)   | 770  | 13          | M        |

|   | Page | G.O.<br>No. | Comments |
|---|------|-------------|----------|
| Distribution of financial products and services, An Act respecting the...<br>— Pursuit of activities as a representative . . . . .<br>(chapter D-9.2)   | 2023 | 30          | M        |
| Distribution of financial products and services, An Act respecting the...,<br>amended . . . . .<br>(2013, Bill 31)  | 2631 | 39          |          |
| Duties and costs . . . . .<br>(An Act respecting liquor permits, chapter P-9.1)   | 3725 | 51          | Draft    |
| Early Childhood Development Fund, An Act to establish an..., amended . . . . .<br>(2013, Bill 25)   | 2543 | 38          |          |
| Education Act — School tax — Computation of the maximum yield for<br>the 2013-2014 school year . . . . .<br>(chapter I-13.3)  | 1520 | 26          | N        |
| Education Act and other legislative provisions, An Act to amend the...<br>— Coming into force of certain provisions of the Act . . . . .<br>(2008, chapter 29)  | 3747 | 52          |          |
| Education Act and other legislative provisions, An Act to amend the...,<br>amended . . . . .<br>(2013, Bill 24)   | 2537 | 38          |          |
| Education Act concerning certain educational services for four-year-old students<br>from underprivileged backgrounds, An Act to amend the... . . . . .<br>(2013, Bill 23)   | 2533 | 38          |          |
| Education Act, amended . . . . .<br>(2013, Bill 23)   | 2533 | 38          |          |
| Education Act, amended . . . . .<br>(2013, Bill 24)   | 2537 | 38          |          |
| Education Act, amended . . . . .<br>(2013, Bill 25)   | 2543 | 38          |          |
| Educational Childcare Act — Educational Childcare . . . . .<br>(chapter S-4.1.1)  | 1995 | 29          | Draft    |
| Educational Childcare . . . . .<br>(Educational Childcare Act, chapter S-4.1.1)   | 1995 | 29          | Draft    |
| Eeyou Istchee James Bay Regional Government and introducing certain<br>legislative amendments concerning the Cree Nation Government,<br>An Act establishing the . . . . .<br>(2013, Bill 42)  | 2655 | 39          |          |
| Effects of natural resource exploration and exploitation on<br>the Îles-de-la-Madeleine water table, particularly those relating to natural gas<br>exploration and exploitation . . . . .<br>(Environment Quality Act, chapter Q-2) | 993  | 16          | Notice   |
| Election Act — Agreement concerning the testing of new polling formalities . . .<br>(chapter E-3.3)   | 1875 | 27          | N        |
| Election Act — Agreement concerning the testing of new polling formalities . . .<br>(chapter E-3.3)   | 3261 | 47          | N        |

|  | Page | G.O.<br>No. | Comments |
|--|------|-------------|----------|
| Election Act for the purpose of establishing fixed-date elections,<br>An Act to amend the... . . . . .   | 2527 | 38          |          |
| (2013, Bill 3)   |      |             |          |
| Election Act to encourage and facilitate voting, An Act to amend the...,<br>amended . . . . .  | 2116 | 32          |          |
| (2013, Bill 13)  |      |             |          |
| Election Act with regard to on-campus voting by students in vocational training<br>centres and post-secondary educational institutions, An Act to amend the... . . . .   | 2116 | 32          |          |
| (2013, Bill 13)  |      |             |          |
| Election Act, amended . . . . .  | 473  | 10          |          |
| (2012, Bill 2)   |      |             |          |
| Election Act, amended . . . . .  | 2116 | 32          |          |
| (2013, Bill 13)  |      |             |          |
| Election Act, amended . . . . .  | 2543 | 38          |          |
| (2013, Bill 25)  |      |             |          |
| Election Act, amended . . . . .  | 2527 | 38          |          |
| (2013, Bill 3)   |      |             |          |
| Elections and referendums in municipalities with respect to financing,<br>An Act to amend the Act respecting... . . . .  | 2185 | 34          |          |
| (2013, Bill 26)  |      |             |          |
| Elections and referendums in municipalities, An Act respecting...<br>— Agreement concerning the testing of a new method of voting for voting at<br>the domicile of electors unable to move about — Municipality of Belœil . . . . .            | 3203 | 46          | N        |
| (chapter E-2.2)  |      |             |          |
| Elections and referendums in municipalities, An Act respecting...<br>— Agreement concerning the testing of a new method of voting for voting at<br>the domicile of electors unable to move about — Municipality of Blainville. . . . .         | 3206 | 46          | N        |
| (chapter E-2.2)  |      |             |          |
| Elections and referendums in municipalities, An Act respecting...<br>— Agreement concerning the testing of a new method of voting for voting at<br>the domicile of electors unable to move about — Municipality of Montréal . . . . .          | 3208 | 46          | N        |
| (chapter E-2.2)  |      |             |          |
| Elections and referendums in municipalities, An Act respecting...<br>— Agreement concerning the testing of a new method of voting for voting at<br>the domicile of electors unable to move about<br>— Municipality of Rivière-du-Loup. . . . . | 3211 | 46          | N        |
| (chapter E-2.2)  |      |             |          |
| Elections and referendums in municipalities, An Act respecting...<br>— Agreement concerning the testing of a new method of voting for voting at<br>the domicile of electors unable to move about<br>— Municipality of Sainte-Florence. . . . . | 3213 | 46          | N        |
| (chapter E-2.2)  |      |             |          |
| Elections and referendums in municipalities, An Act respecting...<br>— Agreement concerning the testing of a new method of voting for voting at<br>the domicile of electors unable to move about — Municipality of Saint-Lazare . . . . .      | 3216 | 46          | N        |
| (chapter E-2.2)  |      |             |          |

|  | Page | G.O.<br>No. | Comments |
|--|------|-------------|----------|
| Elections and referendums in municipalities, An Act respecting...<br>— Agreement concerning the testing of a new method of voting for voting at<br>the domicile of electors unable to move about<br>— Municipality of Thetford Mines . . . . . | 3218 | 46          | N        |
| (chapter E-2.2)  |      |             |          |
| Elections and referendums in municipalities, An Act respecting...<br>— Agreement concerning the testing of a new method of voting for voting at<br>the returning officer's office — Municipality of Belœil . . . . .                           | 3221 | 46          | N        |
| (chapter E-2.2)  |      |             |          |
| Elections and referendums in municipalities, An Act respecting...<br>— Agreement concerning the testing of a new method of voting for voting at<br>the returning officer's office — Municipality of Gatineau . . . . .                         | 3223 | 46          | N        |
| (chapter E-2.2)  |      |             |          |
| Elections and referendums in municipalities, An Act respecting...<br>— Agreement concerning the testing of a new method of voting for voting at<br>the returning officer's office — Municipality of Lacolle . . . . .                          | 3225 | 46          | N        |
| (chapter E-2.2)  |      |             |          |
| Elections and referendums in municipalities, An Act respecting...<br>— Agreement concerning the testing of a new method of voting for voting at<br>the returning officer's office — Municipality of Montmagny . . . . .                        | 3227 | 46          | N        |
| (chapter E-2.2)  |      |             |          |
| Elections and referendums in municipalities, An Act respecting...<br>— Agreement concerning the testing of a new method of voting for voting at<br>the returning officer's office — Municipality of Montréal . . . . .                         | 3229 | 46          | N        |
| (chapter E-2.2)  |      |             |          |
| Elections and referendums in municipalities, An Act respecting...<br>— Agreement concerning the testing of a new method of voting for voting at<br>the returning officer's office — Municipality of Rivière-du-Loup . . . . .                  | 3231 | 46          | N        |
| (chapter E-2.2)  |      |             |          |
| Elections and referendums in municipalities, An Act respecting...<br>— Agreement concerning the testing of a new method of voting for voting at<br>the returning officer's office — Municipality of Sainte-Agathe-des-Monts . . . . .          | 3233 | 46          | N        |
| (chapter E-2.2)  |      |             |          |
| Elections and referendums in municipalities, An Act respecting...<br>— Agreement concerning the testing of a new method of voting for voting at<br>the returning officer's office — Municipality of Saint-Georges . . . . .                    | 3235 | 46          | N        |
| (chapter E-2.2)  |      |             |          |
| Elections and referendums in municipalities, An Act respecting..., amended . . . .   | 1059 | 18          |          |
| (2013, Bill 10)  |      |             |          |
| Elections and referendums in municipalities, An Act respecting..., amended . . . .   | 2543 | 38          |          |
| (2013, Bill 25)  |      |             |          |
| Elections and referendums in municipalities, An Act respecting..., amended . . . .   | 2185 | 34          |          |
| (2013, Bill 26)  |      |             |          |
| Electronic Trading — Regulation 23-103 . . . . .   | 2442 | 36          | M        |
| (Securities Act, chapter V-1.1)  |      |             |          |

|  | Page  | G.O.<br>No. | Comments |
|--|-------|-------------|----------|
| Eliminate union placement and improve the operation of the construction industry, An Act concerning the date of coming into force of certain provisions of the Act to..... (2012, Bill 6)  | 615   | 11          |          |
| Eliminate union placement and improve the operation of the construction industry, An Act to..., amended ..... (2012, Bill 6)   | 615   | 11          |          |
| End of the thaw period for zones 2 and 3 ..... (Highway Safety Code, chapter C-24.2)   | 1029B | 18B         | N        |
| Engineers — Diplomas issued by designated educational institutions which give access to permits or specialist's certificates of professional orders. .... (Professional Code, chapter C-26)  | 283   | 7           | Draft    |
| Ensure the occupancy and vitality of territories, An Act to..., amended ..... (2013, Bill 25)  | 2543  | 38          |          |
| Environment Quality Act — Agreement between the Gouvernement du Québec and the California Air Resources Board concerning the harmonization and integration of cap-and-trade programs for reducing greenhouse gas emissions — Ratification..... (chapter Q-2) | 3389  | 49          | N        |
| Environment Quality Act — Agricultural Operations ..... (chapter Q-2)  | 783   | 13          | Draft    |
| Environment Quality Act — Agricultural Operations ..... (chapter Q-2)  | 1780  | 27          | M        |
| Environment Quality Act — Application of section 32 of the Act ..... (chapter Q-2)   | 788   | 13          | Draft    |
| Environment Quality Act — Application of section 32 of the Act ..... (chapter Q-2)   | 1732  | 27          | M        |
| Environment Quality Act — Application of the Act..... (chapter Q-2)  | 790   | 13          | Draft    |
| Environment Quality Act — Application of the Act..... (chapter Q-2)  | 2153  | 32          | Draft    |
| Environment Quality Act — Biomedical waste ..... (chapter Q-2)   | 791   | 13          | Draft    |
| Environment Quality Act — Biomedical waste ..... (chapter Q-2)   | 1748  | 27          | M        |
| Environment Quality Act — Burial of contaminated soils..... (chapter Q-2)  | 794   | 13          | Draft    |
| Environment Quality Act — Burial of contaminated soils..... (chapter Q-2)  | 1759  | 27          | M        |
| Environment Quality Act — Cap-and-trade system for greenhouse gas emission allowances ..... (chapter Q-2)  | 1885  | 27          | Draft    |



|   | Page | G.O.<br>No. | Comments |
|---|------|-------------|----------|
| Environment Quality Act — Cap-and-trade system for greenhouse gas emission allowances . . . . . (chapter Q-2)   | 1889 | 27          | Draft    |
| Environment Quality Act — Cap-and-trade system for greenhouse gas emission allowances . . . . . (chapter Q-2)   | 3198 | 46          | M        |
| Environment Quality Act — Cap-and-trade system for greenhouse gas emission allowances, Regulation to amend the Regulation respecting a... . . . . . (chapter Q-2) | 3198 | 46          | M        |
| Environment Quality Act — Charges payable for the disposal of residual materials . . . . . (chapter Q-2)  | 449  | 9           | Draft    |
| Environment Quality Act — Charges payable for the disposal of residual materials . . . . . (chapter Q-2)  | 799  | 13          | Draft    |
| Environment Quality Act — Charges payable for the disposal of residual materials . . . . . (chapter Q-2)  | 1467 | 24          | M        |
| Environment Quality Act — Charges payable for the disposal of residual materials . . . . . (chapter Q-2)  | 1824 | 27          | M        |
| Environment Quality Act — Charges payable for the use of water . . . . . (chapter Q-2)  | 800  | 13          | Draft    |
| Environment Quality Act — Charges payable for the use of water . . . . . (chapter Q-2)  | 1826 | 27          | M        |
| Environment Quality Act — Clean Air . . . . . (chapter Q-2)   | 1890 | 27          | Draft    |
| Environment Quality Act — Clean Air. . . . . (chapter Q-2)  | 801  | 13          | Draft    |
| Environment Quality Act — Clean Air. . . . . (chapter Q-2)  | 1738 | 27          | M        |
| Environment Quality Act — Clean Air. . . . . (chapter Q-2)  | 3597 | 50          | M        |
| Environment Quality Act — Compensation for municipal services provided to recover and reclaim residual materials . . . . . (chapter Q-2)                          | 61   | 2           | Draft    |
| Environment Quality Act — Contaminated soil storage and contaminated soil transfer stations. . . . . (chapter Q-2)  | 807  | 13          | Draft    |
| Environment Quality Act — Contaminated soil storage and contaminated soil transfer stations. . . . . (chapter Q-2)  | 1821 | 27          | M        |
| Environment Quality Act — Declaration of water withdrawals. . . . . (chapter Q-2)   | 811  | 13          | Draft    |

|  | Page  | G.O.<br>No. | Comments |
|--|-------|-------------|----------|
| Environment Quality Act — Declaration of water withdrawals . . . . .<br>(chapter Q-2)  | 1754  | 27          | M        |
| Environment Quality Act — Dishwashing detergents . . . . .<br>(chapter Q-2)  | 814   | 13          | Draft    |
| Environment Quality Act — Effects of natural resource exploration and<br>exploitation on the Îles-de-la-Madeleine water table, particularly those relating<br>to natural gas exploration and exploitation . . . . .<br>(chapter Q-2) | 993   | 16          | Notice   |
| Environment Quality Act — Environmental standards for heavy vehicles . . . . .<br>(chapter Q-2)  | 815   | 13          | Draft    |
| Environment Quality Act — Environmental standards for heavy vehicles . . . . .<br>(chapter Q-2)  | 1802  | 27          | M        |
| Environment Quality Act — Filing of information on certain drilling and<br>fracturing work on gas or petroleum wells . . . . .<br>(chapter Q-2)  | 816   | 13          | Draft    |
| Environment Quality Act — Filing of information on certain drilling and<br>fracturing work on gas or petroleum wells . . . . .<br>(chapter Q-2)  | 1880  | 27          | M        |
| Environment Quality Act — Financial guarantees payable for the operation of<br>a residual organic materials reclamation facility . . . . .<br>(chapter Q-2)  | 3262  | 47          | Draft    |
| Environment Quality Act — Greenhouse gas emissions from motor vehicles . . . . .<br>(chapter Q-2)  | 817   | 13          | Draft    |
| Environment Quality Act — Greenhouse gas emissions from motor vehicles . . . . .<br>(chapter Q-2)  | 1758  | 27          | M        |
| Environment Quality Act — Groundwater Catchment . . . . .<br>(chapter Q-2)   | 818   | 13          | Draft    |
| Environment Quality Act — Groundwater Catchment . . . . .<br>(chapter Q-2)   | 1736  | 27          | M        |
| Environment Quality Act — Halocarbons . . . . .<br>(chapter Q-2)   | 821   | 13          | Draft    |
| Environment Quality Act — Halocarbons . . . . .<br>(chapter Q-2)   | 1793  | 27          | M        |
| Environment Quality Act — Hazardous materials . . . . .<br>(chapter Q-2)   | 824   | 13          | Draft    |
| Environment Quality Act — Hazardous materials . . . . .<br>(chapter Q-2)   | 1796  | 27          | M        |
| Environment Quality Act — Hot mix asphalt plants . . . . .<br>(chapter Q-2)  | 829   | 13          | Draft    |
| Environment Quality Act — Hot mix asphalt plants . . . . .<br>(chapter Q-2)  | 1818  | 27          | M        |
| Environment Quality Act — Industrial depollution attestations . . . . .<br>(chapter Q-2)   | 712 A | 13 A        | Draft    |

|   | Page | G.O.<br>No. | Comments |
|---|------|-------------|----------|
| Environment Quality Act — Industrial depollution attestations . . . . .<br>(chapter Q-2)  | 1726 | 27          | M        |
| Environment Quality Act — Land Protection and Rehabilitation . . . . .<br>(chapter Q-2)   | 1803 | 27          | M        |
| Environment Quality Act — Land Protection and Rehabilitation . . . . .<br>(chapter Q-2)   | 832  | 13          | Draft    |
| Environment Quality Act — Landfilling and incineration of residual materials . . .<br>(chapter Q-2)   | 833  | 13          | Draft    |
| Environment Quality Act — Landfilling and incineration of residual materials . . .<br>(chapter Q-2)   | 1764 | 27          | M        |
| Environment Quality Act — Landfilling and incineration of residual materials . . .<br>(chapter Q-2)   | 1895 | 27          | Draft    |
| Environment Quality Act — Liquid effluents of petroleum refineries . . . . .<br>(chapter Q-2)   | 841  | 13          | Draft    |
| Environment Quality Act — Liquid effluents of petroleum refineries . . . . .<br>(chapter Q-2)   | 1756 | 27          | M        |
| Environment Quality Act — Mandatory reporting of certain emissions of<br>contaminants into the atmosphere. . . . .<br>(chapter Q-2)                                 | 2456 | 36          | Draft    |
| Environment Quality Act — Mandatory reporting of certain emissions of<br>contaminants into the atmosphere. . . . .<br>(chapter Q-2)                                 | 3836 | 52          | M        |
| Environment Quality Act — Motor vehicle traffic in certain fragile<br>environments. . . . .<br>(chapter Q-2)  | 843  | 13          | Draft    |
| Environment Quality Act — Motor vehicle traffic in certain fragile<br>environments. . . . .<br>(chapter Q-2)  | 1747 | 27          | M        |
| Environment Quality Act — Municipal wastewater treatment works . . . . .<br>(chapter Q-2)   | 1205 | 20          | Draft    |
| Environment Quality Act — Municipal wastewater treatment works . . . . .<br>(chapter Q-2)   | 3749 | 52          | N        |
| Environment Quality Act — Pits and quarries . . . . .<br>(chapter Q-2)  | 844  | 13          | Draft    |
| Environment Quality Act — Pits and quarries . . . . .<br>(chapter Q-2)  | 1744 | 27          | M        |
| Environment Quality Act — Prohibit the sale of certain dishwashing detergents. . .<br>(chapter Q-2)   | 1778 | 27          | M        |
| Environment Quality Act — Proposed improvements to Projet de Parc Éolien<br>des Moulins – Phase 2 – By Énergie Éolienne des Moulins S.E.C. . . . .<br>(chapter Q-2) | 2249 | 35          | Notice   |
| Environment Quality Act — Protection of waters from pleasure<br>craft discharges . . . . .<br>(chapter Q-2)   | 487  | 10          | M        |

|  | Page   | G.O.<br>No. | Comments |
|--|--------|-------------|----------|
| Environment Quality Act — Protection of waters from pleasure craft discharges . . . . .<br>(chapter Q-2)                             | 847    | 13          | Draft    |
| Environment Quality Act — Protection of waters from pleasure craft discharges . . . . .<br>(chapter Q-2)                             | 1779   | 27          | M        |
| Environment Quality Act — Pulp and paper mills . . . . .<br>(chapter Q-2)  | 848    | 13          | Draft    |
| Environment Quality Act — Pulp and paper mills . . . . .<br>(chapter Q-2)  | 1788   | 27          | M        |
| Environment Quality Act — Pulp and paper mills . . . . .<br>(chapter Q-2)  | 1896   | 27          | Draft    |
| Environment Quality Act — Pulp and paper mills . . . . .<br>(chapter Q-2)  | 3603   | 50          | M        |
| Environment Quality Act — Quality of drinking water . . . . .<br>(chapter Q-2)   | 852    | 13          | Draft    |
| Environment Quality Act — Quality of drinking water . . . . .<br>(chapter Q-2)   | 1808   | 27          | M        |
| Environment Quality Act — Quality of the atmosphere . . . . .<br>(chapter Q-2)   | 860    | 13          | Draft    |
| Environment Quality Act — Quality of the atmosphere . . . . .<br>(chapter Q-2)   | 1804   | 27          | M        |
| Environment Quality Act — Recover and reclaim residual materials<br>— Compensation for municipal services . . . . .<br>(chapter Q-2) | 3597 A | 50 A        | M        |
| Environment Quality Act — Recovery and reclamation of products<br>by enterprises . . . . .<br>(chapter Q-2)                          | 861    | 13          | Draft    |
| Environment Quality Act — Recovery and reclamation of products<br>by enterprises . . . . .<br>(chapter Q-2)                          | 1816   | 27          | M        |
| Environment Quality Act — Regulation respecting the application . . . . .<br>(chapter Q-2)   | 3749   | 52          | M        |
| Environment Quality Act — Regulation . . . . .<br>(chapter Q-2)  | 1734   | 27          | M        |
| Environment Quality Act — Regulation . . . . .<br>(chapter Q-2)  | 1885   | 27          | Draft    |
| Environment Quality Act — Regulation . . . . .<br>(chapter Q-2)  | 3602   | 50          | M        |
| Environment Quality Act — Reuse of water containers with a capacity<br>exceeding 8 litres . . . . .<br>(chapter Q-2)                 | 864    | 13          | Draft    |
| Environment Quality Act — Reuse of water containers with capacity<br>exceeding 8 litres . . . . .<br>(chapter Q-2)                   | 1786   | 27          | M        |

|  | Page | G.O.<br>No. | Comments |
|--|------|-------------|----------|
| Environment Quality Act — Snow elimination sites . . . . .<br>(chapter Q-2)  | 865  | 13          | Draft    |
| Environment Quality Act — Snow elimination sites . . . . .<br>(chapter Q-2)  | 1785 | 27          | M        |
| Environment Quality Act — Solid waste . . . . .<br>(chapter Q-2)   | 866  | 13          | Draft    |
| Environment Quality Act — Solid waste . . . . .<br>(chapter Q-2)   | 1751 | 27          | M        |
| Environment Quality Act — Used tire storage . . . . .<br>(chapter Q-2)   | 869  | 13          | Draft    |
| Environment Quality Act — Used tire storage . . . . .<br>(chapter Q-2)   | 1772 | 27          | M        |
| Environment Quality Act — Waste water disposal systems for<br>isolated dwellings . . . . .<br>(chapter Q-2)        | 871  | 13          | Draft    |
| Environment Quality Act — Waste water disposal systems for<br>isolated dwellings . . . . .<br>(chapter Q-2)        | 1787 | 27          | M        |
| Environment Quality Act — Water quality in swimming pools and<br>other artificial pools . . . . .<br>(chapter Q-2) | 873  | 13          | Draft    |
| Environment Quality Act — Water quality in swimming pools and<br>other artificial pools . . . . .<br>(chapter Q-2) | 1806 | 27          | M        |
| Environment Quality Act — Water Withdrawal and Protection. . . . .<br>(chapter Q-2)                                | 1405 | 22          | Draft    |
| Environment Quality Act — Waterworks and sewer services . . . . .<br>(chapter Q-2)                                 | 875  | 13          | Draft    |
| Environment Quality Act — Waterworks and sewer services . . . . .<br>(chapter Q-2)                                 | 1775 | 27          | M        |
| Environment Quality Act — Wood-burning appliances. . . . .<br>(chapter Q-2)  | 879  | 13          | Draft    |
| Environment Quality Act — Wood-burning appliances. . . . .<br>(chapter Q-2)  | 1735 | 27          | M        |
| Environment Quality Act, amended . . . . .<br>(2013, Bill 25)  | 2543 | 38          |          |
| Environment Quality Act, amended . . . . .<br>(2013, Bill 42)  | 2655 | 39          |          |
| Environmental standards for heavy vehicles. . . . .<br>(Environment Quality Act, chapter Q-2)                      | 815  | 13          | Draft    |
| Environmental standards for heavy vehicles. . . . .<br>(Environment Quality Act, chapter Q-2)                      | 1802 | 27          | M        |

|   | Page   | G.O.<br>No. | Comments |
|---|--------|-------------|----------|
| Establishment of target-benefit pension plans in certain pulp and paper sector enterprises, An Act to provide for the... — Target-benefit pension plans in certain pulp and paper sector enterprises . . . . . (2012, chapter 32) | 2095   | 31          | Draft    |
| Establishment of parc national Tursujuq . . . . . (Parks Act, chapter P-9)  | 1711   | 27          | N        |
| Establishment of target-benefit pension plans in certain pulp and paper sector enterprises, An Act to provide for the..... (2012, Bill 15)  | 701    | 13          |          |
| Estuaire-de-la-Petite-Rivière-Cascapédia Nature Reserve — Recognition . . . . . (Natural Heritage Conservation Act, chapter C-61.01)  | 3133   | 44          | Notice   |
| Executive Power Act — Office staff of ministers — Rules of conduct. . . . . (chapter E-18)  | 776    | 13          | N        |
| Exemption of certain pension plans from the application of provisions of the Act. . . . . (Supplemental Pension Plans Act, chapter R-15.1)  | 1969   | 28          | Draft    |
| Exemption of certain pension plans from the application of provisions of the Act. . . . . (Supplemental Pension Plans Act, chapter R-15.1)  | 3633 A | 51 A        | Draft    |
| Exemption of certain pension plans from the application of provisions of the Supplemental Pension Plans Act . . . . . (Supplemental Pension Plans Act, chapter R-15.1)  | 3294   | 48          | M        |
| Extension of the setting aside of land for two proposed aquatic reserves and of land for twenty-seven proposed biodiversity reserves . . . . . (Natural Heritage Conservation Act, chapter C-61.01)                               | 213    | 4           | Draft    |
| Fees and contributions payable . . . . . (An Act respecting the distribution of financial products and services, chapter D-9.2)   | 1075   | 18          | Draft    |
| Fees and contributions payable . . . . . (An Act respecting the distribution of financial products and services, chapter D-9.2)   | 2489   | 37          | M        |
| Fees to be paid under section 106.6 of the Act . . . . . (An Act respecting the conservation and development of wildlife, chapter C-61.1)   | 233    | 5           | M        |
| File an application for authorization under Chapter V.2 of the Act respecting contracting by public bodies . . . . . (An Act respecting contracting by public bodies, chapter C-65.1)   | 1200   | 20          | N        |
| File an application for authorization under Chapter V.2 of the Act respecting contracting by public bodies . . . . . (Integrity in Public Contracts Act, 2012, chapter 25)  | 1200   | 20          | N        |
| Filing of information on certain drilling and fracturing work on gas or petroleum wells. . . . . (Environment Quality Act, chapter Q-2)   | 816    | 13          | Draft    |
| Filing of information on certain drilling and fracturing work on gas or petroleum wells. . . . . (Environment Quality Act, chapter Q-2)   | 1880   | 27          | M        |

|  | Page   | G.O.<br>No. | Comments |
|--|--------|-------------|----------|
| Financial Administration Act — Forms and statements of fees under the Act . . . .<br>(chapter A-6.001)   | 622    | 11          | M        |
| Financial Administration Act, amended . . . . .<br>(2012, Bill 5)  | 499    | 11          |          |
| Financial Administration Act, amended . . . . .<br>(2013, Bill 12)   | 2165   | 33          |          |
| Financial Administration Act, amended . . . . .<br>(2013, Bill 21)   | 2065   | 31          |          |
| Financial Administration Act, amended . . . . .<br>(2013, Bill 25)   | 2543   | 38          |          |
| Financial assistance for education expenses . . . . .<br>(An Act respecting financial assistance for education expenses, chapter A-13.3)                   | 501 A  | 11 A        | Draft    |
| Financial assistance for education expenses . . . . .<br>(An Act respecting financial assistance for education expenses, chapter A-13.3)                   | 1029 A | 18 A        | M        |
| Financial assistance for education expenses . . . . .<br>(An Act respecting financial assistance for education expenses, chapter A-13.3)                   | 1896   | 27          | Draft    |
| Financial assistance for education expenses . . . . .<br>(An Act respecting financial assistance for education expenses, chapter A-13.3)                   | 3039   | 41          | M        |
| Financial assistance for education expenses, An Act respecting... — Financial<br>assistance for education expenses . . . . .<br>(chapter A-13.3)           | 501 A  | 11 A        | Draft    |
| Financial assistance for education expenses, An Act respecting... — Financial<br>assistance for education expenses . . . . .<br>(chapter A-13.3)           | 1029 A | 18 A        | M        |
| Financial assistance for education expenses, An Act respecting... — Financial<br>assistance for education expenses . . . . .<br>(chapter A-13.3)           | 1896   | 27          | Draft    |
| Financial assistance for education expenses, An Act respecting... — Financial<br>assistance for education expenses . . . . .<br>(chapter A-13.3)           | 3039   | 41          | M        |
| Financial assistance to facilitate the adoption of a child . . . . .<br>(Youth Protection Act, chapter P-34.1)   | 1263   | 21          | M        |
| Financial assistance to facilitate tutorship to a child . . . . .<br>(Youth Protection Act, chapter P-34.1)  | 1261   | 21          | M        |
| Financial assistance to promote access to justice . . . . .<br>(An Act respecting the Ministère de la Justice, chapter M-19)                               | 626    | 11          | Draft    |
| Financial assistance to promote access to justice . . . . .<br>(An Act respecting the Ministère de la Justice, chapter M-19)                               | 1946   | 28          | N        |
| Financial guarantees payable for the operation of a residual organic materials<br>reclamation facility . . . . .<br>(Environment Quality Act, chapter Q-2) | 3262   | 47          | Draft    |
| Financing . . . . .<br>(An Act respecting industrial accidents and occupational diseases, chapter A-3.001)   | 43     | 1           | Draft    |



|  | Page   | G.O.<br>No. | Comments |
|--|--------|-------------|----------|
| Financing. . . . .<br>(An Act respecting industrial accidents and occupational diseases,<br>chapter A-3.001)   | 488    | 10          | M        |
| Financing. . . . .<br>(An Act respecting industrial accidents and occupational diseases,<br>chapter A-3.001)   | 1503 A | 26 A        | Draft    |
| Financing. . . . .<br>(An Act respecting industrial accidents and occupational diseases,<br>chapter A-3.001)   | 2797   | 40          | M        |
| Firms, independent representatives and independent partnerships. . . . .<br>(An Act respecting the distribution of financial products and services,<br>chapter D-9.2)          | 2023   | 30          | M        |
| Fishing activities — Revocation . . . . .<br>(An Act respecting the conservation and development of wildlife, chapter C-61.1)  | 3069   | 42          | Draft    |
| Fishing and hunting areas . . . . .<br>(An Act respecting the conservation and development of wildlife, chapter C-61.1)  | 1883   | 27          | Draft    |
| Fishing and hunting areas . . . . .<br>(An Act respecting the conservation and development of wildlife, chapter C-61.1)  | 3109   | 43          | M        |
| Fonds de solidarité des travailleurs du Québec (F.T.Q.),<br>An Act to establish the..., amended . . . . .<br>(2013, Bill 18)   | 2259   | 36          |          |
| Food Products Act — Food . . . . .<br>(chapter P-29)   | 53     | 2           | M        |
| Food. . . . .<br>(Food Products Act, chapter P-29)   | 53     | 2           | M        |
| Forest protection . . . . .<br>(Sustainable Forest Development Act, chapter A-18.1)  | 288    | 7           | Draft    |
| Forest Protection . . . . .<br>(Sustainable Forest Development Act, chapter A-18.1)  | 1863   | 27          | N        |
| Forêt-du-Grand-Coteau Nature Reserve (Société canadienne pour la<br>conservation de la nature) — Recognition . . . . .<br>(Natural Heritage Conservation Act, chapter C-61.01) | 1495   | 25          | Notice   |
| Forms and statements of fees under the Act . . . . .<br>(Financial Administration Act, chapter A-6.001)  | 622    | 11          | M        |
| Forms and statements of fees under the Act . . . . .<br>(Health Insurance Act, chapter A-29)   | 622    | 11          | M        |
| Frances-MacKeen Nature Reserve — Recognition. . . . .<br>(Natural Heritage Conservation Act, chapter C-61.01)  | 1080   | 18          | Notice   |
| Fuel Tax Act, amended . . . . .<br>(2012, Bill 5)  | 499    | 11          |          |
| Fund for the Promotion of a Healthy Lifestyle,<br>An Act to establish the..., amended . . . . .<br>(2013, Bill 25)   | 2543   | 38          |          |

|   | Page | G.O.<br>No. | Comments |
|---|------|-------------|----------|
| Funding of certain Gesca Ltée and La Presse, ltée pension plans. . . . .<br>(Supplemental Pension Plans Act, chapter R-15.1)  | 2513 | 37          | Draft    |
| Funding of pension plans of the municipal and university sectors . . . . .<br>(Supplemental Pension Plans Act, chapter R-15.1)  | 1215 | 20          | Draft    |
| Funding of pension plans of the municipal and university sectors . . . . .<br>(Supplemental Pension Plans Act, chapter R-15.1)  | 1969 | 28          | Draft    |
| General prospectus requirements — Concordant regulations<br>to Regulation 41-101 . . . . .<br>(Securities Act, chapter V-1.1)   | 1152 | 19          | M        |
| General prospectus requirements — Regulation 41-101 . . . . .<br>(Securities Act, chapter V-1.1)  | 1108 | 19          | M        |
| General prospectus requirements — Regulation 41-101 . . . . .<br>(Securities Act, chapter V-1.1)  | 1285 | 22          | M        |
| General prospectus requirements — Regulation 41-101 . . . . .<br>(Securities Act, chapter V-1.1)  | 2122 | 32          | M        |
| Geologists — Practice of the profession of geologist within a partnership or<br>a joint-stock company . . . . .<br>(Professional Code, chapter C-26)  | 939  | 14          | N        |
| Geologists — Professional activities which may be engaged in by persons other<br>than geologists. . . . .<br>(Professional Code, chapter C-26)  | 2466 | 36          | Draft    |
| Good citizenship, An Act to promote..., amended . . . . .<br>(2013, Bill 22)  | 2201 | 35          |          |
| Governance of public infrastructures, establishing the Société québécoise<br>des infrastructures and amending various legislative provisions,<br>An Act respecting the... — Coming into force of the provisions of the Act. . . . .<br>(2013, chapter 23) | 3259 | 47          |          |
| Governance of state-owned enterprises, An Act respecting the..., amended . . . . .<br>(2013, Bill 25)   | 2543 | 38          |          |
| Government action in delivering public services to citizens and businesses,<br>An Act to optimize... . . . . .<br>(2013, Bill 21)   | 2065 | 31          |          |
| Government and Public Employees Retirement Plan, An Act respecting the...<br>— Amendments to Schedules I, II and II.1 . . . . .<br>(chapter R-10)   | 196  | 3           | M        |
| Government and Public Employees Retirement Plan, An Act respecting the...<br>— Amendments to Schedules VI and VI . . . . .<br>(chapter R-10)  | 2247 | 35          | M        |
| Government and Public Employees Retirement Plan, An Act respecting the...<br>— Pension plan for federal employees transferred to employment with<br>the Gouvernement du Québec . . . . .<br>(chapter R-10)  | 3587 | 49          | M        |

|  | Page   | G.O.<br>No. | Comments |
|--|--------|-------------|----------|
| Government and Public Employees Retirement Plan, An Act respecting the...<br>— Regulation .....<br>(chapter R-10)                                    | 3189   | 46          | M        |
| Government and Public Employees Retirement Plan, An Act respecting the...<br>— Regulation .....<br>(chapter R-10)                                    | 3272   | 47          | M        |
| Government and Public Employees Retirement Plan, An Act respecting the...<br>— Regulation .....<br>(chapter R-10)                                    | 3731   | 51          | M        |
| Government and Public Employees Retirement Plan, An Act respecting the...<br>— Schedules I and II.1 .....<br>(chapter R-10)                          | 2777   | 39          | M        |
| Government and Public Employees Retirement Plan,<br>An Act respecting the..., amended .....<br>(2013, Bill 32)                                       | 2209   | 35          |          |
| Grande-Tourbière-de-Villeroy Nature Reserve (Secteur Enrico-Michaud)<br>— Recognition .....<br>(Natural Heritage Conservation Act, chapter C-61.01)  | 691    | 12          | Notice   |
| Grande-Tourbière-de-Villeroy Nature Reserve (Secteur Ghislain-Bédard)<br>— Recognition .....<br>(Natural Heritage Conservation Act, chapter C-61.01) | 691    | 12          | Notice   |
| Grande-Tourbière-de-Villeroy Nature Reserve (Secteur Gratien-Bédard)<br>— Recognition .....<br>(Natural Heritage Conservation Act, chapter C-61.01)  | 691    | 12          | Notice   |
| Grande-Tourbière-de-Villeroy Nature Reserve (Secteur Pascal-Bédard)<br>— Recognition .....<br>(Natural Heritage Conservation Act, chapter C-61.01)   | 692    | 12          | Notice   |
| Green Fund — Annual duty payable. ....<br>(An Act respecting the Régie de l'énergie, chapter R-6.01)   | 3599 A | 50 A        | M        |
| Greenhouse gas emissions from motor vehicles .....<br>(Environment Quality Act, chapter Q-2)   | 817    | 13          | Draft    |
| Greenhouse gas emissions from motor vehicles .....<br>(Environment Quality Act, chapter Q-2)   | 1758   | 27          | M        |
| Groundwater Catchment .....<br>(Environment Quality Act, chapter Q-2)  | 818    | 13          | Draft    |
| Groundwater Catchment .....<br>(Environment Quality Act, chapter Q-2)  | 1736   | 27          | M        |
| Guarantee plan for new residential buildings .....<br>(Building Act, chapter B-1.1)  | 3161   | 45          | M        |
| Guarantee plan for new residential buildings .....<br>(Building Act, chapter B-1.1)  | 3577   | 49          | Draft    |
| Guidance counsellor — Committee on training of guidance counsellor .....<br>(Professional Code, chapter C-26)  | 937    | 14          | N        |

|   | Page | G.O.<br>No. | Comments |
|---|------|-------------|----------|
| Hairdressers – Outaouais .....<br>(An Act respecting collective agreement decrees, chapter D-2)   | 1993 | 29          | Draft    |
| Halocarbons .....<br>(Environment Quality Act, chapter Q-2)   | 821  | 13          | Draft    |
| Halocarbons .....<br>(Environment Quality Act, chapter Q-2)   | 1793 | 27          | M        |
| Hameau Nature Reserve — Recognition .....<br>(Natural Heritage Conservation Act, chapter C-61.01)   | 297  | 7           | Notice   |
| Hank-Rotherham Nature Reserve — Recognition .....<br>(Natural Heritage Conservation Act, chapter C-61.01)   | 1080 | 18          | Notice   |
| Hazardous materials .....<br>(Environment Quality Act, chapter Q-2)   | 824  | 13          | Draft    |
| Hazardous materials .....<br>(Environment Quality Act, chapter Q-2)   | 1796 | 27          | M        |
| Health and safety in forest development work .....<br>(An Act respecting occupational health and safety, chapter S-2.1)   | 1280 | 22          | N        |
| Health and Social Services Information Resources Fund,<br>An Act to establish the... — Coming into force of the Act. ....<br>(2012, chapter 31)   | 5    | 1           |          |
| Health and Social Services Information Resources Fund,<br>An Act to establish the... .....<br>(2012, Bill 9)  | 661  | 12          |          |
| Health Insurance Act — Forms and statements of fees under the Act .....<br>(chapter A-29)   | 622  | 11          | M        |
| Health Insurance Act — Régie de l'assurance maladie du Québec<br>— Eligibility and registration of persons in respect .....<br>(chapter A-29)   | 2732 | 39          | M        |
| Health Insurance Act — Régie de l'assurance maladie du Québec<br>— Eligibility and registration of persons .....<br>(chapter A-29)  | 681  | 12          | Draft    |
| Health Insurance Act — Regulation .....<br>(chapter A-29)   | 2464 | 36          | Draft    |
| Health Insurance Act — Regulations established by the Régie de l'assurance<br>maladie du Québec pursuant to the first paragraph of section 72.1 of the Act<br>— Amendments made during the year 2012.....<br>(chapter A-29) | 639  | 11          | Notice   |
| Health Insurance Act, amended .....<br>(2013, Bill 21)  | 2065 | 31          |          |
| Health Protection Act — Safety and welfare of cats and dogs .....<br>(chapter P-42)   | 3079 | 43          | M        |
| Health services and social services, An Act respecting... — Certain terms of<br>employment applicable to officers of agencies and health<br>and social services institutions .....<br>(chapter S-4.2)                       | 1877 | 27          | M        |

|   | Page   | G.O.<br>No. | Comments |
|---|--------|-------------|----------|
| Health services and social services, An Act respecting... — Conditions for obtaining a certificate of compliance and the operating standards for a private seniors' residence . . . . . (chapter S-4.2) | 365    | 9           | N        |
| Health services and social services, An Act respecting... — Conditions for obtaining a certificate of compliance and the operating standards for a private seniors' residence . . . . . (chapter S-4.2) | 3861   | 52          | Draft    |
| Health services and social services, An Act respecting... — Information that institutions must provide . . . . . (chapter S-4.2)  | 3862   | 52          | Draft    |
| Health services and social services, An Act respecting..., amended . . . . . (2013, Bill 30)  | 2623   | 39          |          |
| Héma-Québec and the haemovigilance committee, An Act respecting..., amended . . . . . (2013, Bill 29)   | 2429   | 36          |          |
| Héma-Québec and the haemovigilance committee, An Act to amend the Act respecting... . . . . . (2013, Bill 29)   | 2429   | 36          |          |
| Highway Safety Code — Access to public roads for low-speed vehicles . . . . . (chapter C-24.2)  | 1985   | 29          | N        |
| Highway Safety code — Approval of devices used to determine the axle load and the total loaded mass of a road vehicle or combination of road vehicles . . . . . (chapter C-24.2)                        | 3093   | 43          | N        |
| Highway Safety Code — Breath screening devices pursuant to section 202.3 of the Code — Approval . . . . . (chapter C-24.2)  | 188    | 3           | N        |
| Highway Safety Code — Delineation of the thaw zones and determination of the annual thaw periods for the year 2013. . . . . (chapter C-24.2)  | 473 A  | 10 A        | N        |
| Highway Safety Code — Demerit points . . . . . (chapter C-24.2)   | 965    | 15          | M        |
| Highway Safety Code — End of the thaw period for zones 2 and 3 . . . . . (chapter, C-24.2)  | 1029 B | 18 B        | N        |
| Highway Safety Code — Hours of driving and rest of heavy vehicle drivers. . . . . (chapter C-24.2)  | 63     | 2           | Draft    |
| Highway Safety Code — Motorized mobility aids . . . . . (chapter C-24.2)  | 3723   | 51          | Draft    |
| Highway Safety Code — Municipalité de Baie-James — Disallowance By-law No. 188 concerning the operation of off-highway vehicles on certain municipal roads. . . . . (chapter C-24.2)                    | 1471   | 24          | Notice   |

|   | Page   | G.O.<br>No. | Comments |
|---|--------|-------------|----------|
| Highway Safety Code — Municipalité de Notre-Dame-du-Rosaire<br>— Disallowance by-law 2013-02 concerning the operation of off-highway<br>vehicles on certain municipal roads . . . . .   | 971    | 15          | Notice   |
| (chapter C-24.2)  |        |             |          |
| Highway Safety Code — Municipalité de Rivière-Héva — Disallowance<br>by-law No. 16-2013 entitled Règlement concernant les limites de vitesse . . . . .  | 3635 A | 51 A        | Notice   |
| (chapter C-24.2)  |        |             |          |
| Highway Safety Code — Photo radar devices and red light camera systems<br>— Approval . . . . .  | 188    | 3           | N        |
| (chapter C-24.2)  |        |             |          |
| Highway Safety Code — Pilot project concerning the sound level control of<br>the exhaust system of a motorcycle and moped — Approval of sound level<br>meters and other instruments . . . . .   | 1071   | 18          | N        |
| (chapter C-24.2)  |        |             |          |
| Highway Safety Code — Pilot project concerning the sound level control of<br>the exhaust system of a motorcycle and moped . . . . .   | 955    | 14          | Erratum  |
| (chapter C-24.2)  |        |             |          |
| Highway Safety Code — Pilot project on recycling undeployed frontal air<br>bag modules . . . . .  | 3039 A | 41 A        | N        |
| (chapter C-24.2)  |        |             |          |
| Highway Safety Code — Reciprocal Agreement on Driver's Licence<br>Recognition between the gouvernement du Québec and the Republic of Austria,<br>signed at Vienna, on 5 May 2009, and at Québec, on 30 July 2009 — Ratification<br>and enactment of the Regulation giving effect to the Agreement . . . . . | 1102   | 19          | N        |
| (chapter C-24.2)  |        |             |          |
| Highway Safety Code — Road vehicle registration . . . . .   | 1463 A | 24 A        | M        |
| (chapter C-24.2)  |        |             |          |
| Highway Safety Code — Safety standards for road vehicles . . . . .  | 63     | 2           | Draft    |
| (chapter C-24.2)  |        |             |          |
| Highway Safety Code — Speed limit on access roads to the De la Romaine<br>hydroelectric development . . . . .   | 966    | 15          | N        |
| (chapter C-24.2)  |        |             |          |
| Highway Safety Code — Thaw period for zone 2 . . . . .  | 499 A  | 11 A        | N        |
| (chapter C-24.2)  |        |             |          |
| Highway Safety Code — Transportation of Dangerous Substances . . . . .  | 1899   | 27          | Draft    |
| (chapter C-24.2)  |        |             |          |
| Highway Safety Code — Transportation of Dangerous Substances . . . . .  | 3295   | 48          | M        |
| (chapter C-24.2)  |        |             |          |
| Highway Safety Code — Use of right-hand drive road vehicles on<br>public highways . . . . .   | 190    | 3           | N        |
| (chapter C-24.2)  |        |             |          |
| Highway Safety Code — Use on public highways of flooded road vehicles . . . . .   | 2525 A | 38 A        | N        |
| (chapter C-24.2)  |        |             |          |
| Highway Safety Code — Use on public highways of immersed road vehicles . . . . .  | 780    | 13          | N        |
| (chapter C-24.2)  |        |             |          |

|  | Page  | G.O.<br>No. | Comments |
|--|-------|-------------|----------|
| Highway Safety Code — Vehicle Load and Size Limits. . . . .<br>(chapter C-24.2)  | 234   | 5           | M        |
| Highway Safety Code — Ville de Laval — Disallowance of By-law L-11605<br>to amend By-law L-6070 governing traffic and highway safety on public roads. . . .<br>(chapter C-24.2)                                | 2103  | 31          | Erratum  |
| Highway Safety Code — Ville de Saint-Jean-sur-Richelieu — Disallowance<br>By-law 1155 to amend By-law 0813 concerning the operation and parking<br>of vehicles within the limits . . . . .<br>(chapter C-24.2) | 1471  | 24          | Notice   |
| Highway Safety Code — Ville de Saint-Lazare — Disallowance by-law<br>No. 900 integrating the relevant provisions of by-law No. 498 into RMH 399. . . .<br>(chapter C-24.2)                                     | 505 A | 11 A        | Notice   |
| Highway Safety Code — Visibility and traffic of farm machines wider<br>than 2.6 metres . . . . .<br>(chapter C-24.2)   | 1866  | 27          | N        |
| Highway Safety Code and other legislative provisions, An Act to again<br>amend the... — Coming into force of certain provisions of the Act. . . . .<br>(2012, chapter 14)                                      | 964   | 15          |          |
| Highway Safety Code and other legislative provisions, An Act to amend the...<br>— Coming into force of certain provisions of the Act . . . . .<br>(2004, chapter 2)  | 1707  | 27          |          |
| Highway Safety Code, amended . . . . .<br>(2013, Bill 25)  | 2543  | 38          |          |
| Highway Safety Code — Ville de Sainte-Anne-de-Bellevue — Disallowance<br>by-law No. 510-130 to amend by-law No. 510 concerning traffic and<br>public safety . . . . .<br>(chapter C-24.2)                      | 505 A | 11 A        | Notice   |
| Hot mix asphalt plants. . . . .<br>(Environment Quality Act, chapter Q-2)  | 829   | 13          | Draft    |
| Hot mix asphalt plants. . . . .<br>(Environment Quality Act, chapter Q-2)  | 1818  | 27          | M        |
| Hours of driving and rest of heavy vehicle drivers . . . . .<br>(Highway Safety Code, chapter C-24.2)  | 63    | 2           | Draft    |
| Hunting activities . . . . .<br>(An Act respecting the conservation and development of wildlife, chapter C-61.1)   | 2495  | 37          | Draft    |
| Hunting . . . . .<br>(An Act respecting the conservation and development of wildlife, chapter C-61.1)  | 2077  | 31          | M        |
| Hunting . . . . .<br>(An Act respecting the conservation and development of wildlife, chapter C-61.1)  | 2440  | 36          | M        |
| Hydro-Québec — Approval of By-law 749 respecting the pension plan . . . . .<br>(Hydro-Québec Act, chapter H-5)   | 3777  | 52          | N        |
| Hydro-Québec Act — Hydro-Québec — Approval of By-law 749 respecting<br>the pension plan. . . . .<br>(chapter H-5)  | 3777  | 52          | N        |



|  | Page   | G.O.<br>No. | Comments |
|--|--------|-------------|----------|
| Hydro-Québec Act, amended . . . . . (2013, Bill 25)  | 2543   | 38          |          |
| Identity documents and uniforms of agent licence holders who carry on a private security activity and identification of vehicles used to carry on such an activity . . . (Private Security Act, chapter S-3.5) | 3728   | 51          | Draft    |
| Île-Kettle Nature Reserve (Conservation de la nature – Québec) — Recognition. . . (Natural Heritage Conservation Act, chapter C-61.01)   | 692    | 12          | Notice   |
| Île-Kettle Nature Reserve (Conservation de la nature Canada) — Recognition. . . (Natural Heritage Conservation Act, chapter C-61.01)   | 692    | 12          | Notice   |
| Immigration to Québec, An Act respecting... — Selection of foreign nationals — Weighting applicable . . . . . (chapter I-0.2)  | 1983   | 29          | M        |
| Immigration to Québec, An Act respecting... — Selection of foreign nationals . . (chapter I-0.2)   | 1943   | 28          | M        |
| Immigration to Québec, An Act respecting..., amended . . . . . (2013, Bill 25)   | 2543   | 38          |          |
| Implement certain provisions of the Budget Speech of 30 March 2010, reduce the debt and return to a balanced budget in 2013-2014, An Act to..., amended . . . (2013, Bill 25)                                  | 2543   | 38          |          |
| Implement the Convention and the Protocol, An Act to... — Coming into force of the Act and its Regulation. . . . . (2007, chapter 2)   | 701 A  | 13 A        |          |
| Implementation of certain provisions of the Budget Speech of 20 November 2012, An Act respecting mainly the . . . . . (2013, Bill 25)  | 2543   | 38          |          |
| Improve building safety . . . . . (Building Act, chapter B-1.1)  | 127    | 3           | N        |
| Indemnities payables for 2014. . . . . (Workers' Compensation Act, chapter A-3)  | 1530   | 26          | Draft    |
| Individual and Family Assistance Act — Individual and Family Assistance . . . . (chapter A-13.1.1)   | 450    | 9           | Draft    |
| Individual and Family Assistance Act — Individual and Family Assistance . . . . (chapter A-13.1.1)   | 619    | 11          | M        |
| Individual and Family Assistance Act — Individual and Family Assistance . . . . (chapter A-13.1.1)   | 1445   | 23          | M        |
| Individual and Family Assistance Act — Individual and family assistance. . . . . (chapter A-13.1.1)  | 3117 A | 44 A        | Draft    |
| Individual and Family Assistance Act, amended . . . . . (2013, Bill 21)  | 2065   | 31          |          |
| Individual and Family Assistance. . . . . (Individual and Family Assistance Act, chapter A-13.1.1)   | 450    | 9           | Draft    |
| Individual and Family Assistance. . . . . (Individual and Family Assistance Act, chapter A-13.1.1)   | 619    | 11          | M        |

|   | Page   | G.O.<br>No. | Comments |
|---|--------|-------------|----------|
| Individual and Family Assistance . . . . .<br>(Individual and Family Assistance Act, chapter A-13.1.1)  | 1445   | 23          | M        |
| Individual and family assistance . . . . .<br>(Individual and Family Assistance Act, chapter A-13.1.1)  | 3117 A | 44 A        | Draft    |
| Industrial accidents and occupational diseases, An Act respecting...<br>— Applicable percentages for the purposes of levying the assessment on<br>employers personally liable for the payment of benefits for 2014 . . . . .<br>(chapter A-3.001) | 1528   | 26          | Draft    |
| Industrial accidents and occupational diseases, An Act respecting...<br>— Applicable percentages for the purposes of levying the assessment on<br>employers personally liable for the payment of benefits for 2014 . . . . .<br>(chapter A-3.001) | 2797   | 40          | N        |
| Industrial accidents and occupational diseases, An Act respecting...<br>— Financing . . . . .<br>(chapter A-3.001)  | 43     | 1           | Draft    |
| Industrial accidents and occupational diseases, An Act respecting...<br>— Financing . . . . .<br>(chapter A-3.001)  | 488    | 10          | M        |
| Industrial accidents and occupational diseases, An Act respecting...<br>— Financing . . . . .<br>(chapter A-3.001)  | 1503 A | 26 A        | Draft    |
| Industrial accidents and occupational diseases, An Act respecting...<br>— Financing . . . . .<br>(chapter A-3.001)  | 2797   | 40          | M        |
| Industrial accidents and occupational diseases, An Act respecting...<br>— Table of gross annual income from suitable employments for 2014. . . . .<br>(chapter A-3.001)   | 1529   | 26          | Draft    |
| Industrial accidents and occupational diseases, An Act respecting...<br>— Table of gross annual income from suitable employments for 2014. . . . .<br>(chapter A-3.001)   | 3432   | 49          | N        |
| Industrial accidents and occupational diseases, An Act respecting...<br>— Table of income replacement indemnities payable for 2014. . . . .<br>(chapter A-3.001)  | 1530   | 26          | Draft    |
| Industrial accidents and occupational diseases, An Act respecting...<br>— Table of income replacement indemnities payable for 2014. . . . .<br>(chapter A-3001)   | 3433   | 49          | N        |
| Industrial depollution attestations. . . . .<br>(Environment Quality Act, chapter Q-2)  | 712 A  | 13 A        | Draft    |
| Industrial depollution attestations. . . . .<br>(Environment Quality Act, chapter Q-2)  | 1726   | 27          | M        |
| Industrie de l'automobile – Saguenay–Lac-St-Jean — Levy of the Comité<br>paritaire and amendment various regulations . . . . .<br>(An Act respecting collective agreement decrees, chapter D-2)   | 1106   | 19          | M        |

|   | Page | G.O.<br>No. | Comments |
|---|------|-------------|----------|
| Industrie de l'automobile – Saguenay–Lac-St-Jean — Levy of the Comité<br>paritaire and amendment various regulations . . . . .<br>(An Act respecting collective agreement decrees, chapter D-2)                   | 1453 | 23          | Erratum  |
| Industrie de la construction — Service de référence de main-d'œuvre . . . . .<br>(An Act respecting labour relations, vocational training and workforce<br>management in the construction industry, chapter R-20) | 8    | 1           | N        |
| Infirmières et infirmiers — Registration certificates issued by the Ordre<br>des infirmières et infirmiers du Québec . . . . .<br>(Nurses Act, chapter I-8)   | 382  | 9           | N        |
| Information that institutions must provide . . . . .<br>(An Act respecting health services and social services, chapter S-4.2)  | 3862 | 52          | Draft    |
| Infrastructure Québec, An Act respecting..., amended . . . . .<br>(2013, Bill 25)   | 2543 | 38          |          |
| Installation of petroleum equipment . . . . .<br>(An Act respecting collective agreement decrees, chapter D-2)  | 1005 | 17          | M        |
| Institut national d'excellence en santé et en services sociaux,<br>An Act respecting the..., amended . . . . .<br>(2013, Bill 25)   | 2543 | 38          |          |
| Insurance contributions. . . . .<br>(Automobile Insurance Act, chapter A-25)  | 12   | 1           | M        |
| Insurance, An Act respecting, amended . . . . .<br>(2013, Bill 31)  | 2631 | 39          |          |
| Integrity in Public Contracts Act — Certain contracts of Ville de Montréal . . . . .<br>(2012, chapter 25)  | 56   | 2           | N        |
| Integrity in Public Contracts Act — Certain contracts of Ville de Montréal . . . . .<br>(2012, chapter 25)  | 313  | 8           | N        |
| Integrity in Public Contracts Act — Certain contracts of Ville de Montréal . . . . .<br>(2012, chapter 25)  | 933  | 14          | N        |
| Integrity in Public Contracts Act — Certain contracts of Ville de Montréal . . . . .<br>(2012, chapter 25)  | 1006 | 17          | N        |
| Integrity in Public Contracts Act — Certain contracts of Ville de Montréal . . . . .<br>(2012, chapter 25)  | 1258 | 21          | N        |
| Integrity in Public Contracts Act — Certain contracts of Ville de Montréal . . . . .<br>(2012, chapter 25)  | 1464 | 24          | N        |
| Integrity in Public Contracts Act — Certain contracts of Ville de Montréal . . . . .<br>(2012, chapter C-25)  | 1979 | 29          | N        |
| Integrity in Public Contracts Act — Certain public-private<br>partnership contracts. . . . .<br>(2012, chapter 25)  | 316  | 8           | N        |
| Integrity in Public Contracts Act — File an application for authorization under<br>Chapter V.2 of the Act respecting contracting by public bodies. . . . .<br>(2012, chapter 25)                                  | 1200 | 20          | N        |

|   | Page | G.O.<br>No. | Comments |
|---|------|-------------|----------|
| Integrity in Public Contracts Act ..... (2012, Bill 1)  | 325  | 9           |          |
| Investissement Québec, An Act respecting..., amended. .... (2013, Bill 25)  | 2543 | 38          |          |
| Investment fund continuous disclosure — Concordant regulations to Regulation 81-106 ..... (Securities Act, chapter V-1.1)   | 3713 | 51          | N        |
| Investment fund continuous disclosure — Regulation 81-106 ..... (Securities Act, chapter V-1.1)   | 3697 | 51          | M        |
| Issuance and renewal of representatives certificates. .... (Act respecting the distribution of financial products and services, chapter D-9.2)  | 770  | 13          | M        |
| Issuance of competency certificates ..... (An Act respecting labour relations, vocational training and workforce management in the construction industry, chapter R-20)   | 1873 | 27          | M        |
| Issue of broker's and agency licences ..... (Real Estate Brokerage Act, chapter C-73.2)   | 1403 | 22          | Draft    |
| Issue of broker's and agency licences ..... (Real Estate Brokerage Act, chapter C-73.2)   | 2724 | 39          | M        |
| James Bay Region Development and Municipal Organization Act, amended .... (2013, Bill 42)   | 2655 | 39          |          |
| James Bay Regional Zone Council, An Act respecting the..., repealed ..... (2013, Bill 42)   | 2655 | 39          |          |
| Kruger Inc. — Funding of certain pension plans ..... (Supplemental Pension Plans Act, chapter R-15.1)   | 3190 | 46          | N        |
| Labour Code, amended ..... (2012, Bill 1)   | 325  | 9           |          |
| Labour Code, amended ..... (2013, Bill 7)   | 1031 | 18          |          |
| Labour relations, vocational training and workforce management in the construction industry, An Act respecting... — Construction industry — Declaration of employers' and union associations ..... (chapter R-20) | 3131 | 44          | Draft    |
| Labour relations, vocational training and workforce management in the construction industry, An Act respecting... — Construction industry — Vocational training of the workforce ..... (chapter R-20)             | 1869 | 27          | M        |
| Labour relations, vocational training and workforce management in the construction industry, An Act respecting... — Industrie de la construction — Service de référence de main-d'œuvre ..... (chapter R-20)      | 8    | 1           | N        |
| Labour relations, vocational training and workforce management in the construction industry, An Act respecting... — Issuance of competency certificates ..... (chapter R-20)                                      | 1873 | 27          | M        |

|   | Page | G.O.<br>No. | Comments |
|---|------|-------------|----------|
| Labour relations, vocational training and workforce management in the construction industry, An Act respecting..., amended . . . . . (2012, Bill 1)               | 325  | 9           |          |
| Labour relations, vocational training and workforce management in the construction industry, An Act respecting..., amended . . . . . (2013, Bill 25)              | 2543 | 38          |          |
| Labour standards specific to certain sectors of the clothing industry. . . . . (An Act respecting labour standards, chapter N-1.1)                                | 948  | 14          | M        |
| Labour standards. . . . . (An Act respecting labour standards, chapter N-1.1)   | 100  | 2           | Draft    |
| Labour standards. . . . . (An Act respecting labour standards, chapter N-1.1)   | 948  | 14          | M        |
| Labour standards, An Act respecting... — Clothing industry — Labour standards specific to certain sectors . . . . . (chapter N-1.1)                               | 100  | 2           | Draft    |
| Labour standards, An Act respecting... — Labour standards specific to certain sectors of the clothing industry. . . . . (chapter N-1.1)                           | 948  | 14          | M        |
| Labour standards, An Act respecting... — Labour standards . . . . . (chapter N-1.1)   | 100  | 2           | Draft    |
| Labour standards, An Act respecting... — Labour standards . . . . . (chapter N-1.1)   | 948  | 14          | M        |
| Lac-des-Elves Nature Reserve — Recognition . . . . . (Natural Heritage Conservation Act, chapter C-61.01)   | 3619 | 50          | Notice   |
| Lac-du-Brochet Nature Reserve (TerraVie – Fonds foncier communautaire) — Recognition . . . . . (Natural Heritage Conservation Act, chapter C-61.01)               | 993  | 16          | Notice   |
| Lac-Gale Nature Reserve (Société canadienne pour la conservation de la nature) — Recognition . . . . . (Natural Heritage Conservation Act, chapter C-61.01)       | 971  | 15          | Notice   |
| Lac-Notre-Dame Nature Reserve (Conservation de la nature – Québec) — Recognition . . . . . (Natural Heritage Conservation Act, chapter C-61.01)                   | 1019 | 17          | Notice   |
| Land Protection and Rehabilitation . . . . . (Environment Quality Act, chapter Q-2)   | 1803 | 27          | M        |
| Land Protection and Rehabilitation. . . . . (Environment Quality Act, chapter Q-2)  | 832  | 13          | Draft    |
| Land use planning and development, An Act respecting... — Municipalité régionale de comté de D’Autray — Amendment to the letters patent. . . . . (chapter A-19.1) | 1017 | 17          |          |
| Land use planning and development, An Act respecting..., amended . . . . . (2013, Bill 42)  | 2655 | 39          |          |
| Landfilling and incineration of residual materials . . . . . (Environment Quality Act, chapter Q-2)   | 833  | 13          | Draft    |

|  | Page | G.O.<br>No. | Comments |
|--|------|-------------|----------|
| Landfilling and incineration of residual materials .....<br>(Environment Quality Act, chapter Q-2)   | 1764 | 27          | M        |
| Landfilling and incineration of residual materials .....<br>(Environment Quality Act, chapter Q-2)   | 1895 | 27          | Draft    |
| Lands in the domain of the State, An Act respecting the..., amended .....<br>(2013, Bill 42)   | 2655 | 39          |          |
| Legal aid and the provision of certain legal services, An Act respecting...<br>— Agreement between the Minister of Justice and the Barreau du Québec<br>respecting the tariff of fees and expenses of advocates rendering services<br>in criminal and penal matters and the dispute settlement procedure .....<br>(chapter A-14)   | 746  | 13          | N        |
| Legal aid and the provision of certain legal services, An Act respecting...<br>— Agreement between the Minister of Justice and the Barreau du Québec<br>respecting the tariff of fees and expenses of advocates under the legal aid plan<br>and the dispute settlement procedure .....<br>(chapter A-14)   | 753  | 13          | N        |
| Legal aid and the provision of certain other legal services, An Act respecting...<br>— Agreement between the Minister of Justice and the Barreau du Québec<br>— Tariff of fees of advocates for legal services under paragraph 1.1 of section 4.7<br>of the Act respecting legal aid and the provision of certain other legal services<br>— Dispute settlement procedure .....<br>(chapter A-14) | 2604 | 38          | N        |
| Legal aid and the provision of certain other legal services, An Act respecting...<br>— Application of the Act .....<br>(chapter A-14)  | 2753 | 39          | M        |
| Legal aid and the provision of certain other legal services, An Act respecting...<br>— Legal aid. ....<br>(chapter A-14)   | 952  | 14          | Draft    |
| Legal aid and the provision of certain other legal services, An Act respecting...<br>— Legal aid. ....<br>(chapter A-14)   | 2235 | 35          | M        |
| Legal aid and the provision of certain other legal services, An Act respecting...<br>— Legal aid. ....<br>(chapter A-14)   | 3059 | 41          | Draft    |
| Legal aid and the provision of certain other legal services, An Act respecting...<br>— Legal aid. ....<br>(chapter A-14)   | 3610 | 50          | M        |
| Legal aid and the provision of certain other legal services, An Act respecting...<br>— Regulation .....<br>(chapter A-14)  | 951  | 14          | Draft    |
| Legal aid and the provision of certain other legal services,<br>An Act respecting..., amended .....<br>(2013, Bill 25)   | 2543 | 38          |          |
| Legal aid .....<br>(An Act respecting legal aid and the provision of certain other legal services,<br>chapter A-14)  | 952  | 14          | Draft    |

|   | Page | G.O.<br>No. | Comments |
|---|------|-------------|----------|
| Legal aid . . . . .<br>(An Act respecting legal aid and the provision of certain other legal services,<br>chapter A-14)   | 2235 | 35          | M        |
| Legal aid . . . . .<br>(An Act respecting legal aid and the provision of certain other legal services,<br>chapter A-14)   | 3059 | 41          | Draft    |
| Legal aid . . . . .<br>(An Act respecting legal aid and the provision of certain other legal services,<br>chapter A-14)   | 3610 | 50          | M        |
| Legal publicity of enterprises, An Act respecting the..., amended. . . . .<br>(2013, Bill 31)   | 2631 | 39          |          |
| Liquid effluents of petroleum refineries . . . . .<br>(Environment Quality Act, chapter Q-2)  | 841  | 13          | Draft    |
| Liquid effluents of petroleum refineries . . . . .<br>(Environment Quality Act, chapter Q-2)  | 1756 | 27          | M        |
| Liquor permits. . . . .<br>(An Act respecting liquor permits, chapter P-9.1)  | 3726 | 51          | Draft    |
| Liquor permits, An Act respecting... — Duties and costs . . . . .<br>(chapter P-9.1)  | 3725 | 51          | Draft    |
| Liquor permits, An Act respecting... — Liquor permits . . . . .<br>(chapter P-9.1)  | 3726 | 51          | Draft    |
| Liquor permits, An Act respecting..., amended . . . . .<br>(2013, Bill 25)  | 2543 | 38          |          |
| List of Bills sanctioned (6 December 2012). . . . .   | 305  | 8           |          |
| List of Bills sanctioned (7 December 2012) . . . . .  | 323  | 9           |          |
| List of Bills sanctioned (27 February 2013) . . . . .   | 891  | 14          |          |
| List of Bills sanctioned (9 April 2013) . . . . .   | 1029 | 18          |          |
| List of Bills sanctioned (17 April 2013). . . . .   | 2063 | 31          |          |
| List of Bills sanctioned (24 April 2013) . . . . .  | 2111 | 32          |          |
| List of Bills sanctioned (15 May 2013) . . . . .  | 2163 | 33          |          |
| List of Bills sanctioned (22 May 2013) . . . . .  | 2183 | 34          |          |
| List of Bills sanctioned (23 May 2013) . . . . .  | 2199 | 35          |          |
| List of Bills sanctioned (5 June 2013) . . . . .  | 2257 | 36          |          |
| List of Bills sanctioned (12 June 2013) . . . . .   | 2475 | 37          |          |
| List of Bills sanctioned (14 June 2013) . . . . .   | 2525 | 38          |          |
| List of Bills sanctioned (1 July 2013) . . . . .  | 2789 | 40          |          |
| List of school boards — Authorized candidates for the office of chair of<br>the board are entitled to the supplement of authorized election expenses for<br>the general school election of 2 November 2014 . . . . .<br>(An Act respecting school elections, chapter E-2.3) | 3877 | 52          | Notice   |



|  | Page | G.O.<br>No. | Comments |
|--|------|-------------|----------|
| Lobbying Transparency and Ethics Act, amended . . . . . (2013, Bill 25)  | 2543 | 38          |          |
| Lotteries, publicity contests and amusement machines, An Act respecting...<br>— Bingos. . . . . (chapter L-6)  | 3615 | 50          | Draft    |
| Lotteries, publicity contests and amusement machines, An Act respecting...<br>— State casinos — Conditions governing admission of the public maintenance<br>of public order and safety of persons . . . . . (chapter L-6)  | 1865 | 27          | M        |
| Lotteries, publicity contests and amusement machines, An Act respecting...<br>— State casinos — Conditions governing admission of the public, maintenance<br>of public order and safety of persons . . . . . (chapter L-6) | 1076 | 18          | Draft    |
| Management and ownership of Halte de Sainte-Hélène-de-Bagot<br>and a portion of autoroute 20 located in the territory of<br>Municipalité de Sainte-Hélène-de-Bagot . . . . . (An Act respecting roads, chapter V-9)        | 460  | 9           |          |
| Mandatory lease forms and particulars of the notice to a new lessee . . . . . (An Act respecting the Régie du logement du Québec, chapter R-8.1)   | 3319 | 48          | Draft    |
| Mandatory lease forms and particulars of the notice to a new lessee . . . . . (Civil Code of Québec)   | 3319 | 48          | Draft    |
| Mandatory reporting of certain emissions of contaminants into the atmosphere . . . (Environment Quality Act, chapter Q-2)  | 2456 | 36          | Draft    |
| Mandatory reporting of certain emissions of contaminants into the atmosphere . . . (Environment Quality Act, chapter Q-2)  | 3836 | 52          | M        |
| Marais-du-Nord Nature Reserve (Association pour la protection de<br>l'environnement du lac Saint-Charles et des Marais du Nord) — Recognition. . . . (Natural Heritage Conservation Act, chapter C-61.01)                  | 2609 | 38          | Notice   |
| Marriage and family therapists — Certain professional activities that may<br>be engaged in by persons other than marriage and family therapists . . . . . (Professional Code, chapter C-26)                                | 3315 | 48          | Draft    |
| Measures to reduce the effects of the financial crisis on pension<br>plans covered by the Act . . . . . (Supplemental Pension Plans Act, chapter R-15.1)   | 1003 | 17          | M        |
| Medical Act — Pharmacist — Certain professional activities that may<br>be engaged in by a pharmacist . . . . . (chapter M-9)   | 1514 | 26          | N        |
| Medical Act — Physicians — Activities contemplated in section 31<br>of the Medical Act which may be engaged in by classes of persons<br>other than physicians. . . . . (chapter M-9)                                       | 2767 | 39          | Draft    |
| Medical Act — Physicians — Certain professional activities that may<br>be engaged in by a pharmacist . . . . . (chapter M-9)   | 211  | 4           | Draft    |

|  | Page | G.O.<br>No. | Comments |
|--|------|-------------|----------|
| Medical technologists — Diplomas issued by designated educational institutions which give access to permits or specialist's certificates of professional orders . . . (Professional Code, chapter C-26)  | 1686 | 26          | Draft    |
| Method for assessing the annual royalty and method and frequency for assessing the market value of standing timber purchased by guarantee holders pursuant to their timber supply guarantee . . . . . (Sustainable Forest Development Act, chapter A-18.1) | 620  | 11          | N        |
| Milieux-Humides-du-Lac-Litchfield Nature Reserve (Société canadienne pour la conservation de la nature) — Recognition . . . . . (Natural Heritage Conservation Act, chapter C-61.01)   | 1495 | 25          | Notice   |
| Mineral substances other than petroleum, natural gas and brine . . . . . (Mining Act, chapter M-13.1)  | 281  | 7           | Draft    |
| Mineral substances other than petroleum, natural gas and brine . . . . . (Mining Act, chapter M-13.1)  | 2121 | 32          | M        |
| Mining Act — Mineral substances other than petroleum, natural gas and brine . . . (chapter M-13.1)   | 281  | 7           | Draft    |
| Mining Act — Mineral substances other than petroleum, natural gas and brine . . . (chapter M-13.1)   | 2121 | 32          | M        |
| Mining Act — Minister of Transport — Authorization to declare that one portion of chemin de mine Croinor, located in the territory of Ville de Senneterre, is no longer a mining road. . . . . (chapter M-13.1)  | 455  | 9           |          |
| Mining Act — Minister of Transport — Bridges of strategic importance that are under the jurisdiction of the Minister of Transport — Amendment of Order in Council number 98-2003 of January 29, 2003. . . . . (chapter M-13.1)                             | 455  | 9           |          |
| Mining Act — Water Withdrawal and Protection. . . . . (chapter M-13.1)   | 1405 | 22          | Draft    |
| Mining Act, amended . . . . . (2013, Bill 25)  | 2543 | 38          |          |
| Minister of Transport — Authorization to declare that one portion of chemin de mine Croinor, located in the territory of Ville de Senneterre, is no longer a mining road . . . . . (An Act respecting roads, chapter V-9)                                  | 455  | 9           |          |
| Minister of Transport — Authorization to declare that one portion of chemin de mine Croinor, located in the territory of Ville de Senneterre, is no longer a mining road . . . . . (Mining Act, chapter M-13.1)  | 455  | 9           |          |
| Minister of Transport — Bridges of strategic importance that are under the jurisdiction of the Minister of Transport — Amendment of Order in Council number 98-2003 of January 29, 2003. . . . . (An Act respecting roads, chapter V-9)                    | 455  | 9           |          |
| Minister of Transport — Bridges of strategic importance that are under the jurisdiction of the Minister of Transport — Amendment of Order in Council number 98-2003 of January 29, 2003. . . . . (Mining Act, chapter M-13.1)                              | 455  | 9           |          |

|  | Page | G.O.<br>No. | Comments |
|--|------|-------------|----------|
| Minister of Transport — Determination of the road connecting the towns of Matagami and Lebel-sur-Quévillon to allow to repair and maintain it. . . . .   | 1494 | 25          |          |
| (An Act respecting roads, chapter V-9)   |      |             |          |
| Ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation — Signing of certain documents. . . . .   | 986  | 16          | M        |
| (An Act respecting agricultural lands in the domain of the State, chapter T-7.1)   |      |             |          |
| Ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation — Signing of certain documents. . . . .   | 986  | 16          | M        |
| (An Act respecting the Ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation, chapter M-14)   |      |             |          |
| Ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation, An Act respecting the... — Ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation — Signing of certain documents . . . . .   | 986  | 16          | M        |
| (chapter M-14)   |      |             |          |
| Ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation, An Act respecting the... — Registration of agricultural operations and the payment of property taxes and compensations . . . . .   | 3864 | 52          | Draft    |
| (chapter M-14)   |      |             |          |
| Ministère de l'Emploi et de la Solidarité sociale — Terms and conditions for the signing of certain deeds, documents and writings . . . . .  | 979  | 16          | M        |
| (An Act respecting the Ministère de l'Emploi et de la Solidarité sociale and the Commission des partenaires du marché du travail, chapter M-15.001)  |      |             |          |
| Ministère de l'Emploi et de la Solidarité sociale and the Commission des partenaires du marché du travail, An Act respecting the... — Ministère de l'Emploi et de la Solidarité sociale — Terms and conditions for the signing of certain deeds, documents and writings. . . . . | 979  | 16          | M        |
| (chapter M-15.001)   |      |             |          |
| Ministère de l'Emploi et de la Solidarité sociale and the Commission des partenaires du marché du travail, An Act respecting the..., amended . . . . .   | 2065 | 31          |          |
| (2013, Bill 21)  |      |             |          |
| Ministère de l'Immigration et des Communautés culturelles — Terms and conditions of the signing of certain deeds, documents and writings . . . . .   | 980  | 16          | M        |
| (An Act respecting the Ministère de l'Immigration et des Communautés culturelles, chapter M-16.1)  |      |             |          |
| Ministère de l'Immigration et des Communautés culturelles, An Act respecting the... — Ministère de l'Immigration et des Communautés culturelles — Terms and conditions of the signing of certain deeds, documents and writings . . . . .   | 980  | 16          | M        |
| (chapter M-16.1)   |      |             |          |
| Ministère de la Culture et des Communications, An Act respecting the..., amended . . . . .   | 2543 | 38          |          |
| (2013, Bill 25)  |      |             |          |
| Ministère de la Famille — Terms and conditions of the signing of certain deeds, documents or writings. . . . .   | 1275 | 22          | N        |
| (An Act respecting the Ministère de la Famille, des Aînés et de la Condition féminine, chapter M-17.2)   |      |             |          |

|   | Page | G.O.<br>No. | Comments |
|---|------|-------------|----------|
| Ministère de la Famille, des Aînés et de la Condition féminine — Terms and conditions of the signing of certain deeds, documents or writings. . . . .<br>(An Act respecting the Ministère de la Famille, des Aînés et de la Condition féminine, chapter M-17.2)         | 980  | 16          | M        |
| Ministère de la Famille, des Aînés et de la Condition féminine,<br>An Act respecting the... — Ministère de la Famille — Terms and conditions of the signing of certain deeds, documents or writings. . . . .<br>(chapter M-17.2)  | 1275 | 22          | N        |
| Ministère de la Famille, des Aînés et de la Condition féminine,<br>An Act respecting the... — Ministère de la Famille, des Aînés et de la Condition féminine — Terms and conditions of the signing of certain deeds, documents or writings. . . . .<br>(chapter M-17.2) | 980  | 16          | M        |
| Ministère de la Justice, An Act respecting the... — Financial assistance to promote access to justice. . . . .<br>(chapter M-19)  | 626  | 11          | Draft    |
| Ministère de la Justice, An Act respecting the... — Financial assistance to promote access to justice. . . . .<br>(chapter M-19)  | 1946 | 28          | N        |
| Ministère de la Santé et des Services sociaux,<br>An Act respecting the..., amended . . . . .<br>(2012, Bill 9)   | 661  | 12          |          |
| Ministère de la Santé et des Services sociaux,<br>An Act respecting the..., amended . . . . .<br>(2013, Bill 25)  | 2543 | 38          |          |
| Ministère de la Sécurité publique — Terms and conditions for the signing of certain deeds, documents and writings. . . . .<br>(An Act respecting the Ministère de la Sécurité publique, chapter M-19.3)   | 982  | 16          | M        |
| Ministère de la Sécurité publique, An Act respecting the... — Ministère de la Sécurité publique — Terms and conditions for the signing of certain deeds, documents and writings . . . . .<br>(chapter M-19.3)   | 982  | 16          | M        |
| Ministère des Affaires municipales, des Régions et de l'Occupation du territoire — Signing of certain documents . . . . .<br>(An Act respecting the ministère des Affaires municipales, des Régions et de l'Occupation du territoire, chapter M-22.1)                   | 985  | 16          | M        |
| Ministère des Affaires municipales, des Régions et de l'Occupation du territoire, An Act respecting the... — Ministère des Affaires municipales, des Régions et de l'Occupation du territoire — Signing of certain documents . . .<br>(chapter M-22.1)                  | 985  | 16          | M        |
| Ministère des Affaires municipales, des Régions et de l'Occupation du territoire,<br>An Act respecting the..., amended . . . . .<br>(2013, Bill 25)   | 2543 | 38          |          |
| Ministère des Affaires municipales, des Régions et de l'Occupation du territoire, An Act respecting the..., amended . . . . .<br>(2013, Bill 42)  | 2655 | 39          |          |

|   | Page | G.O.<br>No. | Comments |
|---|------|-------------|----------|
| Ministère des Relations internationales — Terms and conditions, governing the signing of certain deeds, documents or writings. . . . .<br>(An Act respecting the Ministère des Relations internationales, chapter M-25.1.1)                                       | 981  | 16          | M        |
| Ministère des Relations internationales, An Act respecting the... — Ministère des Relations internationales — Terms and conditions, governing the signing of certain deeds, documents or writings . . . . .<br>(chapter M-25.1.1)                                 | 981  | 16          | M        |
| Ministère des Ressources naturelles et de la Faune — Signing of certain deeds, documents and writings . . . . .<br>(An Act respecting the Ministère des Ressources naturelles et de la Faune, chapter M-25.2)   | 988  | 16          | M        |
| Ministère des Ressources naturelles et de la Faune, An Act respecting the... — Ministère des Ressources naturelles et de la Faune — Signing of certain deeds, documents and writings . . . . .<br>(chapter M-25.2)  | 988  | 16          | M        |
| Ministère des Ressources naturelles et de la Faune,<br>An Act respecting the..., amended . . . . .<br>(2013, Bill 25)   | 2543 | 38          |          |
| Ministère des Ressources naturelles et de la Faune,<br>An Act respecting the..., amended . . . . .<br>(2013, Bill 7)  | 1031 | 18          |          |
| Ministère des Services gouvernementaux and to implement the Government's 2010-2014 action plan to reduce and control expenditures by abolishing or restructuring certain bodies and certain funds, An Act to abolish the..., amended . . . . .<br>(2013, Bill 25) | 2543 | 38          |          |
| Ministère des Transports — Authorizing the signing by a functionary of certain deeds, documents and writings. . . . .<br>(An Act respecting the Ministère des Transports, chapter M-28)   | 988  | 16          | M        |
| Ministère des Transports, An Act respecting the... — Contracts for the provision of road service and towing on certain roads and autoroutes and on certain bridges or other infrastructures — Delegation of power . . . . .<br>(chapter M-28)                     | 1697 | 26          | Notice   |
| Ministère des Transports, An Act respecting the... — Ministère des Transports — Authorizing the signing by a functionary of certain deeds, documents and writings . . . . .<br>(chapter M-28)   | 988  | 16          | M        |
| Ministère des Transports, An Act respecting the... — Provision of road service or towing on certain roads and autoroutes and on certain bridges or other infrastructures . . . . .<br>(chapter M-28)  | 946  | 14          | M        |
| Ministère des Transports, An Act respecting the... — Signing by a functionary of certain deeds, documents and writings of the Ministère des Transports . . . . .<br>(chapter M-28)  | 1067 | 18          | M        |
| Ministère des Transports, An Act respecting the..., amended . . . . .<br>(2012, Bill 5)   | 499  | 11          |          |

|   | Page | G.O.<br>No. | Comments |
|---|------|-------------|----------|
| Ministère des Transports, An Act respecting the..., amended . . . . .   | 2543 | 38          |          |
| (2013, Bill 25)   |      |             |          |
| Ministère du Conseil exécutif — Signing of certain documents . . . . .  | 987  | 16          | M        |
| (An Act respecting the Ministère du Conseil exécutif, chapter M-30)   |      |             |          |
| Ministère du Conseil exécutif, An Act respecting the... — Ministère du Conseil<br>exécutif, Signing of certain documents. . . . .                                     | 987  | 16          | M        |
| (chapter M-30)  |      |             |          |
| Ministère du Conseil exécutif, An Act respecting the..., amended . . . . .  | 2543 | 38          |          |
| (2013, Bill 25)   |      |             |          |
| Ministère du Développement durable, de l'Environnement et des Parcs,<br>An Act respecting the..., amended . . . . .   | 2543 | 38          |          |
| (2013, Bill 25)   |      |             |          |
| Ministère du Développement économique, de l'Innovation et de l'Exportation,<br>An Act respecting the..., amended . . . . .  | 2065 | 31          |          |
| (2013, Bill 21)   |      |             |          |
| Ministère du Développement économique, de l'Innovation et de l'Exportation,<br>An Act respecting the..., amended . . . . .  | 2655 | 39          |          |
| (2013, Bill 42)   |      |             |          |
| Ministère du Tourisme, An Act respecting the..., amended . . . . .  | 2543 | 38          |          |
| (2013, Bill 25)   |      |             |          |
| Ministère du Travail — Terms and conditions respecting the signing of<br>certain deeds, documents and writings . . . . .  | 983  | 16          | M        |
| (An Act respecting the Ministère du Travail, chapter M-32.2)  |      |             |          |
| Ministère du Travail, An Act respecting the... — Ministère du Travail — Terms<br>and conditions respecting the signing of certain deeds, documents and writings . . . | 983  | 16          | M        |
| (chapter M-32.2)  |      |             |          |
| Mixed enterprise companies in the municipal sector,<br>An Act respecting..., amended . . . . .  | 325  | 9           |          |
| (2012, Bill 1)  |      |             |          |
| Money-Services Businesses Act and to amend various legislative provisions,<br>An Act to enact the... — Coming into force of certain provisions of the Act . . . .     | 3187 | 46          |          |
| (2010, chapter 40)  |      |             |          |
| Money-Services Businesses Act, amended . . . . .  | 2631 | 39          |          |
| (2013, Bill 31)   |      |             |          |
| Mont-Saint-Grégoire (Secteur CIME-Haut-Richelieu-J.-P.-Deschênes)<br>Nature Reserve — Recognition. . . . .  | 2155 | 32          | Notice   |
| (Natural Heritage Conservation Act, chapter C-61.01)  |      |             |          |
| Motor vehicle traffic in certain fragile environments . . . . .   | 843  | 13          | Draft    |
| (Environment Quality Act, chapter Q-2)  |      |             |          |
| Motor vehicle traffic in certain fragile environments . . . . .   | 1747 | 27          | M        |
| (Environment Quality Act, chapter Q-2)  |      |             |          |
| Motorized mobility aids . . . . .   | 3723 | 51          | Draft    |
| (Highway Safety Code, chapter C-24.2)   |      |             |          |

|  | Page   | G.O.<br>No. | Comments |
|--|--------|-------------|----------|
| Municipal Code of Québec — Awarding of contracts for certain professional services . . . . .<br>(chapter C-27.1)   | 3287   | 48          | M        |
| Municipal Code of Québec — Contracts for certain professional services<br>— Awarding . . . . .<br>(chapter C-27.1)   | 1527   | 26          | Draft    |
| Municipal Code of Québec, amended . . . . .<br>(2012, Bill 1)  | 325    | 9           |          |
| Municipal Code of Québec, amended . . . . .<br>(2012, Bill 8)  | 647    | 12          |          |
| Municipal Code of Québec, amended . . . . .<br>(2013, Bill 10)   | 1059   | 18          |          |
| Municipal taxation, An Act respecting... — Compensations in lieu of taxes. . . .<br>(chapter F-2.1)  | 3031   | 40          | Draft    |
| Municipal taxation, An Act respecting... — Compensations in lieu of taxes. . . .<br>(chapter F-2.1)  | 3631   | 51          | M        |
| Municipal taxation, An Act respecting..., amended . . . . .<br>(2012, Bill 8)  | 647    | 12          |          |
| Municipal territorial organization, An Act respecting..., amended . . . . .<br>(2013, Bill 42)   | 2655   | 39          |          |
| Municipal wastewater treatment works. . . . .<br>(Environment Quality Act, chapter Q-2)  | 1205   | 20          | Draft    |
| Municipal wastewater treatment works. . . . .<br>(Environment Quality Act, chapter Q-2)  | 3749   | 52          | N        |
| Municipalité de Baie-James — Disallowance By-law No. 188 concerning<br>the operation of off-highway vehicles on certain municipal roads . . . . .<br>(Highway Safety Code, chapter C-24.2)         | 1471   | 24          | Notice   |
| Municipalité de Notre-Dame-du-Rosaire — Disallowance by-law 2013-02<br>concerning the operation of off-highway vehicles on certain municipal roads. . . .<br>(Highway Safety Code, chapter C-24.2) | 971    | 15          | Notice   |
| Municipalité de Rivière-Héva — Disallowance by-law No. 16-2013 entitled<br>Règlement concernant les limites de vitesse. . . . .<br>(Highway Safety Code, chapter C-24.2)                           | 3635 A | 51 A        | Notice   |
| Municipalité régionale de comté de D’Autray — Amendment<br>to the letters patent . . . . .<br>(An Act respecting land use planning and development, chapter A-19.1)                                | 1017   | 17          |          |
| Municipalité régionale de comté de La Haute-Yamaska, An Act respecting.... .<br>(2013, Bill 203)   | 2695   | 39          |          |
| Municipalité régionale de comté des Basques, An Act respecting... . . . .<br>(2013, Bill 206)  | 2707   | 39          |          |
| Mutual fund prospectus disclosure — Regulation 81-101. . . . .<br>(Securities Act, chapter V-1.1)  | 1176   | 19          | M        |



|   | Page | G.O.<br>No. | Comments |
|---|------|-------------|----------|
| Mutual fund prospectus disclosure — Regulation 81-101. . . . .  | 2237 | 35          | M        |
| (Securities Act, chapter V-1.1)   |      |             |          |
| Mutual funds — Regulation 81-102 . . . . .  | 2237 | 35          | M        |
| (Securities Act, chapter V-1.1)   |      |             |          |
| Mutuelle de microfinance (Québec), An Act to establish... . . . .   | 709  | 13          |          |
| (2012, Bill 201)  |      |             |          |
| National Assembly — Extract from the rules for the conduct of proceedings . . . .   | 40   | 1           | N        |
| National Assembly and the Act respecting the conditions of employment and<br>the pension plan of the Members of the National Assembly, An Act to amend<br>the Act respecting the... . . . .   | 307  | 8           |          |
| (2012, Bill 11)   |      |             |          |
| National Assembly, An Act respecting the..., amended . . . . .  | 307  | 8           |          |
| (2012, Bill 11)   |      |             |          |
| National Assembly, An Act respecting the..., amended . . . . .  | 2543 | 38          |          |
| (2013, Bill 25)   |      |             |          |
| National Assembly, An Act respecting the..., amended . . . . .  | 2527 | 38          |          |
| (2013, Bill 3)  |      |             |          |
| National capital commission, An Act respecting the..., amended . . . . .  | 2543 | 38          |          |
| (2013, Bill 25)   |      |             |          |
| National Registration Database — Regulation 31-102 . . . . .  | 2755 | 39          | N        |
| (Securities Act, chapter V-1.1)   |      |             |          |
| Natural Heritage Conservation Act — Annemarie-Zeiss-Kunerth Nature Reserve<br>— Recognition . . . . .   | 1079 | 18          | Notice   |
| (chapter C-61.01)   |      |             |          |
| Natural Heritage Conservation Act — Assignment of proposed aquatic reserve<br>status to an area of the St. Lawrence estuary surrounding the Manicouagan<br>Peninsula and establishment of the plan of that area and its conservation plan . . . | 2079 | 31          | Draft    |
| (chapter C-61.01)   |      |             |          |
| Natural Heritage Conservation Act — Assignment of proposed biodiversity<br>reserve status to land located on Île aux Lièvres, in the St. Lawrence estuary,<br>and establishment of the plan of that area and its conservation plan . . . . .    | 2040 | 30          | Draft    |
| (chapter C-61.01)   |      |             |          |
| Natural Heritage Conservation Act — Assignment of proposed biodiversity<br>reserve status to land located on Île aux Lièvres, in the St. Lawrence estuary,<br>and establishment of the plan of that area and its conservation plan . . . . .    | 3042 | 41          | N        |
| (chapter C-61.01)   |      |             |          |
| Natural Heritage Conservation Act — Assignment of proposed biodiversity<br>reserve status to land of the former Dunn property . . . . .   | 2015 | 29          | Erratum  |
| (chapter C-61.01)   |      |             |          |
| Natural Heritage Conservation Act — Assignment of proposed biodiversity<br>reserve status to land of the former Dunn property . . . . .   | 3165 | 45          | N        |
| (chapter C-61.01)   |      |             |          |

|  | Page | G.O.<br>No. | Comments |
|--|------|-------------|----------|
| Natural Heritage Conservation Act — Barbara-Burrowes-Buchanan Nature Reserve — Recognition. . . . .  | 1079 | 18          | Notice   |
| (chapter C-61.01)  |      |             |          |
| Natural Heritage Conservation Act — Beauréal Nature Reserve — Recognition. . .   | 3133 | 44          | Notice   |
| (chapter C-61.01)  |      |             |          |
| Natural Heritage Conservation Act — Biodiversity reserve status to land of the former Dunn property — Assignment of proposed. . . . .  | 1674 | 26          | Draft    |
| (chapter C-61.01)  |      |             |          |
| Natural Heritage Conservation Act — Bois-de-Brossard Nature Reserve (Nature-Action Québec) — Recognition. . . . .  | 3365 | 48          | Notice   |
| (chapter C-61.01)  |      |             |          |
| Natural Heritage Conservation Act — Boisé-Roger-Lemoine Nature Reserve — Recognition . . . . .   | 45   | 1           | Notice   |
| (chapter C-61.01)  |      |             |          |
| Natural Heritage Conservation Act — Brecht Nature Reserve — Recognition . . .  | 1079 | 18          | Notice   |
| (chapter C-61.01)  |      |             |          |
| Natural Heritage Conservation Act — Canton-de-Shefford Nature Reserve — Recognition . . . . .  | 3133 | 44          | Notice   |
| (chapter C-61.01)  |      |             |          |
| Natural Heritage Conservation Act — Colby Nature Reserve — Recognition . . .   | 1079 | 18          | Notice   |
| (chapter C-61.01)  |      |             |          |
| Natural Heritage Conservation Act — Colline-de-Bolton-Est Nature Reserve (Conservation de la nature – Québec) — Recognition . . . . .  | 3179 | 45          | Notice   |
| (chapter C-61.01)  |      |             |          |
| Natural Heritage Conservation Act — Cumberland Nature Reserve (Association pour la protection des milieux humides de la Cumberland) — Recognition . . . . .                        | 223  | 4           | Notice   |
| (chapter C-61.01)  |      |             |          |
| Natural Heritage Conservation Act — David-Schwartz Nature Reserve — Recognition . . . . .  | 3277 | 47          | Notice   |
| (chapter C-61.01)  |      |             |          |
| Natural Heritage Conservation Act — Deborah-Stairs Nature Reserve — Recognition . . . . .  | 1080 | 18          | Notice   |
| (chapter C-61.01)  |      |             |          |
| Natural Heritage Conservation Act — Estuaire-de-la-Petite-Rivière-Cascapédia Nature Reserve — Recognition. . . . .   | 3133 | 44          | Notice   |
| (chapter C-61.01)  |      |             |          |
| Natural Heritage Conservation Act — Extension of the setting aside of land for two proposed aquatic reserves and of land for twenty-seven proposed biodiversity reserves . . . . . | 213  | 4           | Draft    |
| (chapter C-61.01)  |      |             |          |
| Natural Heritage Conservation Act — Forêt-du-Grand-Coteau Nature Reserve (Société canadienne pour la conservation de la nature) — Recognition. . . . .                             | 1495 | 25          | Notice   |
| (chapter C-61.01)  |      |             |          |

|   | Page | G.O.<br>No. | Comments |
|---|------|-------------|----------|
| Natural Heritage Conservation Act — Frances-MacKeen Nature Reserve<br>— Recognition . . . . .<br>(chapter C-61.01)  | 1080 | 18          | Notice   |
| Natural Heritage Conservation Act — Grande-Tourbière-de-Villeroy Nature<br>Reserve (Secteur Enrico-Michaud) — Recognition . . . . .<br>(chapter C-61.01)  | 691  | 12          | Notice   |
| Natural Heritage Conservation Act — Grande-Tourbière-de-Villeroy Nature<br>Reserve (Secteur Ghislain-Bédard) — Recognition . . . . .<br>(chapter C-61.01)   | 691  | 12          | Notice   |
| Natural Heritage Conservation Act — Grande-Tourbière-de-Villeroy Nature<br>Reserve (Secteur Gratien-Bédard) — Recognition . . . . .<br>(chapter C-61.01)  | 691  | 12          | Notice   |
| Natural Heritage Conservation Act — Grande-Tourbière-de-Villeroy Nature<br>Reserve (Secteur Pascal-Bédard) — Recognition . . . . .<br>(chapter C-61.01)   | 692  | 12          | Notice   |
| Natural Heritage Conservation Act — Hameau Nature Reserve — Recognition . . .<br>(chapter C-61.01)  | 297  | 7           | Notice   |
| Natural Heritage Conservation Act — Hank-Rotherham Nature Reserve<br>— Recognition . . . . .<br>(chapter C-61.01)   | 1080 | 18          | Notice   |
| Natural Heritage Conservation Act — Île-Kettle Nature Reserve (Conservation<br>de la nature – Québec) — Recognition . . . . .<br>(chapter C-61.01)  | 692  | 12          | Notice   |
| Natural Heritage Conservation Act — Île-Kettle Nature Reserve (Conservation<br>de la nature Canada) — Recognition . . . . .<br>(chapter C-61.01)  | 692  | 12          | Notice   |
| Natural Heritage Conservation Act — Lac-des-Elfes Nature Reserve<br>— Recognition . . . . .<br>(chapter C-61.01)  | 3619 | 50          | Notice   |
| Natural Heritage Conservation Act — Lac-du-Brochet Nature Reserve<br>(TerraVie – Fonds foncier communautaire) — Recognition . . . . .<br>(chapter C-61.01)  | 993  | 16          | Notice   |
| Natural Heritage Conservation Act — Lac-Gale Nature Reserve (Société<br>canadienne pour la conservation de la nature) — Recognition . . . . .<br>(chapter C-61.01)  | 971  | 15          | Notice   |
| Natural Heritage Conservation Act — Lac-Notre-Dame Nature Reserve<br>(Conservation de la nature – Québec) — Recognition . . . . .<br>(chapter C-61.01)  | 1019 | 17          | Notice   |
| Natural Heritage Conservation Act — Marais-du-Nord Nature Reserve<br>(Association pour la protection de l'environnement du lac Saint-Charles et<br>des Marais du Nord) — Recognition . . . . .<br>(chapter C-61.01) | 2609 | 38          | Notice   |
| Natural Heritage Conservation Act — Milieux-Humides-du-Lac-Litchfield<br>Nature Reserve (Société canadienne pour la conservation de la nature)<br>— Recognition . . . . .<br>(chapter C-61.01)                      | 1495 | 25          | Notice   |

|   | Page | G.O.<br>No. | Comments |
|---|------|-------------|----------|
| Natural Heritage Conservation Act — Mont-Saint-Grégoire<br>(Secteur CIME-Haut-Richelieu-J.-P.-Deschênes) Nature Reserve<br>— Recognition . . . . .                                  | 2155 | 32          | Notice   |
| (chapter C-61.01)   |      |             |          |
| Natural Heritage Conservation Act — Patrick-Deehy Nature Reserve<br>— Recognition . . . . .   | 3071 | 42          | Notice   |
| (chapter C-61.01)   |      |             |          |
| Natural Heritage Conservation Act — Piémont-du-Mont-Saint-Hilaire<br>Nature Reserve (Ville de Mont-Saint-Hilaire) — Recognition . . . . .   | 1021 | 17          | Notice   |
| (chapter C-61.01)   |      |             |          |
| Natural Heritage Conservation Act — Quilliams-Durrull Nature Reserve<br>— Recognition . . . . .   | 1080 | 18          | Notice   |
| (chapter C-61.01)   |      |             |          |
| Natural Heritage Conservation Act — Réserve écologique du Mont-Gosford<br>— Establishment and approval of its conservation plan . . . . .   | 727  | 13          | N        |
| (chapter C-61.01)   |      |             |          |
| Natural Heritage Conservation Act — Rivière-Bleury (Secteur<br>CIME-Haut-Richelieu-Ferme-Simard) Nature Reserve — Recognition . . . . .   | 2155 | 32          | Notice   |
| (chapter C-61.01)   |      |             |          |
| Natural Heritage Conservation Act — Rivière-Fouquette Nature Reserve<br>(Municipalité de Saint-André) — Recognition . . . . .   | 3247 | 46          | Notice   |
| (chapter C-61.01)   |      |             |          |
| Natural Heritage Conservation Act — Rocher Nature Reserve (Conservation<br>de la nature – Québec) — Recognition . . . . .   | 3739 | 51          | Notice   |
| (chapter C-61.01)   |      |             |          |
| Natural Heritage Conservation Act — Serpentine (Secteur Denman)<br>Nature Reserve — Recognition . . . . .   | 3071 | 42          | Notice   |
| (chapter C-61.01)   |      |             |          |
| Natural Heritage Conservation Act — Serpentine (Secteur Favreau) Nature<br>Reserve — Recognition . . . . .  | 223  | 4           | Notice   |
| (chapter C-61.01)   |      |             |          |
| Natural Heritage Conservation Act — Serpentine (Secteur Poisson-Fontaine)<br>Nature Reserve — Recognition . . . . .   | 3071 | 42          | Notice   |
| (chapter C-61.01)   |      |             |          |
| Natural Heritage Conservation Act — Setting aside of land for two proposed<br>aquatic reserves and of land for twenty-seven proposed biodiversity reserves<br>— Extension . . . . . | 769  | 13          | N        |
| (chapter C-61.01)   |      |             |          |
| Natural Heritage Conservation Act — Sûre-la-Montagne Nature Reserve<br>— Recognition . . . . .  | 2055 | 30          | Notice   |
| (chapter C-61.01)   |      |             |          |
| Natural Heritage Conservation Act — Tourbière-de-Millington Nature Reserve<br>— Recognition . . . . .   | 3072 | 42          | Notice   |
| (chapter C-61.01)   |      |             |          |

|  | Page | G.O.<br>No. | Comments |
|--|------|-------------|----------|
| Natural Heritage Conservation Act — Tourbière-du-Lac-à-la-Tortue Nature Reserve (Conservation de la nature – Québec) — Recognition . . . . . (chapter C-61.01)   | 3179 | 45          | Notice   |
| Natural Heritage Conservation Act — Wild Wood Nature Reserve — Recognition . . . . . (chapter C-61.01)   | 3365 | 48          | Notice   |
| Natural Heritage Conservaton Act — Assignment of proposed aquatic reserve status to an area of the St. Lawrence estuary surrounding the Manicouagan Peninsula and establishment of the plan of that area and its conservation plan . . . (chapter C-61.01) | 3094 | 43          | N        |
| Northern Plan Fund, An Act to establish the..., amended . . . . . (2013, Bill 25)  | 2543 | 38          |          |
| Notaries — Professional activities that may be engaged in by persons other than notaries. . . . . (Professional Code, chapter C-26)  | 1186 | 19          | Draft    |
| Nurses — Certain professional activities which may be engaged in by nursing assistants . . . . . (Professional Code, chapter C-26)   | 101  | 2           | Draft    |
| Nurses — Classes of specialization of the Ordre des infirmières et infirmiers du Québec for the activities referred to in section 36.1 of the Nurses Act Amendments. . . . . (Nurses Act, chapter I-8)   | 2770 | 39          | Draft    |
| Nurses — Classes of specialization of the Ordre des infirmières et infirmiers du Québec for the activities referred to in section 36.1 of the Nurses Act . . . . . (Professional Code, chapter C-26)   | 2770 | 39          | Draft    |
| Nurses — Training and clinical experience required of nurses to asses mental disorders. . . . . (Nurses Act, chapter I-8)  | 2774 | 39          | Draft    |
| Nurses — Training and clinical experience required of nurses to asses mental disorders. . . . . (Professional Code, chapter C-26)  | 2774 | 39          | Draft    |
| Nurses Act — Infirmières et infirmiers — Registration certificates issued by the Ordre des infirmières et infirmiers du Québec. . . . . (chapter I-8)  | 382  | 9           | N        |
| Nurses Act — Nurses — Classes of specialization of the Ordre des infirmières et infirmiers du Québec for the activities referred to in section 36.1 of the Nurses Act Amendments. . . . . (chapter I-8)  | 2770 | 39          | Draft    |
| Nurses Act — Nurses — Training and clinical experience required of nurses to asses mental disorders. . . . . (chapter I-8)   | 2774 | 39          | Draft    |
| Nursing assistants — Certain professional activities which may be engaged in by nursing assistants . . . . . (Professional Code, chapter C-26)   | 1102 | 19          | M        |

|  | Page | G.O.<br>No. | Comments |
|--|------|-------------|----------|
| Nursing assistants — Code of ethics of nursing assistants . . . . .<br>(Professional Code, chapter C-26)   | 273  | 7           | N        |
| Occupational health and safety in mines. . . . .<br>(An Act respecting occupational health and safety, chapter S-2.1)  | 1518 | 26          | M        |
| Occupational health and safety . . . . .<br>(An Act respecting occupational health and safety, chapter S-2.1)  | 1255 | 21          | M        |
| Occupational health and safety, An Act respecting... — Concrete pumps<br>and distribution masts . . . . .<br>(chapter S-2.1)   | 1899 | 27          | Draft    |
| Occupational health and safety, An Act respecting... — Health and safety<br>in forest development work . . . . .<br>(chapter S-2.1)  | 1280 | 22          | N        |
| Occupational health and safety, An Act respecting... — Occupational health<br>and safety in mines . . . . .<br>(chapter S-2.1)   | 1518 | 26          | M        |
| Occupational health and safety, An Act respecting... — Occupational health<br>and safety . . . . .<br>(chapter S-2.1)  | 1255 | 21          | M        |
| Occupational health and safety, An Act respecting... — Office Québec-Monde<br>pour la jeunesse — Implementation of the Agreement regarding the programs . . .<br>(chapter S-2.1)   | 112  | 3           | N        |
| Occupational health and safety, An Act respecting... — Safety Code for<br>the construction industry . . . . .<br>(chapter S-2.1)   | 1255 | 21          | M        |
| Occupational health and safety, An Act respecting... — Safety Code for<br>the construction industry . . . . .<br>(chapter S-2.1)   | 1901 | 27          | Draft    |
| Occupational health and safety, An Act respecting..., amended. . . . .<br>(2012, Bill 1)   | 325  | 9           |          |
| Offences relating to alcoholic beverages, An Act respecting..., amended . . . . .<br>(2013, Bill 25)   | 2543 | 38          |          |
| Off-highway vehicles — Authorize the operation on a portion of route<br>du Portage under the management of the Minister of Transport. . . . .<br>(An Act respecting off-highway vehicles, chapter V-1.2)                                 | 3054 | 41          | N        |
| Off-highway vehicles — Authorize the operation on a portion of rue Principale<br>under the management of the Minister of Transport<br>— Municipalité de Lac Édouard . . . . .<br>(An Act respecting off-highway vehicles, chapter V-1.2) | 1487 | 25          | Draft    |
| Off-highway vehicles — Authorize the operation on a portion of rue Principale<br>under the management of the Minister of Transport. . . . .<br>(An Act respecting off-highway vehicles, chapter V-1.2)                                   | 3237 | 46          | N        |
| Off-highway vehicles — Operation on a portion of route 347 under the<br>management of the Minister of Transport — Parish of Saint-Côme . . . . .<br>(An Act respecting off-highway vehicles, chapter V-1.2)                              | 2607 | 38          | Draft    |

|   | Page  | G.O.<br>No. | Comments |
|---|-------|-------------|----------|
| Off-highway vehicles — Regulation to authorize the operation on a portion of chemin Saint-Joseph under the management of the Minister of Transport. . . . .   | 1485  | 25          | N        |
| (An Act respecting off-highway vehicles, chapter V-1.2)   |       |             |          |
| Off-highway vehicles, An Act respecting... — Off-highway vehicles — Authorize the operation on a portion of route du Portage under the management of the Minister of Transport. . . . .                             | 3054  | 41          | N        |
| (chapter V-1.2)   |       |             |          |
| Off-highway vehicles, An Act respecting... — Off-highway vehicles — Authorize the operation on a portion of rue Principale under the management of the Minister of Transport — Municipalité de Lac Édouard. . . . . | 1487  | 25          | Draft    |
| (chapter V-1.2)   |       |             |          |
| Off-highway vehicles, An Act respecting... — Off-highway vehicles — Authorize the operation on a portion of rue Principale under the management of the Minister of Transport. . . . .                               | 3237  | 46          | N        |
| (chapter V-1.2)   |       |             |          |
| Off-highway vehicles, An Act respecting... — Off-highway vehicles — Operation on a portion of route 347 under the management of the Minister of Transport — Parish of Saint-Côme . . . . .                          | 2607  | 38          | Draft    |
| (chapter V-1.2)   |       |             |          |
| Off-highway vehicles, An Act respecting... — Off-highway vehicles — Regulation to authorize the operation on a portion of chemin Saint-Joseph under the management of the Minister of Transport. . . . .            | 1485  | 25          | N        |
| (chapter V-1.2)   |       |             |          |
| Off-highway vehicles, An Act respecting... — Operation of off-highway vehicles on a portion of route du Portage under the management of the Minister of Transport — Parish of Saint-Charles-Garnier . . . . .       | 282   | 7           | Draft    |
| (chapter V-1.2)   |       |             |          |
| Off-highway vehicles, An Act respecting... — Pilot project concerning side-by-side vehicles and extension of its period . . . . .   | 1029B | 18B         | M        |
| (chapter V-1.2)   |       |             |          |
| Off-highway vehicles, An Act respecting... — Pilot project concerning track systems for 4-wheel all-terrain vehicles — Extension of the duration . . . . .  | 189   | 3           | N        |
| (chapter V-1.2)   |       |             |          |
| Office des professions du Québec — Amount of the contribution of each member of a professional order for the 2014-2015 fiscal year of the Office des professions du Québec . . . . .                                | 3603  | 50          | N        |
| (Professional Code, chapter C-26)   |       |             |          |
| Office of the National Assembly — Procedure for selecting persons qualified for appointment as members of the Commission d'accès à l'information. . . . .   | 969   | 15          | Decision |
| (An Act respecting Access to documents held by public bodies and the Protection of personal information, chapter A-2.1)   |       |             |          |
| Office Québec-Monde pour la jeunesse — Implementation of the Agreement regarding the programs . . . . .   | 112   | 3           | N        |
| (An Act respecting occupational health and safety, chapter S-2.1)   |       |             |          |
| Office staff of ministers — Rules of conduct . . . . .  | 776   | 13          | N        |
| (Code of ethics and conduct of the Members of the National Assembly, chapter C-23.1)  |       |             |          |



|   | Page   | G.O.<br>No. | Comments |
|---|--------|-------------|----------|
| Office staff of ministers — Rules of conduct . . . . .<br>(Executive Power Act, chapter E-18)   | 776    | 13          | N        |
| On-campus voting by students in vocational training centres and post-secondary<br>educational institutions, An Act to amend the Election Act with regard to...<br>— Coming into force of certain provisions of the Act . . . . .<br>(2013, chapter 5) | 3141   | 45          |          |
| Operation of off-highway vehicles on a portion of route du Portage under<br>the management of the Minister of Transport<br>— Parish of Saint-Charles-Garnier . . . . .<br>(An Act respecting off-highway vehicles, chapter V-1.2)                     | 282    | 7           | Draft    |
| Optometrists — Acts that may be performed by optometric assistants . . . . .<br>(Optometry Act, chapter O-7)  | 3615   | 50          | Draft    |
| Optometry Act — Optometrists — Acts that may be performed<br>by optometric assistants . . . . .<br>(chapter O-7)  | 3615   | 50          | Draft    |
| Ordre national du Québec — Insignia . . . . .<br>(An Act respecting the ordre national du Québec, chapter O-7.01)   | 1906   | 27          | Draft    |
| Ordre national du Québec — Insignia . . . . .<br>(An Act respecting the Ordre national du Québec, chapter O-7.01)   | 2722   | 39          | M        |
| Ordre national du Québec, An Act respecting the...<br>— Ordre national du Québec — Insignia . . . . .<br>(chapter O-7.01)   | 1906   | 27          | Draft    |
| Ordre national du Québec, An Act respecting the...<br>— Ordre national du Québec — Insignia . . . . .<br>(chapter O-7.01)   | 2722   | 39          | M        |
| Organisme d'autoréglementation du courtage immobilier du Québec<br>— Disciplinary proceedings . . . . .<br>(Real Estate Brokerage Act, chapter C-73.2)  | 2728   | 39          | M        |
| P-10942 Bridge of Highway 30 that spans the St. Lawrence River<br>— Fee Schedule . . . . .<br>(An Act respecting transport infrastructure partnerships, chapter P-9.001)  | 1451   | 23          | Notice   |
| P-15020 Bridge of Highway 25 that spans the Rivière des Prairies<br>— Fee schedule . . . . .<br>(An Act respecting transport infrastructure partnerships, chapter P-9.001)  | 1019   | 17          | Notice   |
| P-15020 Bridge of Highway 25 that spans the Rivière des Prairies<br>— Fee schedule . . . . .<br>(An Act respecting transport infrastructure partnerships, chapter P-9.001)  | 1437   | 22          | Erratum  |
| Papiers White Birch — Certain pension plans . . . . .<br>(Supplemental Pension Plan Act, chapter R-15.1)  | 3089   | 43          | N        |
| Papiers White Birch — Certain pension plans . . . . .<br>(Supplemental Pension Plans Act, chapter R-15.1)   | 1199 A | 20 A        | Draft    |
| Papiers White Birch — Certain pension plans . . . . .<br>(Supplemental Pension Plans Act, chapter R-15.1)   | 3285 A | 48 A        | Draft    |
| Papiers White Birch — Certain pension plans . . . . .<br>(Supplemental Pension Plans Act, chapter R-15.1)   | 3629 A | 51 A        | M        |

|   | Page | G.O.<br>No. | Comments |
|---|------|-------------|----------|
| Parc national d'Opémican — Establishment. . . . .<br>(Parks Act, chapter P-9)                               | 3390 | 49          | N        |
| Parc national du Mont-Saint-Bruno — Establishment . . . . .<br>(Parks Act, chapter P-9)                     | 3083 | 43          | M        |
| Parental insurance, An Act respecting... — Regulation. . . . .<br>(chapter A-29.001)                        | 1185 | 19          | Draft    |
| Parental insurance, An Act respecting... — Regulation. . . . .<br>(chapter A-29.011)                        | 2723 | 39          | M        |
| Parental insurance, An Act respecting... — Source deductions tables. . . . .<br>(chapter A-29.011)          | 3365 | 48          | Notice   |
| Parks Act — Parc national d'Opémican — Establishment . . . . .<br>(chapter P-9)                             | 3390 | 49          | N        |
| Parks Act — Establishment of parc national Tursujuq . . . . .<br>(chapter P-9)                              | 1711 | 27          | N        |
| Parks Act — Parc national du Mont-Saint-Bruno — Establishment. . . . .<br>(chapter P-9)                     | 3083 | 43          | M        |
| Parks Act — Parks . . . . .<br>(chapter P-9)  | 452  | 9           | Draft    |
| Parks Act — Parks . . . . .<br>(chapter P-9)  | 1709 | 27          | M        |
| Parks Act — Parks . . . . .<br>(chapter P-9)  | 1906 | 27          | Draft    |
| Parks Act — Parks . . . . .<br>(chapter P-9)  | 3087 | 43          | M        |
| Parks Act — Parks . . . . .<br>(chapter P-9)  | 3402 | 49          | M        |
| Parks . . . . .<br>(Parks Act, chapter P-9)   | 452  | 9           | Draft    |
| Parks . . . . .<br>(Parks Act, chapter P-9)   | 1709 | 27          | M        |
| Parks . . . . .<br>(Parks Act, chapter P-9)   | 1906 | 27          | Draft    |
| Parks . . . . .<br>(Parks Act, chapter P-9)   | 3087 | 43          | M        |
| Parks . . . . .<br>(Parks Act, chapter P-9)   | 3402 | 49          | M        |
| Passport System — Regulation 11-102 . . . . .<br>(Securities Act, chapter V-1.1)                            | 2452 | 36          | M        |
| Patrick-Deehy Nature Reserve — Recognition. . . . .<br>(Natural Heritage Conservation Act, chapter C-61.01) | 3071 | 42          | Notice   |

|   | Page | G.O.<br>No. | Comments |
|---|------|-------------|----------|
| Pension plan for federal employees transferred to employment with the Gouvernement du Québec . . . . .  | 3587 | 49          | M        |
| (An Act respecting the Government and Public Employees Retirement Plan, chapter R-10)   |      |             |          |
| Pension Plan of Elected Municipal Officers, amended . . . . .   | 1059 | 18          |          |
| (2013, Bill 10)   |      |             |          |
| Pension Plan of Elected Municipal Officers, An Act respecting the..., amended . . .   | 2655 | 39          |          |
| (2013, Bill 42)   |      |             |          |
| Pension Plan of Management Personnel and other legislative provisions, An Act respecting the... — Application to presiding justices of the peace of certain provisions of the Act . . . . . | 1709 | 27          | M        |
| (2012, chapter 6)   |      |             |          |
| Pension Plan of Management Personnel, An Act respecting the... — Amendment to Schedule II. . . . .  | 196  | 3           | M        |
| (chapter R-12.1)  |      |             |          |
| Pension Plan of Management Personnel, An Act respecting the... — Amendments to Schedules VII and VIII . . . . .   | 2247 | 35          | M        |
| (chapter R-12.1)  |      |             |          |
| Pension Plan of Management Personnel, An Act respecting the... — Regulation . . . . .   | 3271 | 47          | M        |
| (chapter R-12.1)  |      |             |          |
| Pension Plan of Management Personnel, An Act respecting the... — Regulation . . . . .   | 1695 | 26          |          |
| (chapter R-12.1)  |      |             |          |
| Pension Plan of Management Personnel, An Act respecting the... — Regulation . . . . .   | 3735 | 51          | M        |
| (chapter R-12.1)  |      |             |          |
| Pension Plan of Management Personnel, An Act respecting the... — Schedule II . . . . .  | 2777 | 39          | M        |
| (chapter R-12.1)  |      |             |          |
| Pension Plan of Management Personnel, An Act respecting the..., amended. . . . .  | 2209 | 35          |          |
| (2013, Bill 32)   |      |             |          |
| Pension Plan of Peace Officers in Correctional Services and other legislative provisions, An Act to amend the Act respecting the... . . . . .   | 2209 | 35          |          |
| (2013, Bill 32)   |      |             |          |
| Pension Plan of Peace Officers in Correctional Services, An Act respecting the... — Regulation . . . . .  | 7    | 1           | M        |
| (chapter R-9.2)   |      |             |          |
| Pension Plan of Peace Officers in Correctional Services, An Act respecting the... — Regulation . . . . .  | 195  | 3           | M        |
| (chapter R-9.2)   |      |             |          |
| Pension Plan of Peace Officers in Correctional Services, An Act respecting the... — Regulation . . . . .  | 3274 | 47          | M        |
| (chapter R-9.2)   |      |             |          |

|   | Page | G.O.<br>No. | Comments |
|---|------|-------------|----------|
| Pension Plan of Peace Officers in Correctional Services, An Act respecting the..., amended . . . . . (2013, Bill 32)  | 2209 | 35          |          |
| Pension plans in the private sector — New relief measures for the funding of solvency deficiencies . . . . . (Supplemental Pension Plans Act, chapter R-15.1)   | 1970 | 28          | Draft    |
| Pension plans in the private sector — New relief measures for the funding of solvency deficiencies . . . . . (Supplemental Pension Plans Act, chapter R-15.1)   | 3291 | 48          | N        |
| Pension plans of the municipal and university sectors — Funding. . . . . (Supplemental Pension Plans Act, chapter R-15.1)   | 3293 | 48          | N        |
| Pension plans of the municipal and university sectors — Funding. . . . . (Supplemental Pension Plans Act, chapter R-15.1)   | 3404 | 49          | M        |
| Pesticides Act — Water Withdrawal and Protection. . . . . (chapter P-9.3)   | 1405 | 22          | Draft    |
| Petroleum, natural gas and underground reservoirs, Regulation respecting..., amended . . . . . (2013, Bill 25)  | 2543 | 38          |          |
| Pharmacist — Certain professional activities that may be engaged in by a pharmacist . . . . . (Medical Act, chapter M-9)  | 1514 | 26          | N        |
| Pharmacist — Extension or adjustment of a physician's prescription by a pharmacist and substitution of a medication prescribed . . . . . (Pharmacy Act, chapter P-10)                                     | 1512 | 26          | N        |
| Pharmacist — Prescription and interpretation of laboratory analyses by a pharmacist . . . . . (Pharmacy Act, chapter P-10)  | 1510 | 26          | N        |
| Pharmacist — Prescription of a medication by a pharmacist . . . . . (Pharmacy Act, chapter P-10)  | 1511 | 26          | N        |
| Pharmacist — Prescriptions by a pharmacist . . . . . (Pharmacy Act, chapter P-10)   | 1509 | 26          | N        |
| Pharmacists — Administration of medication by pharmacists. . . . . (Pharmacy Act, chapter P-10)   | 1508 | 26          | N        |
| Pharmacists — Cases in which a pharmacist may prescribe a medication as well as the conditions and procedures under which this activity may be engaged in. . . . . (Pharmacy Act, chapter P-10)           | 215  | 4           | Draft    |
| Pharmacists — Conditions and procedures under which a pharmacist may administer a medication . . . . . (Pharmacy Act, chapter P-10)   | 216  | 4           | Draft    |
| Pharmacists — Conditions and procedures under which a pharmacist may extend or adjust a physician's prescription or substitute another drug for the one prescribed . . . . . (Pharmacy Act, chapter P-10) | 217  | 4           | Draft    |

|  | Page | G.O.<br>No. | Comments |
|--|------|-------------|----------|
| Pharmacists — Conditions and procedures under which a pharmacist may prescribe and interpret laboratory analyses. . . . . (Pharmacy Act, chapter P-10)   | 218  | 4           | Draft    |
| Pharmacists — Diplomas issued by designated educational institutions which give access to permits or specialist's certificates of professional orders . . . (Professional Code, chapter C-26)              | 454  | 9           | Draft    |
| Pharmacists — Standards regarding prescriptions written by a pharmacist. . . . . (Pharmacy Act, chapter P-10)  | 219  | 4           | Draft    |
| Pharmacy Act — Pharmacist — Extension or adjustment of a physician's prescription by a pharmacist and substitution of a medication prescribed . . . . . (chapter P-10)                                     | 1512 | 26          | N        |
| Pharmacy Act — Pharmacist — Prescription and interpretation of laboratory analyses by a pharmacist. . . . . (chapter P-10)   | 1510 | 26          | N        |
| Pharmacy Act — Pharmacist — Prescription of a medication by a pharmacist . . . (chapter P-10)  | 1511 | 26          | N        |
| Pharmacy Act — Pharmacist — Prescriptions by a pharmacist. . . . . (chapter P-10)  | 1509 | 26          | N        |
| Pharmacy Act — Pharmacists — Administration of medication by pharmacists . . (chapter P-10)  | 1508 | 26          | N        |
| Pharmacy Act — Pharmacists — Cases in which a pharmacist may prescribe a medication as well as the conditions and procedures under which this activity may be engaged in. . . . . (chapter P-10)           | 215  | 4           | Draft    |
| Pharmacy Act — Pharmacists — Conditions and procedures under which a pharmacist may administer a medication. . . . . (chapter P-10)  | 216  | 4           | Draft    |
| Pharmacy Act — Pharmacists — Conditions and procedures under which a pharmacist may extend or adjust a physician's prescription or substitute another drug for the one prescribed . . . . . (chapter P-10) | 217  | 4           | Draft    |
| Pharmacy Act — Pharmacists — Conditions and procedures under which a pharmacist may prescribe and interpret laboratory analyses. . . . . (chapter P-10)  | 218  | 4           | Draft    |
| Pharmacy Act — Pharmacists — Standards regarding prescriptions written by a pharmacist. . . . . (chapter P-10)   | 219  | 4           | Draft    |
| Pharmacy Act — Terms and conditions for the sale of medications. . . . . (chapter P-10)  | 283  | 7           | Draft    |
| Pharmacy Act — Terms and conditions for the sale of medications. . . . . (chapter P-10)  | 1516 | 26          | M        |
| Pharmacy Act, An Act to amend the... — Coming into force of the Act . . . . . (2011, chapter 37)   | 1503 | 26          |          |

|   | Page   | G.O.<br>No. | Comments |
|---|--------|-------------|----------|
| Pharmacy Act, An Act to amend the... — Postponement of the coming into force of the Act and the regulations approved by Orders in Council 601-2013, 602-2013, 603-2013, 604-2013, 605-2013, 606-2013 and 607-2013 dated 12 June 2013 ..... (2011, chapter 37) | 2199 B | 35 B        |          |
| Photo radar devices and red light camera systems — Approval ..... (Highway Safety Code, chapter C-24.2)   | 188    | 3           | N        |
| Physical rehabilitation therapists — Diplomas issued by designated educational institutions which give access to permits or specialist's certificates of professional orders ..... (Professional Code, chapter C-26)  | 685    | 12          | Draft    |
| Physicians — Activities contemplated in section 31 of the Medical Act which may be engaged in by classes of persons other than physicians ..... (Medical Act, chapter M-9)  | 2767   | 39          | Draft    |
| Physicians — Certain professional activities that may be engaged in by a medical technologist ..... (Professional Code, chapter C-26)   | 1487   | 25          | Draft    |
| Physicians — Certain professional activities that may be engaged in by a pharmacist ..... (Medical Act, chapter M-9)  | 211    | 4           | Draft    |
| Physicians — Certain professional activities that may be engaged in orthopedics by persons other than physicians. .... (Professional Code, chapter C-26)  | 2491   | 37          | N        |
| Physicians — Professional activities that may be engaged in orthopedics by persons other than physicians. .... (Professional Code, chapter 26)  | 284    | 7           | Draft    |
| Piémont-du-Mont-Saint-Hilaire Nature Reserve (Ville de Mont-Saint-Hilaire) — Recognition ..... (Natural Heritage Conservation Act, chapter C-61.01)   | 1021   | 17          | Notice   |
| Pilot project concerning side-by-side vehicles and extension of its period. .... (An Act respecting off-highway vehicles, chapter V-1.2)  | 1029 B | 18 B        | M        |
| Pilot project concerning the sound level control of the exhaust system of a motorcycle and moped — Approval of sound level meters and other instruments ..... (Highway Safety Code, chapter C-24.2)   | 1071   | 18          | N        |
| Pilot project concerning the sound level control of the exhaust system of a motorcycle and moped ..... (Highway Safety Code, chapter C-24.2)  | 955    | 14          | Erratum  |
| Pilot project concerning track systems for 4-wheel all-terrain vehicles — Extension of the duration ..... (An Act respecting off-highway vehicles, chapter V-1.2)   | 189    | 3           | N        |
| Pilot project on recycling undeployed frontal air bag modules. .... (Highway Safety Code, chapter C-24.2)   | 3039 A | 41 A        | N        |
| Pits and quarries ..... (Environment Quality Act, chapter Q-2)  | 844    | 13          | Draft    |

|   | Page | G.O.<br>No. | Comments |
|---|------|-------------|----------|
| Pits and quarries . . . . .<br>(Environment Quality Act, chapter Q-2)   | 1744 | 27          | M        |
| Police Act — Police officers of Ville de Montréal — Internal discipline . . . . .<br>(chapter P-13.1)   | 3866 | 52          | Draft    |
| Police Act as concerns independent investigations, An Act to amend the... . . . .<br>(2013, Bill 12)  | 2165 | 33          |          |
| Police Act, amended . . . . .<br>(2013, Bill 12)  | 2165 | 33          |          |
| Police Act, amended . . . . .<br>(2013, Bill 42)  | 2655 | 39          |          |
| Police officers of Ville de Montréal — Internal discipline . . . . .<br>(Police Act, chapter P-13.1)  | 3866 | 52          | Draft    |
| Possibility for the municipal founder to stand surety for the Société d'économie<br>mixte d'énergie renouvelable de la région de Rivière-du-Loup inc.,<br>An Act concerning the.... . . . .<br>(2013, Bill 208)                             | 2711 | 39          |          |
| Possibility for the municipal founders to stand surety for the Société d'Économie<br>mixte de l'Est de la Couronne Sud (SÉMECS) inc., An Act concerning the.... . . . .<br>(2013, Bill 209)   | 2715 | 39          |          |
| Post-receipt pricing — Regulation 44-103 . . . . .<br>(Securities Act, chapter V-1.1)   | 2147 | 32          | M        |
| Prescription drug insurance, An Act respecting... — Regulation respecting<br>the List of Medications covered by the basic prescription drug insurance plan<br>— Amendments made during the year 2012 . . . . .<br>(chapter A-29.01)         | 637  | 11          | Notice   |
| Prevent, combat and punish certain fraudulent practices in the construction<br>industry and make other amendments to the Building Act, An Act to...<br>— Coming into force of certain provisions of the Act . . . . .<br>(2011, chapter 35) | 3141 | 45          |          |
| Private Security Act — Identity documents and uniforms of agent licence holders<br>who carry on a private security activity and identification of vehicles used<br>to carry on such an activity . . . . .<br>(chapter S-3.5)                | 3728 | 51          | Draft    |
| Private Security Act — Regulation . . . . .<br>(chapter S-3.5)  | 265  | 6           | Draft    |
| Private Security Act — Regulation . . . . .<br>(chapter S-3.5)  | 949  | 14          | M        |
| Private Security Act — Standards of conduct of agent licence holders carrying<br>on a private security activity . . . . .<br>(chapter S-3.5)  | 59   | 2           | M        |
| Private Security Act — Training required to obtain an agent licence to carry<br>on private security activities . . . . .<br>(chapter S-3.5)   | 2464 | 36          | Draft    |
| Private Security Act — Training required to obtain an agent licence to carry<br>on private security activities . . . . .  | 3834 | 52          | M        |

|   | Page | G.O.<br>No. | Comments |
|---|------|-------------|----------|
| (chapter S-3.5)   |      |             |          |
| Professional activities that may be engaged in within the framework of pre-hospital emergency services and care. . . . .<br>(Professional Code, chapter C-26)   | 678  | 12          | M        |
| Professional Code — Activities engaged in and described in sections 39.7 and 39.8 of the Code . . . . .<br>(chapter C-26)   | 381  | 9           | M        |
| Professional Code — Advocates — Indemnity fund of the Barreau du Québec. . .<br>(chapter C-26)  | 1909 | 27          | Draft    |
| Professional Code — Agrologists — Diplomas issued by designated educational institutions which give access to permits or specialist's certificates of professional orders . . . . .<br>(chapter C-26) | 2769 | 39          | Draft    |
| Professional Code — Chartered administrators — Code of ethics of chartered administrators . . . . .<br>(chapter C-26)   | 628  | 11          | Draft    |
| Professional Code — Chiropractors — Code of ethics of chiropractors. . . . .<br>(chapter C-26)  | 671  | 12          | N        |
| Professional Code — Chiropractors — Practice of the profession of chiropractor within a partnership or a joint-stock company . . . . .<br>(chapter C-26)  | 667  | 12          | N        |
| Professional Code — Disciplinary council — Recruitment and selection procedure for disciplinary council chairs of professional orders . . . . .<br>(chapter C-26)                                     | 2496 | 37          | Draft    |
| Professional Code — Engineers — Diplomas issued by designated educational institutions which give access to permits or specialist's certificates of professional orders . . . . .<br>(chapter C-26)   | 283  | 7           | Draft    |
| Professional Code — Geologists — Practice of the profession of geologist within a partnership or a joint-stock company . . . . .<br>(chapter C-26)  | 939  | 14          | N        |
| Professional Code — Geologists — Professional activities which may be engaged in by persons other than geologists . . . . .<br>(chapter C-26)   | 2466 | 36          | Draft    |
| Professional Code — Guidance counsellor — Committee on training of guidance counsellor . . . . .<br>(chapter C-26)  | 937  | 14          | N        |
| Professional Code — Marriage and family therapists — Certain professional activities that may be engaged in by persons other than marriage and family therapists. . . . .<br>(chapter C-26)           | 3315 | 48          | Draft    |
| Professional Code — Medical technologists — Diplomas issued by designated educational institutions which give access to permits or specialist's certificates of professional orders . . . . .         | 1686 | 26          | Draft    |



|   | Page | G.O.<br>No. | Comments |
|---|------|-------------|----------|
| (chapter C-26)  |      |             |          |
| Professional Code — Notaries — Professional activities that may be engaged in by persons other than notaries . . . . .  | 1186 | 19          | Draft    |
| (chapter C-26)  |      |             |          |
| Professional Code — Nurses — Certain professional activities which may be engaged in by nursing assistants . . . . .  | 101  | 2           | Draft    |
| (chapter C-26)  |      |             |          |
| Professional Code — Nurses — Classes of specialization of the Ordre des infirmières et infirmiers du Québec for the activities referred to in section 36.1 of the Nurses Act. . . . .                     | 2770 | 39          | Draft    |
| (chapter C-26)  |      |             |          |
| Professional Code — Nurses — Training and clinical experience required of nurses to assess mental disorders . . . . .   | 2774 | 39          | Draft    |
| (chapter C-26)  |      |             |          |
| Professional Code — Nursing assistants — Certain professional activities which may be engaged in by nursing assistants. . . . .   | 1102 | 19          | M        |
| (chapter C-26)  |      |             |          |
| Professional Code — Nursing assistants — Code of ethics of nursing assistants . . .   | 273  | 7           | N        |
| (chapter C-26)  |      |             |          |
| Professional Code — Office des professions du Québec — Amount of the contribution of each member of a professional order for the 2014-2015 fiscal year of the Office des professions du Québec . . . . .  | 3603 | 50          | N        |
| (chapter C-26)  |      |             |          |
| Professional Code — Pharmacists — Diplomas issued by designated educational institutions which give access to permits or specialist's certificates of professional orders . . . . .                       | 454  | 9           | Draft    |
| (chapter C-26)  |      |             |          |
| Professional Code — Physical rehabilitation therapists — Diplomas issued by designated educational institutions which give access to permits or specialist's certificates of professional orders. . . . . | 685  | 12          | Draft    |
| (chapter C-26)  |      |             |          |
| Professional Code — Physicians — Certain professional activities that may be engaged in by a medical technologist . . . . .   | 1487 | 25          | Draft    |
| (chapter C-26)  |      |             |          |
| Professional Code — Physicians — Certain professional activities that may be engaged in orthopedics by persons other than physicians. . . . .   | 2491 | 37          | N        |
| (chapter C-26)  |      |             |          |
| Professional Code — Physicians — Professional activities that may be engaged in orthopedics by persons other than physicians. . . . .   | 284  | 7           | Draft    |
| (chapter 26)  |      |             |          |
| Professional Code — Professional activities that may be engaged in within the framework of pre-hospital emergency services and care . . . . .   | 678  | 12          | M        |
| (chapter C-26)  |      |             |          |
| Professional Code — Psychoeducators — Certain professional activities that may be engaged in by persons other than psychoeducators . . . . .  | 1911 | 27          | Draft    |

|  | Page | G.O.<br>No. | Comments |
|--|------|-------------|----------|
| (chapter C-26)   |      |             |          |
| Professional Code — Psychoeducators — Certain professional activities that may be engaged in by persons other than psychoeducators . . . . .   | 3152 | 45          | M        |
| (chapter C-26)   |      |             |          |
| Professional Code — Psychoeducators — Code of ethics of psychoeducators . . . .  | 3153 | 45          | N        |
| (chapter C-26)   |      |             |          |
| Professional code — Psychoeducators — Code of ethics . . . . .   | 1186 | 19          | Draft    |
| (chapter C-26)   |      |             |          |
| Professional Code — Psychoeducators — Committee on training of psychoeducators . . . . .   | 944  | 14          | N        |
| (chapter C-26)   |      |             |          |
| Professional Code — Roll of professional orders . . . . .  | 311  | 8           | M        |
| (chapter C-26)   |      |             |          |
| Professional Code — Sexologues — Constitution by letters patent of the Ordre professionnel des sexologues du Québec. . . . .   | 2729 | 39          | N        |
| (chapter C-26)   |      |             |          |
| Professional Code — Sexologues du Québec — Letters patent constituting the Ordre professionnel des sexologues du Québec . . . . .  | 686  | 12          | Draft    |
| (chapter C-26)   |      |             |          |
| Professional Code — Social workers — Certain professional activities engaged in by social workers that may be engaged in by persons trained in criminology. . . .  | 1505 | 26          | N        |
| (chapter C-26)   |      |             |          |
| Professional Code — Social workers — Certain professional activities that may be engaged in by persons other than social workers . . . . .   | 3316 | 48          | Draft    |
| (chapter C-26)   |      |             |          |
| Professional Code — Specialist's certificates of professional orders — Diplomas issued by designated educational institutions which give access to permits or specialist's certificates of professional orders . . . . . | 312  | 8           | M        |
| (chapter C-26)   |      |             |          |
| Professional Code — Specialist's certificates of professional orders — Diplomas issued by designated educational institutions which give access to permits or specialist's certificates of professional orders . . . . . | 936  | 14          | M        |
| (chapter C-26)   |      |             |          |
| Professional Code — Specialist's certificates of professional orders — Diplomas issued by designated educational institutions which give access to permits or specialist's certificates of professional orders . . . . . | 943  | 14          | M        |
| (chapter C-26)   |      |             |          |
| Professional Code — Specialist's certificates of professional orders — Diplomas issued by designated educational institutions which give access to permits or specialist's certificates of professional orders . . . . . | 1199 | 20          | M        |
| (chapter C-26)   |      |             |          |
| Professional Code — Specialist's certificates of professional orders — Diplomas issued by designated educational institutions which give access to permits or specialist's certificates of professional orders . . . . . | 1517 | 26          | M        |
| (chapter C-26)   |      |             |          |

|   | Page | G.O.<br>No. | Comments |
|---|------|-------------|----------|
| Professional Code — Specialist's certificates of professional orders — Diplomas issued by designated educational institutions which give access to permits or specialist's certificates of professional orders . . . . . (chapter C-26) | 2490 | 37          | M        |
| Professional Code — Specialist's certificates of professional orders — Diplomas issued by designated educational institutions which give access to permits or specialist's certificates of professional orders . . . . . (chapter C-26) | 3151 | 45          | M        |
| Professional Code — Veterinary Surgeons — Terms and conditions for the issue of permits and specialist's certificate by the Ordre professionnel des médecins vétérinaires du Québec . . . . . (chapter C-26)                            | 3317 | 48          | Draft    |
| Professional Code with respect to disciplinary justice, An Act to amend the . . . . . (2013, Bill 17)   | 2477 | 37          |          |
| Professional Code, amended . . . . . (2013, Bill 17)  | 2477 | 37          |          |
| Program for the awarding of lands in the domain of the State for the installation of wind turbines — Amendment . . . . . (An Act respecting the Régie de l'énergie, chapter R-6.01)   | 3604 | 50          | M        |
| Prohibit the sale of certain dishwashing detergents . . . . . (Environment Quality Act, chapter Q-2)  | 1778 | 27          | M        |
| Promote access to justice in family matters, An Act to . . . — Determination of child support payments . . . . . (2012, chapter 20)   | 3244 | 46          | Draft    |
| Proposed improvements to Projet de Parc Éolien des Moulins – Phase 2 – By Énergie Éolienne des Moulins S.E.C. . . . . (Environment Quality Act, chapter Q-2)  | 2249 | 35          | Notice   |
| Protection of waters from pleasure craft discharges . . . . . (Environment Quality Act, chapter Q-2)  | 487  | 10          | M        |
| Protection of waters from pleasure craft discharges . . . . . (Environment Quality Act, chapter Q-2)  | 847  | 13          | Draft    |
| Protection of waters from pleasure craft discharges . . . . . (Environment Quality Act, chapter Q-2)  | 1779 | 27          | M        |
| Provide for the establishment of target-benefit pension plans in certain pulp and paper sector enterprises, An Act to . . . — Target-benefit pension plans in certain pulp and paper sector enterprises . . . . . (2012, chapter 32)    | 3144 | 45          | N        |
| Provision of road service or towing on certain roads and autoroutes and on certain bridges or other infrastructures . . . . . (An Act respecting the Ministère des Transports, chapter M-28)  | 946  | 14          | M        |
| Provisional relief from office of an elected municipal officer, An Act to provide for the . . . . . (2013, Bill 10)   | 1059 | 18          |          |
| Psychoeducators — Certain professional activities that may be engaged in by persons other than psychoeducators . . . . .  | 1911 | 27          | Draft    |

|  | Page | G.O.<br>No. | Comments |
|--|------|-------------|----------|
| (Professional Code, chapter C-26)  |      |             |          |
| Psychoeducators — Certain professional activities that may be engaged in by persons other than psychoeducators . . . . .   | 3152 | 45          | M        |
| (Professional Code, chapter C-26)  |      |             |          |
| Psychoeducators — Code of ethics of psychoeducators . . . . .  | 3153 | 45          | N        |
| (Professional Code, chapter C-26)  |      |             |          |
| Psychoeducators — Code of ethics . . . . .   | 1186 | 19          | Draft    |
| (Professional code, chapter C-26)  |      |             |          |
| Psychoeducators — Committee on training of psychoeducators . . . . .   | 944  | 14          | N        |
| (Professional Code, chapter C-26)  |      |             |          |
| Public Administration Act — Conseil du trésor — Terms and conditions for the signing of certain acts, documents or writings emanating from the secretariat . . . | 983  | 16          | M        |
| (chapter A-6.01)   |      |             |          |
| Public Administration Act, amended . . . . .   | 499  | 11          |          |
| (2012, Bill 5)   |      |             |          |
| Public Administration Act, amended . . . . .   | 2065 | 31          |          |
| (2013, Bill 21)  |      |             |          |
| Public Administration Act, amended . . . . .   | 2543 | 38          |          |
| (2013, Bill 25)  |      |             |          |
| Public Administration Act, amended . . . . .   | 2209 | 35          |          |
| (2013, Bill 32)  |      |             |          |
| Public Contracts Act — Public-private partnership contracts involving an expenditure. . . . .  | 3163 | 45          | N        |
| (2012, chapter 25)   |      |             |          |
| Public Contracts Act — Service contracts and subcontracts and construction contracts and subcontracts involving an expenditure . . . . .                         | 3164 | 45          | N        |
| (2012, chapter 25)   |      |             |          |
| Public Service Act — Appeals procedure for public servants not governed by a collective agreement . . . . .  | 247  | 6           | M        |
| (chapter F-3.1.1)  |      |             |          |
| Public transit authorities, An Act respecting... — Awarding of contracts for certain professional services . . . . .   | 3287 | 48          | M        |
| (chapter S-30.01)  |      |             |          |
| Public transit authorities, An Act respecting... — Contracts for certain professional services — Awarding . . . . .  | 1527 | 26          | Draft    |
| (chapter S-30.01)  |      |             |          |
| Public transit authorities, An Act respecting..., amended . . . . .  | 325  | 9           |          |
| (2012, Bill 1)   |      |             |          |
| Public transit authorities, An Act respecting..., amended . . . . .  | 647  | 12          |          |
| (2012, Bill 8)   |      |             |          |
| Public transit authorities, An Act respecting..., amended . . . . .  | 2543 | 38          |          |
| (2013, Bill 25)  |      |             |          |

|  | Page | G.O.<br>No. | Comments |
|--|------|-------------|----------|
| Public-private partnership contracts involving an expenditure .....<br>(An Act respecting contracting by public bodies, chapter C-65.1)      | 3163 | 45          | N        |
| Public-private partnership contracts involving an expenditure .....<br>(Public Contracts Act, 2012, chapter 25)                              | 3163 | 45          | N        |
| Pulp and paper mills .....<br>(Environment Quality Act, chapter Q-2)   | 848  | 13          | Draft    |
| Pulp and paper mills .....<br>(Environment Quality Act, chapter Q-2)   | 1788 | 27          | M        |
| Pulp and paper mills .....<br>(Environment Quality Act, chapter Q-2)   | 1896 | 27          | Draft    |
| Pulp and paper mills .....<br>(Environment Quality Act, chapter Q-2)   | 3603 | 50          | M        |
| Pursuit of activities as a representative .....<br>(An Act respecting the distribution of financial products and services,<br>chapter D-9.2) | 2023 | 30          | M        |
| Quality of drinking water .....<br>(Environment Quality Act, chapter Q-2)  | 852  | 13          | Draft    |
| Quality of drinking water .....<br>(Environment Quality Act, chapter Q-2)  | 1808 | 27          | M        |
| Quality of the atmosphere .....<br>(Environment Quality Act, chapter Q-2)  | 860  | 13          | Draft    |
| Quality of the atmosphere .....<br>(Environment Quality Act, chapter Q-2)  | 1804 | 27          | M        |
| Québec Pension Plan, An Act respecting the... — Benefits .....<br>(chapter R-9)  | 1912 | 27          | Draft    |
| Québec Pension Plan, An Act respecting the... — Benefits .....<br>(chapter R-9)  | 3143 | 45          | M        |
| Québec Pension Plan, An Act respecting the... — Source deductions tables .....<br>(chapter R-9)  | 3365 | 48          | Notice   |
| Québec sales tax and other legislative provisions, An Act to amend<br>the Act respecting the... .....<br>(2012, Bill 5)                      | 499  | 11          |          |
| Québec sales tax .....<br>(An Act respecting the Québec sales tax, chapter T-0.1)  | 3761 | 52          | M        |
| Québec sales tax, An Act respecting the... — Québec sales tax .....<br>(chapter T-0.1)   | 3761 | 52          | M        |
| Québec sales tax, An Act respecting the..., amended. ....<br>(2012, Bill 5)  | 499  | 11          |          |
| Québec sales tax, An Act respecting the..., amended. ....<br>(2013, Bill 18)   | 2259 | 36          |          |
| Quilliams-Durrull Nature Reserve — Recognition .....<br>(Natural Heritage Conservation Act, chapter C-61.01)                                 | 1080 | 18          | Notice   |

|   | Page | G.O.<br>No. | Comments |
|---|------|-------------|----------|
| Rates of contribution of municipalities to the pension plans provided for in Parts V.1 and VI of the Courts of Justice Act in respect of judges of the Municipal Courts to whom the plans apply. . . . .  | 3091 | 43          | N        |
| (Courts of Justice Act, chapter T-16)   |      |             |          |
| Rates of contribution of municipalities to the supplementary benefits plans in respect of judges of the Municipal Courts to whom the pension plan provided for in Part V.1 or VI of the Courts of Justice Act applies . . . . .   | 3092 | 43          | N        |
| (Courts of Justice Act, chapter T-16)   |      |             |          |
| Real Estate Brokerage Act — Brokerage requirements, professional conduct of brokers and advertising . . . . .   | 1403 | 22          | Draft    |
| (chapter C-73.2)  |      |             |          |
| Real Estate Brokerage Act — Disciplinary proceedings of the Organisme d'autoréglementation du courtage immobilier du Québec . . . . .   | 1403 | 22          | Draft    |
| (chapter C-73.2)  |      |             |          |
| Real Estate Brokerage Act — Issue of broker's and agency licences. . . . .  | 1403 | 22          | Draft    |
| (chapter C-73.2)  |      |             |          |
| Real Estate Brokerage Act — Records, books and registers, trust accounting and inspection of brokers and agencies. . . . .  | 1403 | 22          | Draft    |
| (chapter C-73.2)  |      |             |          |
| Real Estate Brokerage Act — Brokerage requirements, professional conduct of brokers and advertising . . . . .   | 2726 | 39          | M        |
| (chapter C-73.2)  |      |             |          |
| Real Estate Brokerage Act — Issue of broker's and agency licences . . . . .   | 2724 | 39          | M        |
| (chapter C-73.2)  |      |             |          |
| Real Estate Brokerage Act — Organisme d'autoréglementation du courtage immobilier du Québec — Disciplinary proceedings. . . . .   | 2728 | 39          | M        |
| (chapter C-73.2)  |      |             |          |
| Real Estate Brokerage Act, — Records, books and registers, trust accounting and inspection of brokers and agencies. . . . .   | 2725 | 39          | M        |
| (chapter C-73.2)  |      |             |          |
| Real Estate Brokerage Act, amended . . . . .  | 2631 | 39          |          |
| (2013, Bill 31)   |      |             |          |
| Reciprocal Agreement on Driver's Licence Recognition between the gouvernement du Québec and the Republic of Austria, signed at Vienna, on 5 May 2009, and at Québec, on 30 July 2009 — Ratification and enactment of the Regulation giving effect to the Agreement. . . . . | 1102 | 19          | N        |
| (Highway Safety Code, chapter C-24.2)   |      |             |          |
| Recognize bodies promoting international exchange for young people, An Act to... — Agreement between the Gouvernement du Québec and the Government of the French Republic respecting the Office franco-québécois pour la jeunesse — Endorsement . . . . .                   | 2719 | 39          | N        |
| (chapter O-10)  |      |             |          |
| Records, books and registers, trust accounting and inspection of brokers and agencies . . . . .   | 1403 | 22          | Draft    |
| (Real Estate Brokerage Act, chapter C-73.2)   |      |             |          |

|  | Page   | G.O.<br>No. | Comments |
|--|--------|-------------|----------|
| Records, books and registers, trust accounting and inspection of brokers and agencies . . . . .<br>(Real Estate Brokerage Act, chapter C-73.2)   | 2725   | 39          | M        |
| Recover and reclaim residual materials — Compensation for municipal services. . . . .<br>(Environment Quality Act, chapter Q-2)  | 3597 A | 50 A        | M        |
| Recovery and reclamation of products by enterprises. . . . .<br>(Environment Quality Act, chapter Q-2)   | 861    | 13          | Draft    |
| Recovery and reclamation of products by enterprises. . . . .<br>(Environment Quality Act, chapter Q-2)   | 1816   | 27          | M        |
| Reduce the elector contribution limit, lower the ceiling on election expenses and increase public financing of Québec political parties, An Act to amend the Election Act in order to... . . . . .<br>(2012, Bill 2) | 473    | 10          |          |
| Reform of the cadastre in Québec, An Act to promote the..., amended . . . . .<br>(2013, Bill 25)   | 2543   | 38          |          |
| Régie de l'assurance maladie du Québec — Eligibility and registration of persons in respect . . . . .<br>(Health Insurance Act, chapter A-29)  | 2732   | 39          | M        |
| Régie de l'assurance maladie du Québec — Eligibility and registration of persons . . . . .<br>(Health Insurance Act, chapter A-29)   | 681    | 12          | Draft    |
| Régie de l'assurance maladie du Québec, An Act respecting the..., amended . . . . .<br>(2013, Bill 18)   | 2259   | 36          |          |
| Régie de l'énergie, An Act respecting the... — 450-megawatt block of wind energy. . . . .<br>(chapter R-6.01)  | 2199 A | 35 A        | Draft    |
| Régie de l'énergie, An Act respecting the... — 450-megawatt block of wind energy. . . . .<br>(chapter R-6.01)  | 3189 A | 46 A        | N        |
| Régie de l'énergie, An Act respecting the... — 450-megawatt block of wind energy. . . . .<br>(chapter R-6.01)  | 3621   | 50          | Erratum  |
| Régie de l'énergie, An Act respecting the... — Annual duty payable to the Green Fund . . . . .<br>(chapter R-6.01)   | 2467   | 36          | Draft    |
| Régie de l'énergie, An Act respecting the... — Green Fund — Annual duty payable. . . . .<br>(chapter R-6.01)   | 3599 A | 50 A        | M        |
| Régie de l'énergie, An Act respecting the... — Program for the awarding of lands in the domain of the State for the installation of wind turbines — Amendment . . . . .<br>(chapter R-6.01)                          | 3604   | 50          | M        |
| Régie de l'énergie, An Act respecting the..., amended . . . . .<br>(2013, Bill 25)   | 2543   | 38          |          |

|   | Page | G.O.<br>No. | Comments |
|---|------|-------------|----------|
| Régie des alcools, des courses et des jeux — Terms and conditions for the signing of certain acts, documents and writings. . . . .<br>(An Act respecting the Régie des alcools, des courses et des jeux, chapter R-6.1)         | 984  | 16          | M        |
| Régie des alcools, des courses et des jeux, An Act respecting the...<br>— Régie des alcools, des courses et des jeux — Terms and conditions for the signing of certain acts, documents and writings. . . . .<br>(chapter R-6.1) | 984  | 16          | M        |
| Régie du logement du Québec, An Act respecting the... — Mandatory lease forms and particulars of the notice to a new lessee. . . . .<br>(chapter R-8.1)   | 3319 | 48          | Draft    |
| Registration of agricultural operations and the payment of property taxes and compensations . . . . .<br>(An Act respecting the Ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation, chapter M-14)                   | 3864 | 52          | Draft    |
| Registration Requirements, Exemptions and Ongoing Registrant Obligations — Regulation 31-103. . . . .<br>(Securities Act, chapter V-1.1)  | 1948 | 28          | M        |
| Registry offices, An Act respecting..., amended . . . . .<br>(2013, Bill 25)  | 2543 | 38          |          |
| Regularize and provide for the development of local slaughterhouses, An Act to amend the Act to... . . . .<br>(2012, Bill 4)  | 481  | 10          |          |
| Regularize and provide for the development of local slaughterhouses, An Act to..., amended. . . . .<br>(2012, Bill 4)   | 481  | 10          |          |
| Regulation respecting the List of Medications covered by the basic prescription drug insurance plan — Amendments made during the year 2012 . . . . .<br>(An Act respecting prescription drug insurance, chapter A-29.01)        | 637  | 11          | Notice   |
| Regulations established by the Régie de l'assurance maladie du Québec pursuant to the first paragraph of section 72.1 of the Act — Amendments made during the year 2012 . . . . .<br>(Health Insurance Act, chapter A-29)       | 639  | 11          | Notice   |
| Reimbursement of certain expenses . . . . .<br>(Automobile Insurance Act, chapter A-25)   | 391  | 9           | Draft    |
| Reimbursement of certain expenses . . . . .<br>(Automobile Insurance Act, chapter A-25)   | 2494 | 37          | M        |
| Reimbursement of councillors' research and support expenses . . . . .<br>(Cities and Towns Act, chapter C-19)   | 967  | 15          | Draft    |
| Reimbursement of councillors' research and support expenses . . . . .<br>(Cities and Towns Act, chapter C-19)   | 1990 | 29          | N        |
| Reimbursement of property taxes of certified forest producers . . . . .<br>(Sustainable Forest Development Act, chapter A-18.1)   | 3408 | 49          | N        |



|   | Page   | G.O.<br>No. | Comments |
|---|--------|-------------|----------|
| Representation of family-type resources and certain intermediate resources and the negotiation process for their group agreements, and amending various legislative provisions, An Act respecting the... — Coming into force of a provision of the Act. . . . . | 2601   | 38          |          |
| (2009, chapter 24)  |        |             |          |
| Réserve écologique du Mont-Gosford — Establishment and approval of its conservation plan . . . . .  | 727    | 13          | N        |
| (Natural Heritage Conservation Act, chapter C-61.01)  |        |             |          |
| Resumption of work in the construction industry, An Act respecting the... . . . .   | 2791   | 40          |          |
| (2013, Bill 54)   |        |             |          |
| Reuse of water containers with a capacity exceeding 8 litres. . . . .   | 864    | 13          | Draft    |
| (Environment Quality Act, chapter Q-2)  |        |             |          |
| Reuse of water containers with capacity exceeding 8 litres . . . . .  | 1786   | 27          | M        |
| (Environment Quality Act, chapter Q-2)  |        |             |          |
| Rivière-Bleury (Secteur CIME-Haut-Richelieu-Ferme-Simard) Nature Reserve — Recognition . . . . .  | 2155   | 32          | Notice   |
| (Natural Heritage Conservation Act, chapter C-61.01)  |        |             |          |
| Rivière-Fouquette Nature Reserve (Municipalité de Saint-André) — Recognition . . . . .  | 3247   | 46          | Notice   |
| (Natural Heritage Conservation Act, chapter C-61.01)  |        |             |          |
| Road vehicle registration. . . . .  | 1463 A | 24 A        | M        |
| (Highway Safety Code, chapter C-24.2)   |        |             |          |
| Roads under the management of the Minister of Transport . . . . .   | 1219   | 20          |          |
| (An Act respecting roads, chapter V-9)  |        |             |          |
| Roads under the management of the Minister of Transport . . . . .   | 1491   | 25          |          |
| (An Act respecting roads, chapter V-9)  |        |             |          |
| Roads, An Act respecting... — Management and ownership of Halte de Sainte-Hélène-de-Bagot and a portion of autoroute 20 located in the territory of Municipalité de Sainte-Hélène-de-Bagot . . . . .  | 460    | 9           |          |
| (chapter V-9)   |        |             |          |
| Roads, An Act respecting... — Minister of Transport — Authorization to declare that one portion of chemin de mine Croinor, located in the territory of Ville de Senneterre, is no longer a mining road. . . . .   | 455    | 9           |          |
| (chapter V-9)   |        |             |          |
| Roads, An Act respecting... — Minister of Transport — Bridges of strategic importance that are under the jurisdiction of the Minister of Transport — Amendment of Order in Council number 98-2003 of January 29, 2003 . . . . .                                 | 455    | 9           |          |
| (chapter V-9)   |        |             |          |
| Roads, An Act respecting... — Minister of Transport — Determination of the road connecting the towns of Matagami and Lebel-sur-Quévillon to allow to repair and maintain it . . . . .   | 1494   | 25          |          |
| (chapter V-9)   |        |             |          |
| Roads, An Act respecting... — Roads under the management of the Minister of Transport. . . . .  | 1219   | 20          |          |
| (chapter V-9)   |        |             |          |

|   | Page | G.O.<br>No. | Comments |
|---|------|-------------|----------|
| Roads, An Act respecting... — Roads under the management of the Minister of Transport. . . . . (chapter V-9)  | 1491 | 25          |          |
| Roads, An Act respecting... — Strategic bridges for which the management is under the responsibility of the Minister of Transport — Amendment of Order in Council 98-2003 of January 29, 2003 . . . . . (chapter V-9) | 1915 | 27          |          |
| Roads, An Act respecting... — Ville de Gaspé — Management of rue de l'Aéroport located in the territory . . . . . (chapter V-9)   | 3875 | 52          |          |
| Roads, An Act respecting... — Ville de Lac-Mégantic — Management of a portion of route 161 (rues Frontenac/Laval) located in the territory . . . . . (chapter V-9)  | 3159 | 45          | N        |
| Roads, An Act respecting... — Ville de Lévis — Management and ownership of a portion of Autoroute 20 . . . . . (chapter V-9)  | 1915 | 27          |          |
| Rocher Nature Reserve (Conservation de la nature – Québec) — Recognition . . . (Natural Heritage Conservation Act, chapter C-61.01)   | 3739 | 51          | Notice   |
| Roll of professional orders . . . . . (Professional Code, chapter C-26)   | 311  | 8           | M        |
| Safety and welfare of cats and dogs . . . . . (Health Protection Act, chapter P-42)   | 3079 | 43          | M        |
| Safety Code for the construction industry . . . . . (An Act respecting occupational health and safety, chapter S-2.1)   | 1255 | 21          | M        |
| Safety Code for the construction industry . . . . . (An Act respecting occupational health and safety, chapter S-2.1)   | 1901 | 27          | Draft    |
| Safety Code . . . . . (Building Act, chapter B-1.1)   | 111  | 3           | M        |
| Safety Code . . . . . (Building Act, chapter B-1.1)   | 193  | 3           | Draft    |
| Safety Code . . . . . (Building Act, chapter B-1.1)   | 744  | 13          | M        |
| Safety in sports, An Act respecting... — Combat sports licensing . . . . . (chapter S-3.1)  | 265  | 6           | Draft    |
| Safety in sports, An Act respecting... — Combat sports licensing . . . . . (chapter S-3.1)  | 1463 | 24          | M        |
| Safety standards for road vehicles. . . . . (Highway Safety Code, chapter C-24.2)   | 63   | 2           | Draft    |
| Scaling of timber harvested in forests in the domain of the State. . . . . (Sustainable Forest Development Act, chapter A-18.1)   | 290  | 7           | Draft    |
| Scaling of timber harvested in forests in the domain of the State. . . . . (Sustainable Forest Development Act, chapter A-18.1)   | 1856 | 27          | N        |

|   | Page | G.O.<br>No. | Comments |
|---|------|-------------|----------|
| School elections and other legislative provisions, An Act to amend the Act respecting... — Coming into force of certain provisions of the Act . . . . . (2013, chapter 15)  | 3747 | 52          |          |
| School elections and other legislative provisions, An Act to amend the Act respecting... . . . . . (2013, Bill 24)  | 2537 | 38          |          |
| School elections, An Act respecting... — List of school boards — Authorized candidates for the office of chair of the board are entitled to the supplement of authorized election expenses for the general school election of 2 November 2014 . . . . . (chapter E-2.3) | 3877 | 52          | Notice   |
| School elections, An Act respecting..., amended . . . . . (2013, Bill 24)   | 2537 | 38          |          |
| School elections, An Act respecting..., amended . . . . . (2013, Bill 25)   | 2543 | 38          |          |
| School tax — Computation of the maximum yield for the 2013-2014 school year . . . . . (Education Act, chapter I-13.3)   | 1520 | 26          | N        |
| Sectoral parameters of certain fiscal measures, An Act respecting the..., amended . . . . . (2013, Bill 18)   | 2259 | 36          |          |
| Secure handicapped persons in the exercise of their rights with a view to achieving social, school and workplace integration, An Act to..., amended . . . (2013, Bill 25)   | 2543 | 38          |          |
| Securities Act — Communication with beneficial owners of securities of a reporting issuer — Regulation 54-101 . . . . . (chapter V-1.1)   | 248  | 6           | M        |
| Securities Act — Continuous disclosure obligations — Regulation 51-102 . . . . . (chapter V-1.1)  | 248  | 6           | M        |
| Securities Act — Derivatives Regulation . . . . . (chapter V-1.1)   | 2453 | 36          | M        |
| Securities Act — Designated Rating Organizations — Concordant regulations to Regulation 25-101 . . . . . (chapter V-1.1)  | 1386 | 22          | N        |
| Securities Act — Development Capital Investment Fund Continuous Disclosure . . . . . (chapter V-1.1)  | 3677 | 51          | M        |
| Securities Act — Electronic Trading — Regulation 23-103 . . . . . (chapter V-1.1)   | 2442 | 36          | M        |
| Securities Act — General prospectus requirements — Concordant regulations to Regulation 41-101 . . . . . (chapter V-1.1)  | 1152 | 19          | M        |
| Securities Act — General prospectus requirements — Regulation 41-101 . . . . . (chapter V-1.1)  | 1108 | 19          | M        |

|  | Page | G.O.<br>No. | Comments |
|--|------|-------------|----------|
| Securities Act — General prospectus requirements — Regulation 41-101 . . . . .   | 1285 | 22          | M        |
| (chapter V-1.1)  |      |             |          |
| Securities Act — General prospectus requirements — Regulation 41-101 . . . . .   | 2122 | 32          | M        |
| (chapter V-1.1)  |      |             |          |
| Securities Act — Investment fund continuous disclosure — Concordant<br>regulations to Regulation 81-106. . . . .   | 3713 | 51          | N        |
| (chapter V-1.1)  |      |             |          |
| Securities Act — Investment fund continuous disclosure — Regulation 81-106 . .   | 3697 | 51          | M        |
| (chapter V-1.1)  |      |             |          |
| Securities Act — Mutual fund prospectus disclosure — Regulation 81-101 . . . . .   | 1176 | 19          | M        |
| (chapter V-1.1)  |      |             |          |
| Securities Act — Mutual fund prospectus disclosure — Regulation 81-101 . . . . .   | 2237 | 35          | M        |
| (chapter V-1.1)  |      |             |          |
| Securities Act — Mutual funds — Regulation 81-102 . . . . .  | 2237 | 35          | M        |
| (chapter V-1.1)  |      |             |          |
| Securities Act — National Registration Database — Regulation 31-102 . . . . .  | 2755 | 39          | N        |
| (chapter V-1.1)  |      |             |          |
| Securities Act — Passport System — Regulation 11-102 . . . . .   | 2452 | 36          | M        |
| (chapter V-1.1)  |      |             |          |
| Securities Act — Post-receipt pricing — Regulation 44-103 . . . . .  | 2147 | 32          | M        |
| (chapter V-1.1)  |      |             |          |
| Securities Act — Registration Requirements, Exemptions and<br>Ongoing Registrant Obligations — Regulation 31-103 . . . . .   | 1948 | 28          | M        |
| (chapter V-1.1)  |      |             |          |
| Securities Act — Shelf distributions — Regulation 44-102 . . . . .   | 1174 | 19          | M        |
| (chapter V-1.1)  |      |             |          |
| Securities Act — Shelf distributions — Regulation 44-102 . . . . .   | 2142 | 32          | M        |
| (chapter V-1.1)  |      |             |          |
| Securities Act — Short form prospectus distribution — Regulation 44-101 . . . . .  | 1159 | 19          | M        |
| (chapter V-1.1)  |      |             |          |
| Securities Act — Short form prospectus distribution — Regulation 44-101 . . . . .  | 2135 | 32          | M        |
| (chapter V-1.1)  |      |             |          |
| Securities Act — System fees for SEDAR and NRD — Regulation 13-102. . . . .  | 1687 | 26          | Draft    |
| (chapter V-1.1)  |      |             |          |
| Securities Act — System fees for SEDAR and NRD and exemption from the<br>adjustment provided for in section 83.3 of the Financial Administration Act for<br>the fees in Regulation 13-102 respecting system fees for SEDAR and NRD<br>— Regulation 13-102. . . . . | 2742 | 39          | N        |
| (chapter V-1.1)  |      |             |          |
| Securities Act — System for Electronic Disclosure by Insiders (SEDI)<br>— National Instrument 55-102 . . . . .   | 2755 | 39          | N        |
| (chapter V-1.1)  |      |             |          |

|   | Page | G.O.<br>No. | Comments |
|---|------|-------------|----------|
| Securities Act — System for Electronic Document Analysis and Retrieval (SEDAR) — Regulation 13-101 . . . . . (chapter V-1.1)  | 2755 | 39          | N        |
| Securities Act, amended . . . . . (2013, Bill 31)   | 2631 | 39          |          |
| Security guards — Decree respecting. . . . . (An Act respecting collective agreement decrees, chapter D-2)  | 3195 | 46          | M        |
| Security guards . . . . . (An Act respecting collective agreement decrees, chapter D-2)   | 2037 | 30          | Draft    |
| Security guards . . . . . (An Act respecting collective agreement decrees, chapter D-2)   | 2039 | 30          | Draft    |
| Selection of foreign nationals — Weighting applicable . . . . . (An Act respecting immigration to Québec, chapter I-0.2)  | 1983 | 29          | M        |
| Selection of foreign nationals . . . . . (An Act respecting immigration to Québec, chapter I-0.2)   | 1943 | 28          | M        |
| Selection of foreign nationals, Regulation respecting the..., amended. . . . . (2013, Bill 25)  | 2543 | 38          |          |
| Serpentine (Secteur Denman) Nature Reserve — Recognition . . . . . (Natural Heritage Conservation Act, chapter C-61.01)   | 3071 | 42          | Notice   |
| Serpentine (Secteur Favreau) Nature Reserve — Recognition . . . . . (Natural Heritage Conservation Act, chapter C-61.01)  | 223  | 4           | Notice   |
| Serpentine (Secteur Poisson-Fontaine) Nature Reserve — Recognition. . . . . (Natural Heritage Conservation Act, chapter C-61.01)  | 3071 | 42          | Notice   |
| Service contracts and subcontracts and construction contracts and subcontracts involving an expenditure . . . . . (An Act respecting contracting by public bodies, chapter C-65.1)            | 3164 | 45          | N        |
| Service contracts and subcontracts and construction contracts and subcontracts involving an expenditure. . . . . (Public Contracts Act, 2012, chapter 25)                                     | 3164 | 45          | N        |
| Service contracts of public bodies. . . . . (An Act respecting contracting by public bodies, chapter C-65.1)  | 1087 | 19          | M        |
| Services Québec, An Act respecting..., amended. . . . . (2013, Bill 25)   | 2543 | 38          |          |
| Services Québec, An Act respecting..., repealed . . . . . (2013, Bill 21)   | 2065 | 31          |          |
| Setting aside of land for two proposed aquatic reserves and of land for twenty-seven proposed biodiversity reserves — Extension. . . . . (Natural Heritage Conservation Act, chapter C-61.01) | 769  | 13          | N        |
| Sexologues — Constitution by letters patent of the Ordre professionnel des sexologues du Québec. . . . . (Professional Code, chapter C-26)  | 2729 | 39          | N        |

|   | Page  | G.O.<br>No. | Comments |
|---|-------|-------------|----------|
| Sexologues — Letters patent constituting the Ordre professionnel des sexologues du Québec. . . . .  | 686   | 12          | Draft    |
| (Professional Code, chapter C-26)   |       |             |          |
| Sharing of certain health information, An Act respecting the...<br>— Access authorizations and duration of use of information held in a health<br>information bank in a clinical domain . . . . . | 273 A | 7 A         | Draft    |
| (chapter P-9.0001)  |       |             |          |
| Sharing of certain health information, An Act respecting the...<br>— Access authorizations and duration of use of information held in a health<br>information bank in a clinical domain . . . . . | 1201  | 20          | N        |
| (chapter P-9.0001)  |       |             |          |
| Sharing of certain health information, An Act respecting the... — Coming into<br>force of certain provisions of the Act . . . . .   | 963   | 15          |          |
| (2012, chapter 23)  |       |             |          |
| Sharing of certain health information, An Act respecting the... — Coming into<br>force of certain provisions of the Act . . . . .   | 3285  | 48          |          |
| (2012, chapter 23)  |       |             |          |
| Shelf distributions — Regulation 44-102 . . . . .   | 1174  | 19          | M        |
| (Securities Act, chapter V-1.1)   |       |             |          |
| Shelf distributions — Regulation 44-102 . . . . .   | 2142  | 32          | M        |
| (Securities Act, chapter V-1.1)   |       |             |          |
| Short form prospectus distribution — Regulation 44-101 . . . . .  | 1159  | 19          | M        |
| (Securities Act, chapter V-1.1)   |       |             |          |
| Short form prospectus distribution — Regulation 44-101 . . . . .  | 2135  | 32          | M        |
| (Securities Act, chapter V-1.1)   |       |             |          |
| Signing by a functionary of certain deeds, documents and writings of<br>the Ministère des Transports. . . . .   | 1067  | 18          | M        |
| (An Act respecting the Ministère des Transports, chapter M-28)  |       |             |          |
| Skin cancer caused by artificial tanning, An Act to prevent... — Coming into<br>force of the Act . . . . .  | 231   | 5           |          |
| (2012, chapter 16)  |       |             |          |
| Snow elimination sites . . . . .  | 865   | 13          | Draft    |
| (Environment Quality Act, chapter Q-2)  |       |             |          |
| Snow elimination sites . . . . .  | 1785  | 27          | M        |
| (Environment Quality Act, chapter Q-2)  |       |             |          |
| Social workers — Certain professional activities engaged in by social workers<br>that may be engaged in by persons trained in criminology. . . . .  | 1505  | 26          | N        |
| (Professional Code, chapter C-26)   |       |             |          |
| Social workers — Certain professional activities that may be engaged in by<br>persons other than social workers . . . . .   | 3316  | 48          | Draft    |
| (Professional Code, chapter C-26)   |       |             |          |
| Société de financement des infrastructures locales du Québec,<br>An Act respecting the..., amended . . . . .  | 2543  | 38          |          |
| (2013, Bill 25)   |       |             |          |

|   | Page | G.O.<br>No. | Comments |
|---|------|-------------|----------|
| Société de gestion informatique SOGIQUE, An Act to dissolve the...<br>— Coming into force of the Act . . . . .  | 5    | 1           |          |
| (2012, chapter 9)   |      |             |          |
| Société de gestion informatique SOGIQUE, An Act to dissolve the...,<br>amended . . . . .  | 661  | 12          |          |
| (2012, Bill 9)  |      |             |          |
| Société de l'assurance automobile du Québec, An Act respecting the...,<br>amended . . . . .   | 325  | 9           |          |
| (2012, Bill 1)  |      |             |          |
| Société de l'Assurance automobile du Québec, An Act respecting the...,<br>amended . . . . .   | 2543 | 38          |          |
| (2013, Bill 25)   |      |             |          |
| Société des alcools du Québec, An Act respecting the... — Alcoholic beverages<br>— Possession and transportation into Québec of alcoholic beverages acquired<br>in another province or a territory of Canada. . . . . | 3269 | 47          | Draft    |
| (chapter S-13)  |      |             |          |
| Société des alcools du Québec, An Act respecting the..., amended . . . . .  | 2543 | 38          |          |
| (2013, Bill 25)   |      |             |          |
| Société des loteries du Québec, An Act respecting the..., amended. . . . .  | 2543 | 38          |          |
| (2013, Bill 25)   |      |             |          |
| Solid waste removal – Montréal . . . . .  | 1004 | 17          | M        |
| (An Act respecting collective agreement decrees, chapter D-2)   |      |             |          |
| Solid waste removal – Montréal . . . . .  | 1994 | 29          | Draft    |
| (An Act respecting collective agreement decrees, chapter D-2)   |      |             |          |
| Solid waste . . . . .   | 866  | 13          | Draft    |
| (Environment Quality Act, chapter Q-2)  |      |             |          |
| Solid waste . . . . .   | 1751 | 27          | M        |
| (Environment Quality Act, chapter Q-2)  |      |             |          |
| Source deductions tables. . . . .   | 3365 | 48          | Notice   |
| (An Act respecting parental insurance, chapter A-29.011)  |      |             |          |
| Source deductions tables. . . . .   | 3365 | 48          | Notice   |
| (An Act respecting the Québec Pension Plan, chapter R-9)  |      |             |          |
| Source deductions tables. . . . .   | 3365 | 48          | Notice   |
| (Taxation Act, chapter I-3)   |      |             |          |
| Specialist's certificates of professional orders — Diplomas issued by designated<br>educational institutions which give access to permits or specialist's certificates<br>of professional orders . . . . .            | 943  | 14          | M        |
| (chapter C-26)  |      |             |          |
| Specialist's certificates of professional orders — Diplomas issued by designated<br>educational institutions which give access to permits or specialist's certificates<br>of professional orders . . . . .            | 312  | 8           | M        |
| (Professional Code, chapter C-26)   |      |             |          |

|   | Page | G.O.<br>No. | Comments |
|---|------|-------------|----------|
| Specialist's certificates of professional orders — Diplomas issued by designated educational institutions which give access to permits or specialist's certificates of professional orders . . . . .<br>(Professional Code, chapter C-26) | 936  | 14          | M        |
| Specialist's certificates of professional orders — Diplomas issued by designated educational institutions which give access to permits or specialist's certificates of professional orders . . . . .<br>(Professional Code, chapter C-26) | 1199 | 20          | M        |
| Specialist's certificates of professional orders — Diplomas issued by designated educational institutions which give access to permits or specialist's certificates of professional orders . . . . .<br>(Professional Code, chapter C-26) | 1517 | 26          | M        |
| Specialist's certificates of professional orders — Diplomas issued by designated educational institutions which give access to permits or specialist's certificates of professional orders . . . . .<br>(Professional Code, chapter C-26) | 2490 | 37          | M        |
| Specialist's certificates of professional orders — Diplomas issued by designated educational institutions which give access to permits or specialist's certificates of professional orders . . . . .<br>(Professional Code, chapter C-26) | 3151 | 45          | M        |
| Speed limit on access roads to the De la Romaine hydroelectric development. . .<br>(Highway Safety Code, chapter C-24.2)  | 966  | 15          | N        |
| Sports and Physical Activity Development Fund, An Act to establish the..., amended . . . . .<br>(2013, Bill 25)   | 2543 | 38          |          |
| Standards of conduct of agent licence holders carrying on a private security activity. . . . .<br>(Private Security Act, chapter S-3.5)   | 59   | 2           | M        |
| State casinos — Conditions governing admission of the public maintenance of public order and safety of persons . . . . .<br>(An Act respecting lotteries, publicity contests and amusement machines, chapter L-6)                         | 1865 | 27          | M        |
| State casinos — Conditions governing admission of the public, maintenance of public order and safety of persons . . . . .<br>(An Act respecting lotteries, publicity contests and amusement machines, chapter L-6)                        | 1076 | 18          | Draft    |
| Strategic bridges for which the management is under the responsibility of the Minister of Transport — Amendment of Order in Council 98-2003 of January 29, 2003 . . . . .<br>(An Act respecting Roads, chapter V-9)                       | 1915 | 27          |          |
| Stuffing and upholstered and stuffed articles . . . . .<br>(An Act respecting stuffing and upholstered and stuffed articles, chapter M-5)   | 1913 | 27          | Draft    |
| Stuffing and upholstered and stuffed articles, An Act respecting...<br>— Stuffing and upholstered and stuffed articles. . . . .<br>(chapter M-5)  | 1913 | 27          | Draft    |



|  | Page   | G.O.<br>No. | Comments |
|--|--------|-------------|----------|
| Subsidies for the payment in capital and interest of loans of public or municipal bodies, An Act respecting..., amended . . . . . (2013, Bill 25)  | 2543   | 38          |          |
| Supplemental Pension Plan Act — Papiers White Birch — Certain pension plans . . . . . (chapter R-15.1)   | 3089   | 43          | N        |
| Supplemental Pension Plans Act — AbitibiBowater Inc. — Supplemental pension plans affected by the arrangement regarding AbitibiBowater Inc. under the Companies Creditors Arrangement Act . . . . . (chapter R-15.1) | 1828   | 27          | M        |
| Supplemental Pension Plans Act — Exemption of certain pension plans from the application of provisions of the Act. . . . . (chapter R-15.1)  | 1969   | 28          | Draft    |
| Supplemental Pension Plans Act — Exemption of certain pension plans from the application of provisions of the Act. . . . . (chapter R-15.1)  | 3633 A | 51 A        | Draft    |
| Supplemental Pension Plans Act — Exemption of certain pension plans from the application of provisions of the Supplemental Pension Plans Act. . . . . (chapter R-15.1)   | 3294   | 48          | M        |
| Supplemental Pension Plans Act — Funding of certain Gesca Ltée and La Presse, ltée pension plans. . . . . (chapter R-15.1)   | 2513   | 37          | Draft    |
| Supplemental Pension Plans Act — Funding of pension plans of the municipal and university sectors . . . . . (chapter R-15.1)   | 1215   | 20          | Draft    |
| Supplemental Pension Plans Act — Funding of pension plans of the municipal and university sectors . . . . . (chapter R-15.1)   | 1969   | 28          | Draft    |
| Supplemental Pension Plans Act — Kruger Inc. — Funding of certain pension plans. . . . . (chapter R-15.1)  | 3190   | 46          | N        |
| Supplemental Pension Plans Act — Measures to reduce the effects of the financial crisis on pension plans covered by the Act. . . . . (chapter R-15.1)  | 1003   | 17          | M        |
| Supplemental Pension Plans Act — Papiers White Birch — Certain pension plans . . . . . (chapter R-15.1)  | 1199 A | 20 A        | Draft    |
| Supplemental Pension Plans Act — Papiers White Birch — Certain pension plans . . . . . (chapter R-15.1)  | 3285 A | 48 A        | Draft    |
| Supplemental Pension Plans Act — Papiers White Birch — Certain pension plans . . . . . (chapter R-15.1)  | 3629 A | 51 A        | M        |

|  | Page | G.O.<br>No. | Comments |
|--|------|-------------|----------|
| Supplemental Pension Plans Act — Pension plans in the private sector<br>— New relief measures for the funding of solvency deficiencies . . . . .<br>(chapter R-15.1)   | 1970 | 28          | Draft    |
| Supplemental Pension Plans Act — Pension plans in the private sector<br>— New relief measures for the funding of solvency deficiencies . . . . .<br>(chapter R-15.1)   | 3291 | 48          | N        |
| Supplemental Pension Plans Act — Pension plans of the municipal<br>and university sectors — Funding . . . . .<br>(chapter R-15.1)  | 3293 | 48          | N        |
| Supplemental Pension Plans Act — Pension plans of the municipal<br>and university sectors — Funding . . . . .<br>(chapter R-15.1)  | 3404 | 49          | M        |
| Supplemental Pension Plans Act — Target-benefit pension plans in certain<br>pulp and paper sector enterprises . . . . .<br>(chapter R-15.1)  | 2095 | 31          | Draft    |
| Supplemental Pension Plans Act — Target-benefit pension plans in certain<br>pulp and paper sector enterprises . . . . .<br>(chapter R-15.1)  | 3144 | 45          | N        |
| Supplemental Pension Plans Act and to provide for the possibility of opting<br>to receive a pension paid by the Régie des rentes du Québec during the existence<br>of certain plans in the pulp and paper sector — AbitibiBowater Inc.<br>— Supplemental pension plans affected by the arrangement regarding<br>AbitibiBowater Inc. under the Companies Creditors Arrangement Act . . . . .<br>(2011, chapter 8) | 1828 | 27          |          |
| Supply contracts of public bodies . . . . .<br>(An Act respecting contracting by public bodies, chapter C-65.1)  | 1097 | 19          | M        |
| Sûre-la-Montagne Nature Reserve — Recognition. . . . .<br>(Natural Heritage Conservation Act, chapter C-61.01)   | 2055 | 30          | Notice   |
| Sustainable Development Act, amended . . . . .<br>(2013, Bill 25)  | 2543 | 38          |          |
| Sustainable Forest Development Act — Changes in the destination of timber<br>purchased by a holder of a timber supply guarantee pursuant to the guarantee . . .<br>(chapter A-18.1)  | 287  | 7           | Draft    |
| Sustainable Forest Development Act — Changes in the destination of timber<br>purchased by a holder of a timber supply guarantee pursuant to the guarantee . . .<br>(chapter A-18.1)  | 2439 | 36          | N        |
| Sustainable Forest Development Act — Forest protection . . . . .<br>(chapter A-18.1)   | 288  | 7           | Draft    |
| Sustainable Forest Development Act — Forest Protection . . . . .<br>(chapter A-18.1)   | 1863 | 27          | N        |
| Sustainable Forest Development Act — Method for assessing the annual royalty<br>and method and frequency for assessing the market value of standing timber<br>purchased by guarantee holders pursuant to their timber supply guarantee . . . . .<br>(chapter A-18.1)   | 620  | 11          | N        |

|  | Page | G.O.<br>No. | Comments |
|--|------|-------------|----------|
| Sustainable Forest Development Act — Reimbursement of property taxes of certified forest producers . . . . . (chapter A-18.1)  | 3408 | 49          | N        |
| Sustainable Forest Development Act — Scaling of timber harvested in forests in the domain of the State . . . . . (chapter A-18.1)  | 290  | 7           | Draft    |
| Sustainable Forest Development Act — Scaling of timber harvested in forests in the domain of the State . . . . . (chapter A-18.1)  | 1856 | 27          | N        |
| Sustainable Forest Development Act — Terms of payment of the annual royalty and timber purchased by guarantee holders pursuant to their timber supply guarantee . . . . . (chapter A-18.1)   | 220  | 4           | Draft    |
| Sustainable Forest Development Act — Terms of payment of the annual royalty and timber purchased by guarantee holders pursuant to their timber supply guarantee . . . . . (chapter A-18.1)   | 1447 | 23          | N        |
| Sustainable Forest Development Act and other legislative provisions, An Act to amend the... . . . . . (2013, Bill 7)   | 1031 | 18          |          |
| Sustainable Forest Development Act, amended . . . . . (2013, Bill 7)   | 1031 | 18          |          |
| System fees for SEDAR and NRD — Regulation 13-102 . . . . . (Securities Act, chapter V-1.1)  | 1687 | 26          | Draft    |
| System fees for SEDAR and NRD and exemption from the adjustment provided for in section 83.3 of the Financial Administration Act for the fees in Regulation 13-102 respecting system fees for SEDAR and NRD — Regulation 13-102. . . . . (Securities Act, chapter V-1.1) | 2742 | 39          | N        |
| System for Electronic Disclosure by Insiders (SEDI) — National Instrument 55-102 . . . . . (Securities Act, chapter V-1.1)   | 2755 | 39          | N        |
| System for Electronic Document Analysis and Retrieval (SEDAR) — Regulation 13-101 . . . . . (Securities Act, chapter V-1.1)  | 2755 | 39          | N        |
| Table of gross annual income from suitable employments for 2014 . . . . . (An Act respecting industrial accidents and occupational diseases, chapter A-3.001)  | 1529 | 26          | Draft    |
| Table of gross annual income from suitable employments for 2014 . . . . . (An Act respecting industrial accidents and occupational diseases, chapter A-3.001)  | 3432 | 49          | N        |
| Table of income replacement indemnities payable for 2014 . . . . . (An Act respecting industrial accidents and occupational diseases, chapter A-3.001)   | 1530 | 26          | Draft    |

|  | Page | G.O.<br>No. | Comments |
|--|------|-------------|----------|
| Table of income replacement indemnities payable for 2014 . . . . .<br>(An Act respecting industrial accidents and occupational diseases,<br>chapter A-3001)  | 3433 | 49          | N        |
| Table of indemnities payable for 2014. . . . .<br>(Workers' Compensation Act, chapter A-3)   | 3433 | 49          | N        |
| Target-benefit pension plans in certain pulp and paper sector enterprises . . . . .<br>(An Act to provide for the establishment of target-benefit pension plans<br>in certain pulp and paper sector enterprises, 2012, chapter 32) | 2095 | 31          | Draft    |
| Target-benefit pension plans in certain pulp and paper sector enterprises . . . . .<br>(An Act to provide for the establishment of target-benefit pension plans in<br>certain pulp and paper sector enterprises, 2012, chapter 32) | 3144 | 45          | N        |
| Target-benefit pension plans in certain pulp and paper sector enterprises . . . . .<br>(Supplemental Pension Plans Act, chapter R-15.1)  | 2095 | 31          | Draft    |
| Target-benefit pension plans in certain pulp and paper sector enterprises . . . . .<br>(Supplemental Pension Plans Act, chapter R-15.1)  | 3144 | 45          | N        |
| Tariff of administrative fees, professional fees and other charges attached<br>to proceedings before the Administrative Tribunal of Québec . . . . .<br>(An Act respecting administrative justice, chapter J-3)                    | 2603 | 38          | N        |
| Tariff of Court Costs in Civil Matters and Court Office Fees. . . . .<br>(Courts of Justice Act, chapter T-16)   | 3243 | 46          | Draft    |
| Tax Administration Act — Various regulations of a fiscal nature . . . . .<br>(chapter A-6.002)   | 1829 | 27          | M        |
| Tax Administration Act, amended . . . . .<br>(2012, Bill 1)  | 325  | 9           |          |
| Tax Administration Act, amended . . . . .<br>(2012, Bill 5)  | 499  | 11          |          |
| Tax Administration Act, amended . . . . .<br>(2013, Bill 18)   | 2259 | 36          |          |
| Taxation Act — Source deductions tables. . . . .<br>(chapter I-3)  | 3365 | 48          | Notice   |
| Taxation Act and other legislative provisions, An Act to amend the. . . . .<br>(2013, Bill 18)   | 2259 | 36          |          |
| Taxation Act, amended . . . . .<br>(2012, Bill 2)  | 473  | 10          |          |
| Taxation Act, amended . . . . .<br>(2013, Bill 18)   | 2259 | 36          |          |
| Taxi owner's — Maximum number of permits per taxi servicing area and<br>certain conditions of operation . . . . .<br>(An Act respecting transportation services by taxi, chapter S-6.01)   | 1449 | 23          | Draft    |
| Taxi owner's — Maximum number of permits per taxi servicing area and<br>certain conditions of operation . . . . .<br>(An Act respecting transportation services by taxi, chapter S-6.01)   | 1485 | 25          | M        |

|   | Page  | G.O.<br>No. | Comments |
|---|-------|-------------|----------|
| Taxi owner's — Maximum number of permits per taxi servicing area and certain conditions of operation . . . . .<br>(An Act respecting transportation services by taxi, chapter S-6.01)             | 2191  | 34          | M        |
| Taxi owners — Maximum number of taxi owner's permits per taxi servicing area and certain conditions of operation . . . . .<br>(An Act respecting transportation services by taxi, chapter S-6.01) | 991   | 16          | Draft    |
| Terms and conditions for the sale of medications . . . . .<br>(Pharmacy Act, chapter P-10)  | 283   | 7           | Draft    |
| Terms and conditions for the sale of medications . . . . .<br>(Pharmacy Act, chapter P-10)  | 1516  | 26          | M        |
| Terms of payment of the annual royalty and timber purchased by guarantee holders pursuant to their timber supply guarantee . . . . .<br>(Sustainable Forest Development Act, chapter A-18.1)      | 220   | 4           | Draft    |
| Terms of payment of the annual royalty and timber purchased by guarantee holders pursuant to their timber supply guarantee . . . . .<br>(Sustainable Forest Development Act, chapter A-18.1)      | 1447  | 23          | N        |
| Thaw period for zone 2 . . . . .<br>(Highway Safety Code, chapter C-24.2)   | 499 A | 11 A        | N        |
| Tobacco Tax Act, amended . . . . .<br>(2012, Bill 5)  | 499   | 11          |          |
| Tobacco Tax Act, Regulation respecting the application of the..., amended . . . . .<br>(2012, Bill 5)   | 499   | 11          |          |
| Toll road infrastructures operated under a public-private partnership agreement. . . . .<br>(An Act respecting transport infrastructure partnerships, chapter P-9.001)                            | 947   | 14          | N        |
| Tourbière-de-Millington Nature Reserve — Recognition . . . . .<br>(Natural Heritage Conservation Act, chapter C-61.01)  | 3072  | 42          | Notice   |
| Tourbière-du-Lac-à-la-Tortue Nature Reserve (Conservation de la nature – Québec) — Recognition . . . . .<br>(Natural Heritage Conservation Act, chapter C-61.01)                                  | 3179  | 45          | Notice   |
| Trade Repositories and Derivatives Data Reporting — Regulation 91-507 . . . . .<br>(Derivatives Act, chapter I-14.01)   | 3631  | 51          | N        |
| Training required to obtain an agent licence to carry on private security activities . . . . .<br>(Private Security Act, chapter S-3.5)   | 2464  | 36          | Draft    |
| Training required to obtain an agent licence to carry on private security activities . . . . .<br>(Private Security Act, chapter S-3.5)   | 3834  | 52          | M        |
| Transport Act — Bus leasing . . . . .<br>(chapter T-12)   | 3873  | 52          | Draft    |
| Transport Act, amended . . . . .<br>(2012, Bill 5)  | 499   | 11          |          |

|   | Page | G.O.<br>No. | Comments |
|---|------|-------------|----------|
| Transport infrastructure partnerships, An Act respecting... — Contracts for the provision of road service and towing on certain roads and autoroutes and on certain bridges or other infrastructures — Delegation of power . . . . . (chapter P-9.001)  | 1697 | 26          | Notice   |
| Transport infrastructure partnerships, An Act respecting... — Designation of persons entrusted with the enforcement of the Act respecting transport infrastructure partnerships for the purposes of drawing up offence reports referred to in article 62 of the Code of Penal Procedure . . . . . (chapter P-9.001) | 2754 | 39          | N        |
| Transport infrastructure partnerships, An Act respecting... — P-10942 Bridge of Highway 30 that spans the St. Lawrence River — Fee Schedule . . . . . (chapter P-9.001)   | 1451 | 23          | Notice   |
| Transport infrastructure partnerships, An Act respecting... — P-15020 Bridge of Highway 25 that spans the Rivière des Prairies — Fee schedule . . . . . (chapter P-9.001)   | 1019 | 17          | Notice   |
| Transport infrastructure partnerships, An Act respecting... — P-15020 Bridge of Highway 25 that spans the Rivière des Prairies — Fee schedule . . . . . (chapter P-9.001)   | 1437 | 22          | Erratum  |
| Transport infrastructure partnerships, An Act respecting... — Toll road infrastructures operated under a public-private partnership agreement . . . . . (chapter P-9.001)   | 947  | 14          | N        |
| Transportation of Dangerous Substances . . . . . (Highway Safety Code, chapter C-24.2)  | 1899 | 27          | Draft    |
| Transportation of Dangerous Substances . . . . . (Highway Safety Code, chapter C-24.2)  | 3295 | 48          | M        |
| Transportation services by taxi, An Act respecting... — Commission des transports du Québec — Compendium of tariffs of private transportation by taxi . . . . . (chapter S-6.01)  | 461  | 9           | Notice   |
| Transportation services by taxi, An Act respecting... — Taxi owner's — Maximum number of permits per taxi servicing area and certain conditions of operation . . . . . (chapter S-6.01)   | 1449 | 23          | Draft    |
| Transportation services by taxi, An Act respecting... — Taxi owner's — Maximum number of permits per taxi servicing area and certain conditions of operation . . . . . (chapter S-6.01)   | 1485 | 25          | M        |
| Transportation services by taxi, An Act respecting... — Taxi owner's — Maximum number of permits per taxi servicing area and certain conditions of operation . . . . . (chapter S-6.01)   | 2191 | 34          | M        |
| Transportation services by taxi, An Act respecting... — Taxi owners — Maximum number of taxi owner's permits per taxi servicing area and certain conditions of operation . . . . . (chapter S-6.01)   | 991  | 16          | Draft    |

|   | Page   | G.O.<br>No. | Comments |
|---|--------|-------------|----------|
| Trapping activities and fur trade . . . . .<br>(An Act respecting the conservation and development of wildlife, chapter C-61.1)   | 3243   | 46          | Draft    |
| Trust companies and savings companies, An Act respecting..., amended . . . . .<br>(2013, Bill 31)   | 2631   | 39          |          |
| Urban agglomeration of Montréal, Order in Council 1229-2005..., amended . . . . .<br>(2012, Bill 8)   | 647    | 12          |          |
| Use of right-hand drive road vehicles on public highways . . . . .<br>(Highway Safety Code, chapter C-24.2)   | 190    | 3           | N        |
| Use on public highways of flooded road vehicles . . . . .<br>(Highway Safety Code, chapter C-24.2)  | 2525 A | 38 A        | N        |
| Use on public highways of immersed road vehicles . . . . .<br>(Highway Safety Code, chapter C-24.2)   | 780    | 13          | N        |
| Used tire storage . . . . .<br>(Environment Quality Act, chapter Q-2)   | 869    | 13          | Draft    |
| Used tire storage . . . . .<br>(Environment Quality Act, chapter Q-2)   | 1772   | 27          | M        |
| Various by-laws of Ville de Brossard and various by-laws of Ville de Longueuil<br>applicable to the borough to Brossard, An Act respecting... . . . . .<br>(2013, Bill 204)           | 2699   | 39          |          |
| Various legislative provisions concerning municipal affairs,<br>An Act to again amend..., amended . . . . .<br>(2012, Bill 8)   | 647    | 12          |          |
| Various legislative provisions concerning municipal affairs, An Act to amend...<br>— Coming into force of sections 2, 4 to 22 and 24 to 32 of the Act . . . . .<br>(2012, chapter 30) | 1503   | 26          |          |
| Various legislative provisions concerning municipal affairs, An Act to amend... .<br>(2012, Bill 8)   | 647    | 12          |          |
| Various legislative provisions mainly concerning the financial sector,<br>An Act to amend... — Coming into force of a provision of the Act . . . . .<br>(2011, chapter 26)            | 3629   | 51          |          |
| Various legislative provisions mainly concerning the financial sector,<br>An Act to amend... — Coming into force of certain provisions of the Act . . . . .<br>(2013, chapter 18)     | 3629   | 51          |          |
| Various legislative provisions mainly concerning the financial sector,<br>An Act to amend... . . . . .<br>(2013, Bill 31)   | 2631   | 39          |          |
| Various legislative provisions respecting municipal affairs,<br>An Act to amend..., amended . . . . .<br>(2012, Bill 8)   | 647    | 12          |          |
| Various regulations of a fiscal nature . . . . .<br>(Tax Administration Act, chapter A-6.002)   | 1829   | 27          | M        |
| Vehicle Load and Size Limits . . . . .<br>(Highway Safety Code, chapter C-24.2)   | 234    | 5           | M        |

|   | Page  | G.O.<br>No. | Comments |
|---|-------|-------------|----------|
| Veterinary Surgeons — Terms and conditions for the issue of permits and specialist's certificate by the Ordre professionnel des médecins vétérinaires du Québec . . . . . | 3317  | 48          | Draft    |
| (Professional Code, chapter C-26)   |       |             |          |
| Ville de Châteauguay, An Act respecting... . . . .  | 2703  | 39          |          |
| (2013, Bill 205)  |       |             |          |
| Ville de Gaspé — Management of rue de l'Aéroport located in the territory . . . .   | 3875  | 52          |          |
| (An Act respecting roads, chapter V-9)  |       |             |          |
| Ville de Lac-Mégantic — Management of a portion of route 161 (rues Frontenac/Laval) located in the territory . . . . .  | 3159  | 45          | N        |
| (An Act respecting roads, chapter V-9)  |       |             |          |
| Ville de Laval — Disallowance of By-law L-11605 to amend By-law L-6070 governing traffic and highway safety on public roads . . . . .                                     | 2103  | 31          | Erratum  |
| (Highway Safety Code, chapter C-24.2)   |       |             |          |
| Ville de Lévis — Management and ownership of a portion of Autoroute 20 . . . .  | 1915  | 27          |          |
| (An Act respecting Roads, chapter V-9)  |       |             |          |
| Ville de Sainte-Anne-de-Bellevue — Disallowance by-law No. 510-130 to amend by-law No. 510 concerning traffic and public safety . . . . .                                 | 505 A | 11 A        | Notice   |
| (Highway Safety Code, chapter C-24.2)   |       |             |          |
| Ville de Saint-Hyacinthe, An Act respecting... . . . .  | 705   | 13          |          |
| (2012, Bill 200)  |       |             |          |
| Ville de Saint-Jean-sur-Richelieu — Disallowance By-law 1155 to amend By-law 0813 concerning the operation and parking of vehicles within the limits . . . . .            | 1471  | 24          | Notice   |
| (Highway Safety Code, chapter C-24.2)   |       |             |          |
| Ville de Saint-Lazare — Disallowance by-law No. 900 integrating the relevant provisions of by-law No. 498 into RMH 399. . . . .   | 505 A | 11 A        | Notice   |
| (Highway Safety Code, chapter C-24.2)   |       |             |          |
| Ville de Terrebonne, An Act respecting... . . . .   | 2691  | 39          |          |
| (2013, Bill 202)  |       |             |          |
| Visibility and traffic of farm machines wider than 2.6 metres . . . . .   | 1866  | 27          | N        |
| (Highway Safety Code, chapter C-24.2)   |       |             |          |
| Waste water disposal systems for isolated dwellings . . . . .   | 871   | 13          | Draft    |
| (Environment Quality Act, chapter Q-2)  |       |             |          |
| Waste water disposal systems for isolated dwellings . . . . .   | 1787  | 27          | M        |
| (Environment Quality Act, chapter Q-2)  |       |             |          |
| Water quality in swimming pools and other artificial pools . . . . .  | 873   | 13          | Draft    |
| (Environment Quality Act, chapter Q-2)  |       |             |          |
| Water quality in swimming pools and other artificial pools . . . . .  | 1806  | 27          | M        |
| (Environment Quality Act, chapter Q-2)  |       |             |          |
| Water Withdrawal and Protection . . . . .   | 1405  | 22          | Draft    |
| (An Act to affirm the collective nature of water resources and provide for increased water resource protection, chapter C-6.2)  |       |             |          |



|  | Page | G.O.<br>No. | Comments |
|--|------|-------------|----------|
| Water Withdrawal and Protection . . . . .<br>(Environment Quality Act, chapter Q-2)                                | 1405 | 22          | Draft    |
| Water Withdrawal and Protection . . . . .<br>(Mining Act, chapter M-13.1)  | 1405 | 22          | Draft    |
| Water Withdrawal and Protection . . . . .<br>(Pesticides Act, chapter P-9.3)                                       | 1405 | 22          | Draft    |
| Waterworks and sewer services . . . . .<br>(Environment Quality Act, chapter Q-2)                                  | 875  | 13          | Draft    |
| Waterworks and sewer services . . . . .<br>(Environment Quality Act, chapter Q-2)                                  | 1775 | 27          | M        |
| Wild Wood Nature Reserve — Recognition . . . . .<br>(Natural Heritage Conservation Act, chapter C-61.01)           | 3365 | 48          | Notice   |
| Wood-burning appliances . . . . .<br>(Environment Quality Act, chapter Q-2)  | 879  | 13          | Draft    |
| Wood-burning appliances . . . . .<br>(Environment Quality Act, chapter Q-2)  | 1735 | 27          | M        |
| Workers' Compensation Act — Indemnities payables for 2014 . . . . .<br>(chapter A-3)                               | 1530 | 26          | Draft    |
| Workers' Compensation Act — Table of indemnities payable for 2014 . . . . .<br>(chapter A-3)                       | 3433 | 49          | N        |
| Youth Protection Act — Financial assistance to facilitate the adoption<br>of a child . . . . .<br>(chapter P-34.1) | 1263 | 21          | M        |
| Youth Protection Act — Financial assistance to facilitate tutorship to a child . . . .<br>(chapter P-34.1)         | 1261 | 21          | M        |

## JANUARY – DECEMBER 2013

Table showing the first and last pages of each edition

| Number | Date         | Page   |    | Page   |
|--------|--------------|--------|----|--------|
| 1      | (2013 01 03) | 1      | to | 48     |
| 2      | (2013 01 09) | 49     | to | 104    |
| 3      | (2013 01 16) | 105    | to | 206    |
| 4      | (2013 01 23) | 207    | to | 226    |
| 5      | (2013 01 30) | 227    | to | 242    |
| 6      | (2013 02 06) | 243    | to | 268    |
| 7      | (2013 02 13) | 269    | to | 300    |
| 7A     | (2013 02 14) | 269 A  | to | 278 A  |
| 8      | (2013 02 20) | 301    | to | 318    |
| 9      | (2013 02 27) | 319    | to | 468    |
| 10     | (2013 03 06) | 469    | to | 494    |
| 10A    | (2013 03 09) | 469 A  | to | 476 A  |
| 11     | (2013 03 13) | 495    | to | 642    |
| 11A    | (2013 03 16) | 495 A  | to | 508 A  |
| 12     | (2013 03 20) | 643    | to | 696    |
| 13     | (2013 03 27) | 697    | to | 886    |
| 13A    | (2013 03 30) | 697 A  | to | 704 A  |
| 14     | (2013 04 03) | 887    | to | 958    |
| 15     | (2013 04 10) | 959    | to | 974    |
| 16     | (2013 04 17) | 975    | to | 998    |
| 17     | (2013 04 24) | 999    | to | 1024   |
| 18     | (2013 05 01) | 1025   | to | 1082   |
| 18A    | (2013 05 04) | 1025 A | to | 1034 A |
| 18B    | (2013 05 06) | 1025 B | to | 1032 B |
| 19     | (2013 05 08) | 1083   | to | 1194   |
| 20     | (2013 05 15) | 1195   | to | 1250   |
| 20A    | (2013 05 18) | 1195 B | to | 1204 B |
| 21     | (2013 05 22) | 1251   | to | 1270   |
| 22     | (2013 05 29) | 1271   | to | 1440   |
| 23     | (2013 06 05) | 1441   | to | 1458   |
| 24     | (2013 06 12) | 1459   | to | 1474   |
| 24A    | (2013 06 14) | 1459 A | to | 1468 A |
| 25     | (2013 06 19) | 1475   | to | 1498   |
| 26     | (2013 06 26) | 1499   | to | 1702   |
| 26A    | (2013 06 26) | 1499 A | to | 1738 A |
| 27     | (2013 07 03) | 1703   | to | 1938   |
| 28     | (2013 07 10) | 1939   | to | 1974   |
| 29     | (2013 07 17) | 1975   | to | 2018   |
| 30     | (2013 07 24) | 2019   | to | 2058   |
| 31     | (2013 07 31) | 2059   | to | 2106   |
| 32     | (2013 08 07) | 2107   | to | 2158   |
| 33     | (2013 08 14) | 2159   | to | 2178   |
| 34     | (2013 08 21) | 2179   | to | 2194   |
| 35     | (2013 08 28) | 2195   | to | 2252   |
| 35A    | (2013 08 28) | 2195 A | to | 2202 A |
| 35B    | (2013 08 30) | 2195 B | to | 2202 B |
| 36     | (2013 09 04) | 2253   | to | 2470   |
| 37     | (2013 09 11) | 2471   | to | 2520   |
| 38     | (2013 09 18) | 2521   | to | 2618   |
| 38A    | (2013 09 23) | 2521 A | to | 2528 A |
| 39     | (2013 09 25) | 2619   | to | 2784   |

---

|     |              |        |    |        |
|-----|--------------|--------|----|--------|
| 40  | (2013 10 02) | 2785   | to | 3034   |
| 41  | (2013 10 09) | 3035   | to | 3064   |
| 41A | (2013 10 12) | 3035 A | to | 3042 A |
| 42  | (2013 10 16) | 3065   | to | 3074   |
| 43  | (2013 10 23) | 3075   | to | 3112   |
| 44  | (2013 10 30) | 3113   | to | 3136   |
| 44A | (2013 11 01) | 3113 A | to | 3120 A |
| 45  | (2013 11 06) | 3137   | to | 3184   |
| 46  | (2013 11 13) | 3185   | to | 3254   |
| 46A | (2013 11 13) | 3185 A | to | 3192 A |
| 47  | (2013 11 20) | 3255   | to | 3280   |
| 48  | (2013 11 27) | 3281   | to | 3384   |
| 48A | (2013 11 29) | 3281 A | to | 3290 A |
| 49  | (2013 12 04) | 3385   | to | 3592   |
| 50  | (2013 12 11) | 3593   | to | 3624   |
| 50A | (2013 12 13) | 3593 A | to | 3602 A |
| 51  | (2013 12 18) | 3625   | to | 3742   |
| 51A | (2013 12 20) | 3625 A | to | 3638 A |
| 52  | (2013 12 27) | 3743   | to | 3876   |

